



nowy tydzień

tygodnik lokalny



Nr 49 (886)

5 - 11 grudnia 2022 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,80 zł** w tym VAT 5%

Włodawa będzie walczyć ze smogiem



Do 500 zł mandatu może dać Straż Miejska za palenie w piecu paliwem złej jakości. Choć w ostatnich dniach jakość powietrza we Włodawie jest raczej kiepska, to zgłoszeń o tym, że ktoś ładuje do paleniska np. śmieci, jest niewiele. To raczej nie efekt większej świadomości społeczeństwa, a skutek liberalnego podejścia do tematu, bo wiadomo, że opał jest drogi i trudno dostępny.

str. 2

WŁODAWA

Miasto wolałoby nie płacić odszkodowań

Mówili o Wspólnej. Czy ludzie oddadzą skrawki działek?

str. 4

Mundial w Katarze oczami kibica

Przepych, bogactwo i wspaniały doping



- Doha nas zaskoczyła. I nie tylko wylewającym się ze wsząd bogactwem, ale przede wszystkim czystością, porządkiem i świetną organizacją Mundialu. Ceny potrafią powalić na kolana, ale jeśli się dobrze poszuka, można zjeść pysznie i tanio - mówi Grzegorz Cholawo, piłkarz i działacz LKS Vitrum Wola Uhruska, który w Katarze był na dwóch meczach Mistrzostw Świata.

str. 17

Z niepokojem patrzą na wschód

Potężny wybuch przy granicy

W środę (30 listopada) miał miejsce kolejny silny wybuch na Ukrainie. Ukraińskie wojsko wysadziło drogi wodące z Białorusi, a mieszkańcy przygranicznych miejscowości w Ukrainie dostali wezwania do opuszczenia tych terenów. Czyżby Rosja szykowała ofensywę z kraju rządzonego przez Łukaszenkę?

str. 2

Sześciuosobowa rodzina z Korolówki Osady bez dachu nad głową

str. 5

Pożar zabrał im prawie wszystko

Agresywne psy zmorą Włodawy

Z kota została krwawa plama

Dwa agresywne psy na oczach mieszkanki bloku rozszarpały kota. Sprawa trafiła do Straży Miejskiej, która szybko ustaliła właścicieli czworonogów i ukarała ich mandataми. Ale według mieszkańców Włodawy i aktywistów to problemu nie rozwiązało, bo psy znowu były widziane, jak biegały samopas po mieście.

str. 2



43-78 m²

Włodawa - al. J. Piłsudskiego

RAZEM
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ



handbud.pl

82 57 21 256

510 084 144

Agresywne psy zmorą Włodawy

Z kota została krwawa plama

Dwa agresywne psy na oczach mieszkanki bloku rozszarpały kota. Sprawa trafiła do Straży Miejskiej, która szybko ustaliła właścicieli czworonogów i ukarała ich mandatami. Ale według mieszkańców Włodawy i aktywistów to problemu nie rozwiązało, bo psy znowu były widziane, jak biegały samopas po mieście.

Dwa słusznych rozmiarów psy (jeden w typie owczarka niemieckiego) zabiły na oczach świadków kota należącego do pani Agnieszki. Stało się to tuż pod drzwiami do klatki schodowej, na oczach sąsiadki kobiety. Właścicielka natychmiast zgłosiła sprawę do Straży Miejskiej. Funkcjonariusze ustalili właścicieli walających się po osiedlu psów. Jak mówi **Agnieszka Trzebunia**, komendant SM we Włodawie zwierzęta zerwały się z uwięzi. - Ich właściciele zostali ukarani mandatami w kwocie 250 zł i pouczeni, że ich obowiązkiem jest odpowiednie zabezpieczenie posesji w taki

sposób, by zwierzęta nie mogły się z niej wydostać. Trzeba też dodać, że nie mamy żadnych dowodów na to, że to akurat te psy zabiły kota - tłumaczy Trzebunia.

Takie wyjaśnienie ze strony pani komendant nie spotkało się ze zrozumieniem mieszkańców osiedla, którzy w mediach społecznościowych piszą, że już od dawna apelowali do strażników o rozwiązanie problemu psów biegających luzem. Z komentarzy wynika, że kot pani Agnieszki nie był ich jedyną ofiarą. Podobno zabiły one kilka innych, ale miały też atakować ludzi.

- Kilka dni temu w nocy ten ciemny pies zaatakował mnie na ulicy Chełmskiej obok dużego Sławińskiego. Ktoś z sąsiedniego bloku go zawołał i odbiegł. Pies skakał, podbiegał do mnie, warczał i szczekał. Nawet nie chcę myśleć, co byłoby, gdyby ten ktoś go nie zawołał - pisze pani Agata. - Są rozwścieczone. Ostatnio nie mogłam się pozbyć tego ruśdęgo na spacerze z psem niedaleko jednostki wojskowej. Wołała go jakaś młoda

dziewczyna, która w ogóle nie panowała nad nim, pies bez kagańca i bez smyczy - pisze z kolei pani Joanna.

Sprawą od początku zainteresowała się **Weronika Furtak** ze stowarzyszenia Włodawa dla Zwierząt. - W ciągu kilku ostatnich tygodni dwa bezpańskie psy zagryzły kilka kotów (ul. Żeromskiego, Wiejska, Reymonta, Chełmska, Prusa) ale co gorsza zaatakowały dwie kobiety! Psy były zgłaszane do Straży Miejskiej i do Miasta. Reakcja na zgłoszenia jak do tej pory jest żadna a jest to ich obowiązek wynikający z ustawy! Jesteśmy odsyłani z przysłowiowym kwitkiem. Dzisiejsze info z Miasta i ze Straży: W schronisku nie ma miejsca. Podobno psy mają właściciela, podobno jest to ustalane. Jak długo ma to potrwać? Dlaczego agresywne zwierzęta mają biegać po ulicach dopóki nie znajdzie się właściciel? Dlaczego nie możemy czuć się bezpiecznie we własnym mieście? Czy mamy czekać aż pogryzą albo zagryzą człowieka? Uważajcie na siebie i swoje zwierzęta!

Proszę o kontakt wszystkie osoby, które mają wiedzę na temat tych psów. Sprawa zostanie podjęta przez Fundację WdZ - napisała w swoich mediach społecznościowych Furtak, a pani komendant straży odebrała to jako atak na nią i jej formację.

- Jest to dla nas o tyle niezrozumiałe i krzywdzące, gdyż żadne zgłoszenie, które do nas wpływa w tej, jak również w innych sprawach, nie pozostaje bez rozpatrzenia. Za każdym razem dokładamy należytej staranności w celu rozwiązania problemu. Jest Pani naszym partnerem w działaniach na rzecz ochrony zwierząt i niejednokrotnie wspomagaliśmy Panią udzielając asysty w odławianiu psów i kotów, przekazywaliśmy pomoc materialną oraz wiele innych. Zdziwiałe jest więc Pani stwierdzenie, że Straż Miejska podejmuje czynności tylko hipotetycznie. Funkcjonariusze dokładają wszelkich starań, aby odłowić owe psy jak najszybciej. Obwinianie kogokolwiek lub siebie wzajemnie za zaistniałą sytuację nie rozwiąże problemu, więc zamiast tego

zapraszam panią oraz wszystkich, którzy mogą pomóc w ustaleniu miejsca przebywania psów do współpracy. Każdy może zadzwonić na numer 530 188 113 lub 986 bezpośrednio w chwili, kiedy zauważyte psy pozostawione bez nadzoru opiekuna, i wskazać miejsce ich przebywania. Jeszcze raz zachęcam, aby porzucić retorykę nienawiści i zamiast eskalować problem na coraz to większą skalę, zacząć dążyć do jego rozwiązania - ripostowała pani komendant.

Problem agresywnych, często bezpańskich psów we Włodawie i okolicach zaczął lawinowo narastać już od wakacji. Byli właściciele pozbywali się pupili porzucając je gdzie popadnie. Zarówno dla służb jak i dla samorządów to wielkie obciążenie finansowe, bo koszty odłowienia i umieszczenia jednego zwierzęcia w schronisku są ogromne, a nie wszystkie nadają się do adopcji. We Włodawie głośny był przypadek pogryzienia przez dwa psy nastolatka, który wyszedł na spacer ze swoim czworonogiem w okolicach cmentarza. Jak widać, takich przypadków było więcej. **(bm)**

HAŃSK. Wpłaty poszły, węgiel dojechał Węglowe prawie dla wszystkich

W piątek (2 grudnia) odbyła się nadzwyczajna sesja w gminie Hańsk. Powodem jej zwołania było zaksięgowanie na koncie ponad 700 tys. zł na tzw. dodatki węglowe. Pieniądze wkrótce trafią do mieszkańców. Do świąt mają je dostać wszyscy, którzy złożyli wnioski o wypłatę świadczenia.

W gminie Hańsk wypłaty dodatku węglowego są już na finiszu. W ubiegłym tygodniu gmina dostała kolejną transzę środków na ten dodatek w wysokości ponad 0,7 mln zł. To wystarczy dla większości

wnioskodawców. Osoby, które tym razem jeszcze nie załaciły się na wypłatę, mają dostać świadczenie w wysokości 3 tys. zł w ciągu najbliższych dni. W tym tygodniu ruszy też dystrybucja węgla. - Dojechało już do nas pierwsze 50 ton groszka z Bogdanki - mówi wójt **Marek Kopieniak**. - Myślę, że koło wtorku, może środy nasz zakład komunalny rozpocznie jego sprzedaż. Jedynym problemem, z którym się borykamy, jest brak wystarczających środków na zakup węgla. Według szacunków powinniśmy otrzymać na to ok. 50 tys. zł, a na razie dostaliśmy 20, więc pozostałą kwotę będziemy musieli zabezpieczyć z budżetu - dodaje wójt. **(bm)**

Z niepokojem patrzą na wschód Potężny wybuch przy granicy

Tydzień temu pisaliśmy o wielkiej eksplozji, do której doszło gdzieś za Bugiem w okolicach Włodawy. W środę (30 listopada) miał miejsce kolejny, jeszcze silniejszy wybuch. Ukraińskie władze informują o pracach saperskich, ale szczegółów nie podają. Jak udało nam się dowiedzieć, tamtejsze wojsko wysadziło drogi wiodące z Białorusi, a mieszkańcy przygranicznych miejscowości w Ukrainie dostali wezwania do opuszczenia tych terenów. Czyżby Rosja szykowała ofensywę z kraju rządzonego przez Łukaszenkę?

Do ostatniej, bardzo silnej eksplozji doszło w środę tuż po godzinie 14. Huk był tak potężny, że w oknach zatrzęsły się szyby, a ludzie wylegli na ulice, by sprawdzić, co się stało. Wielu było przekonanych, że to wybuchł gaz. Gdy na ulicach nie pojawiły się żadne służby, stało się jasne, że źródłem niepokojącego dźwięku był wschodni brzeg Bugu. Jakby na potwierdzenie tych informacji na ukraińskich portalach internetowych i samorządu obwodu kowieńskiego pojawiła się informacja, że przez kilka dni tuż przy granicy z Polską i Białorusią wojsko prowadzić będzie prace saperskie. Nie podano, w jakim celu, ani na czym mają polegać. Nieco więcej światła rzuca na tajemnicze wybuchy nasz

rozmówca z Włodawy, który ma rodzinę po ukraińskiej stronie granicy, niedaleko popularnego kurortu Swiż, który w linii prostej leży ledwie kilkanaście kilometrów od Włodawy. Twierdzi on, że władze obwodu kowieńskiego wydały zarządzenie, wedle którego mieszkańcy miejscowości graniczących z Polską i Białorusią powinni jak najszybciej opuścić swoje domy i schronić się w głębi kraju lub wyjechać do nas. Te eksplozje to wynik wysadzenia w powietrze głównych dróg prowadzących do Ukrainy z białoruskiego obwodu brzeskiego, w którym stacjonują duże siły rosyjskiego wojska. Ma to zapobiec ewentualnej ofensywie na północno-zachodnią Ukrainę z terenu Białorusi. **(bm)**

WŁODAWA. Straż Miejska dostanie specjalistyczny sprzęt Miasto będzie walczyć ze smogiem

Do 500 zł mandatu może dać Straż Miejska za palenie w piecu paliwem złej jakości. Choć w ostatnich dniach jakość powietrza we Włodawie jest raczej kiepska, to zgłoszeń o tym, że ktoś ładuje do paleniska np. śmieci, jest niewiele. To raczej nie efekt większej świadomości społeczeństwa, a skutek liberalnego podejścia do tematu, bo wiadomo, że opał jest drogi i trudno dostępny.

Na wyświetlaczu umieszczonym na włodawskim ratuszu można sprawdzić aktualną jakość powietrza w mieście. W ostatnich dniach odczyty optymizmem nie napawają, bo normy przekraczają zwłaszcza stężenia zawieszone w powietrzu pyłów PM 2,5 oraz

PM 10. Groźny jest zwłaszcza ten pierwszy, bo odpowiada za zachorowania na astmę, nowotwory, choroby krążenia czy zmniejszenie wydolności płuc. Pyły powstają ze smogu, którego głównym źródłem są piece i kominy domów i zakładów przemysłowych. Jest on szczególnie wyczuwalny wieczorami, a to z tej przyczyny, że wtedy pali się więcej, ale też i często czym popadnie, bo po zmroku czarnego dymu z komina prawie nie widać. Z problemem usiłuje walczyć Straż Miejska, ale obecnie jej funkcjonariusze nie mają odpowiednich narzędzi pomiarowych. - Od początku sezonu grzewczego przeprowadzamy kontrole kotłowni, w których zachodzi podejrzenie spalania odpadów czy paliw o wątpliwej jakości, i gdy znajdujemy podstawy, wystawiamy mandat - mówi **Agnieszka**

Trzebunia, komendant Straży Miejskiej we Włodawie. W ubiegłych latach do ratusza wpływało dużo skarg, głównie od sąsiadów, że ktoś spala odpady. - W tym sezonie sytuacja się zmieniła - mówi burmistrz **Wiesław Muszyński**. - Mam wrażenie, że bardziej liberalne podejście ludzi do tego problemu wynika z faktu, że opał jest bardzo drogi i ciężko go kupić, więc powszechne jest myślenie, że lepiej, żeby ktoś zatruwał środowisko niż marzył. My wychodzimy z założenia, że nie będziemy tolerować trucicieli, dlatego w ramach 1 mln zł, które dostaliśmy za walkę z koronawirusem, część tych środków przeznaczaliśmy na zakup samochodu dla Straży Miejskiej z wyposażeniem, w skład którego będzie wchodził mobilny sprzęt do pomiaru jakości powietrza - tłumaczy Muszyński. **(bm)**

NOWY Punkt Pobrań
badań laboratoryjnych

Włodawa,
ul. Wojska Polskiego 1

godziny pracy:
pon.-pt. 7.30-11.00, sobota 7.30-11.00

tel. 82 542 16 35

Placówka przystosowana dla osób niepełnosprawnych

CENTRUM LUXMED MEDYCZNE

nowytydzień

tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl

e-mail: reklama@nowytydzien.pl

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Bajeczka współczesna (internetowa) bez szczęśliwego końca

Amerykańska żołnierka i 1,5 mln dolarów w gotówce

Zaledwie kilka dni wystarczyło, by 40-latek uwierzył w bajkę o żołnierce z USA, która przesyła mu z Syrii paczkę z olbrzymią gotówką na przechowanie. Zamiast odebrać 1,5 mln dolarów stracił 15 tys. złotych.

Około 9 listopada 40-latek spod Chełma otrzymał przez Facebook wiadomość od nieznanego, która podała się za amerykańską żołnierkę. Zaczęli ze sobą pisać - początkowo przez komunikator tekstowy, ale bardzo szybko (za namową „Amerykanki”) przerwali się na korespondencję mailową. Domniemana wojaczka opowiadała mężczyźnie, że od jakiegoś czasu stacjonuje w Syrii i boi się, że w każdej chwili ktoś może ją okraść. Podkreślała, że mieszkancie

powiatu chełmskiego, jak nikt inny dotąd, wzbudził w niej takie zaufanie, że mogłaby mu powierzyć swój majątek. Chodziło o bagatela 1,5 mln dolarów w gotówce.

Po zaledwie kilku dniach internetowej znajomości 40-latek zgodził się przechować pieniądze „żołnierki” do czasu jej powrotu z misji. Zaraz potem otrzymał informację, że przesyłka jest już w drodze z Syrii do Polski, ale trzeba opłacić cło.

- Oczekując na przesyłkę, mężczyzna otrzymał informację, że do jej dostarczenia konieczna jest opłata celna w wysokości 15 tysięcy złotych. Gdy wpłacił na wskazane konto żadaną kwotę, otrzymał kolejną wiadomość o dopłacie, tym razem 28 tysięcy złotych. Wtedy zorientował się, że może to być oszustwo - mówi kom. Ewa Czyż,

rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W ostatni weekend listopada oszukany metodą „na amerykańską żołnierkę” zgłosił sprawę policji. - Okoliczności tej sprawy są wyjaśniane. Apelujemy o zachowanie zdrowego rozsądku i ostrożność podczas zawierania internetowych znajomości. Metoda na żołnierza czy lekarza przebywającego na misji jest bardzo popularna wśród oszustów. Takie osoby zdobywają zaufanie, wykorzystując do tego celu ludzkie emocje i uczucia. Korespondencja może trwać nawet kilkanaście tygodni. W pewnym momencie pod różnym pretekstem nakłaniają do przekazania pieniędzy. W takich sytuacjach nie działajmy pochopnie. Zweryfikujmy, czy przekazywane nam informacje są prawdziwe - uczula komisarz Czyż. (pc)

Sądzili, że się wyprowadziła, a ona leżała martwa

Specjaliści z medycyny sądowej przeprowadzili badania genetyczne, które określiły tożsamość szczątków odnalezionych na polu w Ostrowie. To była mieszkanka gminy, która kilka miesięcy temu zniknęła na dobre. Ludzie sądzili, że się wyprowadziła.

Na początku października w trakcie prac na polu rolnik spod Wojśławic wykopał ludzką czaszkę. Zaraz potem w Ostrowie zaroilo się od policjantów, którzy zabezpieczyli teren wokół znaleziska i rozpoczęli poszukiwania. Natknęli się na fragmenty kości i odzieży. Właśnie

po tym udało się wytypować, do kogo mogą należeć szczątki.

Specjaliści z zakładu medycyny sądowej przeprowadzili badania genetyczne i ustalili, że zmarłą była kobieta w wieku około 30 lat, mająca około 155 cm wzrostu. Ze wstępnej opinii biegłych wynika, że zgon nastąpił od kilku do kilkunastu miesięcy temu. Jednocześnie mundurowi rozpytali mieszkańców gminy i ustalili, że mniej więcej na początku lata br. na dobre zniknęła kobieta, której

ubrania pasują do fragmentów odzieży odnalezionych na polu. Ponieważ od dłuższego czasu często zmieniała miejsce pobytu, nikt oficjalnie nie zgłosił jej zaginięcia. Ludzie sądzili, że tym razem wyprowadziła się z gminy. Tym bardziej, że podobno, dom, który tu zajmowała, nie nadawał się już do zamieszkania. Śledczy przyjęli, że to jej szczątki znalazł rolnik i zlecili porównanie profilu DNA z kości z profilami krewnych kobiety, aby mieć stuprocentową pewność. Czekają też na drugą opinię specjalistów, która konkretniej wskaże czas oraz przyczynę zgonu. (pc)

Work Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O. UL. KOŚCISZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI
www.workcentre.com.pl

LIKWIDACJA SKLEPU

KOŻUCHY POLDERI

Producent: **22-200 Orchówek**
ul. Garbarska 16
tel. 509 213 700

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

Zaginiony senior błąkał się po Chełmie

Kwadrans po godzinie 6, w środę (30 listopada), dyżurny chełmskiej komendy policji otrzymał zgłoszenie o zaginięciu 85-latka z os. Śródmieście. Z relacji syna mężczyzny wynikało, że około 4 nad ranem starszy pan wziął torbę z gazetami, wyszedł z domu i udał się w nieznanym kierunku. Miał na sobie tylko

czapkę i sweter. Dyżurny szybko rozesłał rysopis cierpiącego na demencję seniora do wszystkich patroli na terenie miasta. Poszukiwania zakończyły się sukcesem. Niedługo potem wyzębionego i zdeorientowanego 85-latka mundurowi odnaleźli w pobliżu stacji paliw przy ul. Kolejowej. (pc)

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

Plus dla domu

Okna, drzwi wew. i zew.

Bramy garażowe

Rolety, Parapety

Przy zakupie okien do domu jednorodzinnego niewidoczne zawiasy gratis!

22-100 Chełm
ul. Hrubieszowska 38
tel./fax 82 564 25 07
tel. 513 092 478
e-mail: plusdladomu@o2.pl
www.okna-chelm.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

GMINA WŁODAWA. Petycja odrzucona Gminy nie stać na odszkodowanie

(25 listopada) Organizacja pozarządowa chciała uznać prywatną działkę za użytek ekologiczny, by uniemożliwić wycinkę drzew. Radni gminy Włodawa nie zgodzili się na to, bowiem koszty podjęcia tego typu decyzji byłyby kolosalne.

13 października br. Inicjatywa Lokalna Między Drzewami wniosła do gminy Włodawa petycję dotyczącą uznania terenu za użytek ekologiczny ze względu na występowanie tam siedlisk przyrodniczych i występowanie chronionych gatunków flory i fauny. Chodzi o prywatną działkę w Korolówce.

Radni jednogłośnie nie uwzględnili tej

petycji, zgadzając się z uzasadnieniem do tej uchwały rady, gdzie m.in. napisano: - *Nieruchomość nr 368/4 położona w miejscowości Korolówka, o której mowa, stanowi własność prywatną. Zatem uchwalenie tej formy ochrony przyrody na gruncie prywatnym niesie ze sobą duże koszty dla Gminy. Wiąże się to z wypłatą odszkodowania na rzecz właściciela nieruchomości z tytułu ograniczeń jakie zostaną na niego nałożone podejmując uchwałę. Są to bardzo duże koszty i Gmina Włodawa nie dysponuje środkami na ten cel* (pisownia oryg. - red.).

Petycja ekodziałaczy miała na celu wycięcie drzew na prywatnej działce. Właściciel terenu zapewnia jednak, iż nie ma takiego zamiaru. (pk)

(W)schody Powiatu Włodawskiego po raz piąty

Po przerwie spowodowanej pandemią odbędzie się (prawdopodobnie 17 lutego 2023 r.) wielka gala, podczas której wręczone będą honorowe tytuły „(W)schody Powiatu Włodawskiego”. Przyznane zostaną one osobie, instytucji oraz firmie, które w ubiegłym roku wniosły największy wkład w promocję i rozwój powiatu. Statuetki będą czekały na zwycięzców.

Wśród dotychczasowych laureatów byli: w kategorii osoba: prof. Stanisław Baj, Mirosław Trociuk, Agnieszka Smolińska i Jan Pawłowski, w kategorii instytucja: Poleski Park Narodowy, Towarzystwo Miłośników Skansenu Kultury Materialnej Chełmszczyzny i Podlasia w Holi, Muzeum - Zespół Synagogałny we Włodawie, Centrum Religijno-Zabytkowe w Hannie i w kategorii firma: Huta Szkła w Dubecznie, Handbud z Włodawy, Hotel Drob w Urszulinie, Energetyk z Włodawy.

- Niestety ostatnie czasy były bardzo niedobre dla tego typu wydarzeń. Jestem jednak przekonany, że czas najwyższy wrócić do dobrej tradycji organizacji gali Wschodów. Powiat włodawski ciągle bowiem boryka się z niedocenianiem wielu ludzi czy firm, które naprawdę bardzo mocno promują

naszą nadbużańską ziemię - mówi pomysłodawca, starosta Andrzej Romańczuk. - Akcja ta ma przede wszystkim na uwadze tych, którym powiat włodawski zawdzięcza bardzo wiele. Chcemy ich tym już prestiżowym tytułem - docenić. Poprzednie gale były bardzo wysoko ocenione przez wszystkich uczestników i nawet stały się wzorem dla tego typu innych organizatorów wydarzeń.

Honorowy tytuł był przed pandemią przyznawany corocznie w pierwszym półroczu za rok ubiegły. Laureaci otrzymują statuetki.

Wnioski można będzie składać w sekretariacie starostwa lub drogą mailową (starostwo@powiat.wlodawa.pl) od 6 grudnia 2022 do 31 stycznia 2023 r. (decyduje data wpływu wniosku). Prawo zgłaszania kandydatur do tytułu „(W)schody Powiatu Włodawskiego” mają jednostki samorządów terytorialnych (również rady gmin i miasta), a także organizacje i instytucje społeczno-kulturalne i gospodarcze.

Gala planowana jest wstępnie na 17 lutego, jak zwykle w hotelu Drob w Urszulinie.

Organizatorzy mają nadzieję, że tym razem żaden kataklizm typu covid, stan wyjątkowy czy wojna nie zaburzy przygotowań do gali.

Szczegóły niebawem na stronie www.powiatwlodawski.pl. (pk)

Powiat włodawski wyróżniony W Gdańsku o Kaplonosach

(24-25 listopada) Stowarzyszenie Geodetów Polskich, na zlecenie Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi w ramach Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020, zorganizowało w Gdańsku seminarium podsumowujące XLVI Ogólnopolski Konkurs Jakości Prac Scaleniwych. Wśród nagrodzonych znalazł się powiat włodawski, który w Gdańsku reprezentował Adam Panasiuk - członek Zarządu Powiatu.

Seminarium miało na celu uroczyste ogłoszenie wyników oraz wręczenie nagród i dyplomów laureatom konkursu, podniesienie wiedzy pracowników administracji rządowej, a także wymianę zdobytych doświadczeń i prezentację dobrych praktyk stosowanych przy realizacji prac scaleniwych przyczyniających się do wielofunkcyjnego rozwoju obszarów wiejskich.

Pośród kilkunastu nagrodzonych w różnych kategoriach prac scaleniwych znalazły się również założenia do scalenia w powiecie włodawskim.

Główny Sąd Konkursowy po ocenie

nadesłanych założeń do projektów scaleń gruntów, wykonanych przez Biura Geodezji i Terenów Rolnych, postanowił przyznać: trzecie miejsce zespołowi geodetów Wojewódzkiego Biura Geodezji w Lublinie za opracowanie założeń do projektu scalenia gruntów obiektu Kaplonosy, Kaplonosy-Kolonia, gm. Wyrki, pow. włodawski, pow. obiektu: 1 661 ha.

Podczas gdańskiego seminarium Adam Panasiuk, członek Zarządu Powiatu we Włodawie, zaprezentował założenia do tego nagrodzonego projektu scalenia gruntów w Kaplonosach.

- Możliwość zaprezentowania dorobku powiatu włodawskiego w programie scaleń gruntów na takim forum to nie tylko forma promocji naszego samorządu. To także wyraz docenienia naszych osiągnięć i sprawność w realizacji tak trudnego programu - mówi A. Panasiuk. - Jesteśmy w ścisłej czołówce, a może i liderami programu scaleń w kraju. Trzeba jednak pamiętać, że ten sukces składa się z ciężkiej pracy całego zespołu pracowników starostwa, wykonujących zadania scaleniowe w zakresie dodatkowych obowiązków. (pk)

WŁODAWA. Miasto wolałoby nie płacić odszkodowań

Mówili o Wspólnej. Czy ludzie oddadzą skrawki działek?



(29 listopada) Burmistrz Włodawy oraz wójt gminy Włodawa zaprosili mieszkańców oraz właścicieli działek przy ulicy Wspólnej na spotkanie dotyczące planowanej budowy wspomnianej ulicy. Do ratusza przybyło ponad 60 osób. Burmistrz przedstawił wstępny projekt przebiegu drogi i zaapelował o zrzeczenie się prawa do odszkodowań za utraczone tereny. Wielkiego odzewu aprobaty nie było słychać, bo nikt nie potrafił powiedzieć komu i ile miasto zabierze dziełek.

Na spotkaniu poza kilkudziesięcioma właścicielami działek pojawili się władze miasta i gminy - burmistrz Wiesław Muszyński i wójt Dariusz Semenuk. Obecny był także projektant drogi.

Burmistrz rozpoczął spotkanie od apelu do obecnych, by rzekli się prawa do odszkodowań za utraczone tereny przeznaczone pod budowę drogi. Jego zdaniem miasto otrzymało niecałe 5 mln zł dofinansowania, jedynie na przebudowę tej drogi, zaś koszty opracowania projektu, wywłaszczeń, oświetlenia to koszt samorządu. Z kolei, zdaniem projektanta, ta kwota na pewno nie wystarczy na tę inwestycję i trzeba do tej ceny dodać co najmniej 80%. To „niedoinwestowanie” tłumaczył zastępca burmistrza Wiesław Holaczuk. Mówił, że gdy miasto składało

wniosek, ceny były dużo niższe. Stąd też apel samorządowców, aby ludzie oddawali swoje grunty pod drogę za darmo, by minimalizować koszty własne samorządu.

Według zapowiedzi organizatorów, droga będzie budowana na podstawie ustawy o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (ZRID). Na spotkaniu została przedstawiona koncepcja budowy drogi, wstępnie, lecz niedokładnie wskazane zostały nieruchomości przewidywane pod wywłaszczenie. Zdaniem projektanta w niektórych miejscach obecna droga gruntowa ma tylko 3,5 m szerokości, a na potrzeby przebudowy droga plus pas drogowy ze ścieżką rowerową jednokierunkową ma mieć co najmniej 12 m szerokości. Odcinek od ul. Długiej do cmentarza ma być jeszcze bardziej poszerzony z nowymi parkingami. Jest to najdłuższa droga w mieście - ma ponad 1,5 km.

Mieszkańcy byli nieco zdziwieni faktem, że burmistrz proponuje zrzeczenie się prawa do odszkodowań bez dokładnej analizy poszczególnych wywłaszczeń. Generalnie jednak mieszkańcy chcą mieć ulicę jak najszybciej, dlatego niektórzy już podpisali niejako „w ciemno” zrzeczenie się prawa do odszkodowania. Wielu liczy jednak, że w zamian otrzymają zwolnienia z podatku od nieruchomości przy najmniej na rok.

„Walka” o remont ul. Wiejskiej, której stan woła o pomstę do nieba, trwa od co najmniej 20 lat. Zdaniem mieszkańców przy tej ulicy, nie da się przy tej drodze normalnie żyć. Latem tumany kurzu, jesienią dziury i kałuże, a zimą zasypy po ośki kół. Po latach sporów ulica rozdzielająca miasto i gminę Włodawę zostanie przebudowana. Dzięki kwocie z Polskiego Ładu - 4 mln 750 tys. zł - przyznanej miastu na modernizację ul. Wspólnej, zostanie ona wreszcie naprawiona. Obecnie droga jest w części z betonowej płyty, a w części gruntowa, a chodzi o odcinek od drogi wojewódzkiej nr 812 (byłej „betonówki”) do drogi nr 816 (na Hannę). Dofinansowanie obiecało również włodawskie starostwo. Ponad 1,5-kilometrowy odcinek tej ulicy będzie wymagał licznych zgód na sprzedaż działek koniecznych do poszerzenia drogi. Liczy ona bowiem w niektórych miejscach nieco ponad 3 m, a musi być to co najmniej 5,5 m szerokości droga. Jeśli jeszcze by do tego doszedł chodnik, to koszt wywłaszczenia działek może sięgać kilkuset tysięcy zł. A dofinansowanie tego kosztu nie obejmuje. Nawet pojedynczy protest może znacznie utrudnić inwestorowi działalność. Tak czy inaczej, problemów z przebudową tej drogi na pewno miastu nie zabraknie, choć oczywiście naprawa tej strategicznej dla Włodawy drogi przyniesie wszystkim ulgę. (pk)

Zostań rodziną zastępczą

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie we Włodawie pilnie poszukuje chętnych do zostania rodziną zastępczą. - Rodzicielstwo zastępcze jest szansą daną przez dorosłych wielu najmłodszym i wielkim darem serca – przekonują pracownicy PCPR.

Rodzina jest pierwszym naturalnym środowiskiem każdego dziecka. To ona powinna wychowywać je w miłości, rozumieć jego potrzeby, dawać możliwość wszechstronnego rozwoju, stanowić wzorzec postępowania i najwyższą wartość. Rodzina zaspokaja najważniejsze potrzeby każdego człowieka - zapewnia miłość i bezpieczeństwo. Dlatego prawo do wychowania w rodzinie jest jednym z podstawowych praw każdego dziecka - o tym wie niemal każdy.

- Jednak są niestety dzieci zaniedby-

wane przez swoich biologicznych opiekunów, bite, bądź wychowywane w nieodpowiedni sposób. Nie mają szans na dorastanie w bezpiecznym otoczeniu. Ich rozwój jest zatem poważnie zagrożony, w rezultacie czego bardzo często mają złe wyniki w nauce, zaburzone są ich relacje z rówieśnikami, nie ufają dorosłym - mówią w PCPR we Włodawie.

Dla takich dzieci, którym los nie oszczędza trudnych dni, tygodni, a nawet lat, wsparcie przychodzi ze strony rodziców zastępczych, - osób gotowych przyjąć do domu obce dziecko i rozłożyć nad nim opiekę, jakiej do tej pory nie zasnęło. I takich rodziców o złotych sercach, ale otwartych na poświęcenie, poszukuje włodawski PCPR. Warto dodać, że istnieją też zachęty finansowe do zostania rodziną zastępczą.

- Na barkach rodziców zastępczych spoczywa odpowiedzialność za zmianę posta-

wy dziecka wobec innych ludzi, otoczenia. To oni swoim zachowaniem podejmują wyzwanie odbudowy poczucia wartości dziecka. Okazując mu cierpliwość, zapewniając dziecko, że ich uczucie jest bezwarunkowe i akceptują go takim, jakim jest. Ich zadaniem jest zmotywowanie dziecka do podjęcia pracy nad własnym rozwojem i umiejętne nagradzanie go za dokonywane postępy. Rodzicielstwo zastępcze jest szansą daną przez dorosłych wielu najmłodszym, pozbawionym możliwości dorastania w rodzinie biologicznej, na odbudowanie normalnego, bezpiecznego życia wśród przyjaznych, życzliwych osób - mówi Urszula Rudko, dyrektor PCPR we Włodawie.

Jeżeli chcesz dać dziecku bezpieczny dom, skontaktuj się z Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie we Włodawie, al. Józefa Piłsudskiego 66, 22-200 Włodawa, tel. 82 572 55 38. (pk)

URSZULIN. Kropla w morzu potrzeb Węgiel jest, ale brakuje na węglowe

Do Urszulina dotarło już pierwsze sto ton węgla, który będzie sprzedawany mieszkańcom. Problem w tym, że na chwilę obecną nie każdego stać na jego zakup, bowiem jeszcze ok. 300 gospodarstw domowych nie otrzymało dodatku węglowego.

W piątek (30 listopada 2022) odbyła się nadzwyczajna sesja rady gminy Urszulin. Posiedzenie zwołano na wniosek wójta w celu wprowadzenia środków przekazanych przez wojewodę na wypłatę dodatków węglowych dla mieszkańców gminy. Do wprowadzenia dodatkowych środków do budżetu gminy niezbędne jest uzyskanie zgody radnych poprzez podjęcie stosownej uchwały. Została ona przyjęta większością głosów. - Środki na wypłatę dodatku węglowego wypłacamy niezwłocznie po otrzymaniu ich od wojewody i uchwaleniu uchwały - mówi wójt **Tomasz Antoniuk**. - W ostatniej transzy wpłynęło 168000 zł, co wy-



starczyło na pokrycie zapotrzebowania 56 złożonych wniosków. Od początku trwania akcji związanej z dodatkiem węglowym wypłaciliśmy ponad 2,5 mln zł. Dokładamy wszelkich starań, by cała procedura związana z wypłatą dodatków węglowych przeprowadzona była sprawnie, a wypłata środków realizowana była na bieżąco - zapewnia Antoniuk. W kolejce na wypłatę dodatku czeka jeszcze ok. 300 wnioskodawców. Do Urszulina

dotarła też już pierwsza partia zamówionego w Bogdancie węgla. Jego dystrybucja powinna ruszyć w poniedziałek (5 grudnia). - Technicznie jesteśmy już na to przygotowani. Czekamy jeszcze na podpisanie porozumienia o współpracy na tym polu przez gminę Stary Brus. By zamknąć projekt węglowy, brakuje nam jeszcze około 1 mln zł, a nie wiemy, kiedy wojewoda przekaże kolejną transzę - tłumaczy wójt. **(bm)**

STARY BRUS. Radni podnieśli opłaty. Średnio o 12 procent Podatki w górę, węgla brak

W środę (30 listopada) odbyło się posiedzenie rady gminy w Starym Brusie. Obradowano nad nowymi stawkami podatków, zmianami w budżecie i dostawach węgla dla mieszkańców. Z tym ostatnim jest jeszcze problem, bo na terenie gminy nie ma miejsca ani chętnego na składowanie i dystrybucję tego paliwa.

Sesję zaczął przewodniczący **Jerzy Gawroński**, który przyznał szczerze, że od czasu ostatniego posiedzenia wielkich działań z jego strony nie było. - Byłem na gali u marszałka województwa, na której przyznano nagrody za wykorzystanie grantów na rewitalizację starówek miast, muzeów itp. instytucji - oświadczył. Dłuższe wystąpienie zanotował wójt **Paweł Kołtun**. - W ostatnim czasie rozdaliśmy 46 laptopów, które trafiły do dzieci i młodzieży z tzw. wiosek popeerowskich - mówił. - Ukończyliśmy też gruntowny remont zabytkowego wiatraka w skansenie w Holi oraz projekt budowy masztu z flagą, który stoi na skwerku w Starym Brusie. Przygotowujemy się do ważnych inwestycji, czyli budowy oświetlenia ulicznego w Lubowierzu i Dominiczynie oraz do budowy dróg w Kołaczach i Wołoskowie. Jeśli chodzi o dystrybucję węgla, to mieliśmy ustne porozumienie

w włodawskim MPKG, który miał się zająć tym tematem. Niestety, nie doszło to do skutku i zostaliśmy z problemem sami. Nie mamy zakładu komunalnego czy zamkniętego obiektu, na którym można składować ten surowiec. Dlatego zwróciłem się do lokalnego przedsiębiorcy, czy nie byłby zainteresowany, ale nie wyraził zgody. Jedyнным rozwiązaniem w tej sytuacji jest porozumienie z ościennymi gminami. Kontaktowałem się już z wójtem Urszulina, który wstępnie wyraził zgodę na tzw. pomoc sąsiedzką. Umowy jeszcze nie zawarliśmy, bo musimy przyrzeć się szczegółom, ale uważam, że to będzie najrozsądniejsze rozwiązanie. Do Urszulina mamy 15 kilometrów, więc koszty dostawy też będą niewielkie, a węgiel mają sprawdzony, bo z Bogdanki - wyjaśniał Kołtun.

Interpelacji nie było, więc przewodniczący przeszedł do następnego punktu. Było nim uchwalenie programu współpracy z organizacjami pozarządowymi. Potem na tapetę wzięto podatki. - Stawki są podniesione o współczynnik inflacji, a więc średnio o 12 procent - mówił wójt. Tutaj doszło do kuriozalnej sytuacji, bo gdy przewodniczący zarządził głosowanie, wielu radnych nie wzięło w nim udziału, bo nie zauważyli, że głosowanie trwa. Dopiero za drugim, czy trzecim wezwaniem Gawrońskiego

uchwałę przyjęto. W dalszej części debatowano na uchwaleniem stawki podatku od nieruchomości rolnych. - W tym roku podatek rolny za hektar przeliczeniowy wynosi 153,70 gr - mówił wójt. - Jeśli go nie obniżymy, to stawka będzie wynosiła 185 zł. Nie chcę, by kwota była maksymalna, więc rada powinna mieć możliwość ustalenia tej stawki w sposób demokratyczny, stąd w porządku obrad znalazł się ten projekt. Gdybyśmy go nie głosowali, stawka z automatu byłaby najwyższa. Oczywiście z mojego punktu widzenia najlepiej by było, gdyby przyjęto ją w maksymalnie najwyższej kwocie, więc zaproponowałem jedynie symboliczne obniżenie stawki GUS z 74,05 zł na równe 74 zł - wyjaśniał Kołtun. Na te słowa z sali pojawiły się głosy, że obniżka o 5 gr to wstyd. Przewodniczący zaproponował, by ustalić ją na równe 70 zł i w takim wyglądzie uchwałę przyjęto.

W wolnych wnioskach pojawiły się głosy o konieczności naprawy dachów na budynku przedszkola i biblioteki oraz świetlicy w Starym Brusie. Jeden z radnych zapytał wójta, czy to prawda, że wykorzystuje on pracowników gminnych do pracy w swoim gospodarstwie. Kołtun przyznał, ale zaprzeczył, by robił to w godzinach pracy urzędu. - Każdemu przysługuje urlop, a jak go wykorzysta, zależy tylko od niego - wyjaśniał wójt. **(bm)**

Latarnie świecą krócej albo wcale Jest już ciemno

Nie wiadomo czy zima będzie mroźna, ale z pewnością będzie ciemna. Burmistrz Włodawy wydał zarządzenie, by uliczne latarnie wyłączać między godzinami 1 a 4 nad ranem. Egipskie ciemności panować będą nie tylko w mieście, ale i na wsiach. Wszystko przez rządową ustawę o generowaniu przynajmniej 10-procentowych oszczędności przez samorządy.

W związku ze wzrostem kosztów energii elektrycznej oraz regulacjami prawnymi nakładającymi na organy administracji publicznej obowiązek ograniczenia jej zużycia, Urząd Miejski we Włodawie informuje o wprowadzeniu oszczędności i planowanym częściowym wyłączeniu oświetlenia ulicznego. Od 1 do 22 grudnia oświetlenie uliczne będzie wyłączane od godziny 1:00 do 4:00. W czasie bożonarodzeniowym aż do Nowego Roku latarnie będą się palić całą noc. - W tym okresie do miasta przyjeżdża dużo ludzi, więc ich bezpieczeństwo i wygodę stawiamy ponad oszczędności. Zdecydowaliśmy też, że nie zabraknie świątecznej iluminacji. Może nie będzie ona tak okazała jak w latach ubiegłych, ale dekoracje zawisną na głównych ulicach Włodawy, by mieszkańcy i turyści mogli poczuć świąteczną at-

mosferę - zapowiada burmistrz **Wiesław Muszyński**.

Egipskie ciemności, z tym że na o wiele dłuższy okres, zaplanują też w gminach. W Urszulinie (na zdjęciu) na przykład do tej pory latarnie uliczne gasły o godzinie 23:30. Od 1 grudnia palą się o dwie godziny krócej. Jeszcze gorzej jest w pozostałych miejscowościach gminy, gdzie są wyłączane już o godzinie 19. Ale to i tak nic w porównaniu do Hanny. Tam już dawno całkowicie zrezygnowano z włączania oświetlenia. Do godziny 22 palą się tylko latarnie w centrum tej miejscowości przy Urzędzie Gminy, Centrum Religijno-Zabytkowym i parku. Na tym przykładzie widać więc doskonale, że do ciemności można się przyzwyczaić. **(bm, fot. UG Urszulin)**



Sześciuosobowa rodzina bez dachu nad głową

Pożar zabrał im prawie wszystko



Matka z piątką małych dzieci uratowała się z pożaru. Niestety, ich dom nadaje się tylko do generalnego remontu, bo spłonął cały dach, poddasze, częściowo zawalił się strop, a czego nie strawił ogień, zalała woda. Pani Marlenie z Korolówki Osady (gm. Włodawa) z pomocą ruszyli sąsiedzi, gminne władze i ludzie dobrej woli, ale potrzeby wciąż są wielkie.

- 29 listopada po godzinie 16:30 na stanowisko kierowania Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej z numeru alarmowego 112 wpłynęło zgłoszenie o pożarze domu jednorodzinnego w miejscowości Korolówka Osada - mówi **st. kpt. Wojciech Chomik** z PSP we Włodawie. - Po dotarciu na miejsce zdarzenia pierwszych zastępów PSP okazało się, że gęste zadymienie obejmuje całe poddasze budynku oraz pomieszczenie kotłowni, gdzie znajdowało się źródło ognia. Działania gaśnicze prowadzone były z zewnątrz oraz wewnątrz budynku i trwały kilkadziesiąt minut. Po ugaszeniu konieczna była kontrola budynku kamerą termowizyjną oraz wentylacja pomieszczeń. Mieszkańcy wyszli z domu przed przyjazdem straży pożarnej. Poza jednostkami PSP w zdarzeniu brały udział po jednym zastępie z Orchówka oraz Żukowa. Pożar łącznie gasiło 5 zastępów straży pożarnej w sile 16 ratowników - dodaje Chomik. Szczęście w nieszczęściu, że do pożaru doszło popołudniem, a nie np. w nocy, bo wtedy mogło dojść do wielkiej tragedii. Tak rodzina w porę zauważyła dym i zdążyła opuścić budynek. Zanim na miejsce przyjechała straż pożarna, do pomocy przybiegli sąsiedzi. Dzięki ich poświęceniu udało się wynieść z domu trochę sprzętów, ubrań i rzeczy codziennego użytku. Niestety, zniszczenia okazały się bardzo poważne. Spłonął dach, zawalił się strop na kuchnię i łazienkę, a cały dom został zalany. Pani Marlena z dziećmi tymczasowo schronienie znalazła w domu swojej teściowej, ale warunki w nim panujące nie są wystarczające dla całej rodziny. Dlatego zapadła decyzja o odbudowie domu. Tutaj znowu wielka zasługa sąsiadów, którzy po poża-

rze pomogli po raz kolejny. Tym razem w postawieniu nowego dachu. Jak mówi **Anna Czajka** z Urzędu Gminy we Włodawie, zarówno w Korolówce Osadzie jak i w całej gminie panuje wielka determinacja, by pomóc pogorzelcom. - Dzięki ludziom dobrej woli posesja została już uprzątnięta, a w trakcie stawiania jest nowa konstrukcja dachowa - opowiada Czajka. - Z tego co nam wiadomo, na budowę przyjechała już blacha pokryciowa. Okna i drzwi na szczęście ocalały, podobnie jak instalacja centralnego ogrzewania, więc można już palić w piecu i osuszać ściany. Mimo wielkiemu zaangażowaniu sąsiadów, potrzeby wciąż są duże. Pani Marlena potrzebuje materiałów budowlanych, czyli wełny, paneli, regipsów czy płytek. Jej dzieci są w wieku od 3 do 11 lat, więc jeśli ktoś ma możliwość dostarczenia żywności, chemii czy sprzętu AGD, to będziemy bardzo wdzięczni. Rozmawiałam już z panią **Elą Bartosik**, która organizuje Szlachetną Paczkę na terenie powiatu włodawskiego i otrzymałam zapewnienie, że ta rodzina również dostanie jakąś pomoc - wylicza Czajka.

Na rzecz rodziny z Korolówki Osady została też założona zbiórka na stronie www.zrzutka.pl. Osoby, które chcą pomóc w odbudowie domu, powinny wejść na tę stronę i w okno wyszukiwania wpisać „Remont domu po pożarze”. **(bm)**



Ch

Słoma wystaje publicznie.
Kulturalny jak starosta

Ale chlapnął!



Takiego cyrku jeszcze nie było. Starosta chełmski Piotr Deniszczuk z PSL podczas transmitowanej w internecie sesji użył w stosunku do radnego opozycji wyjątkowo nie-cenzuralnego słowa na „ch”? Gdy zaczęło huczeć o sprawie, nagranie z sesji nagle zniknęło a w jego miejsce pojawiło się nowe, z wyciszonym przekleństwem. Ale w internecie przecież nic nie ginie.

Wiele rzeczy już widzieliśmy, do wielu zachowań starosty przywykliśmy, ale takiej publicznej wpadki dawno nie było. Ale od początku. W porządku obrad ostatniej sesji Rady Powiatu Chełmskiego, która odbyła się 29 listopada, znalazł się punkt o zmianie statutu powiatu. Sprawa dotyczyła likwidacji niepotrzebnych komisji w radzie powiatu (o czym szerzej w odrębnym artykule). Przed głosowaniem nad porządkiem obrad radny Jarosław Wójcicki zwrócił się o zdjęcie tego punktu z obrad. Jego zdaniem popełniono błąd, bo

nie przekazano radnym pisemnego uzasadnienia do uchwały, przez co później uchwałę może podważyć wojewoda. Radny zaproponował, żeby przenieść ten punkt na obrady kolejnej sesji, bo i tak likwidacja komisji następowałaby od nowego roku. Starosta Piotr Deniszczuk upierał się przy zachowaniu ustalonego porządku.

- Mówiłem wcześniej i chcę jeszcze raz powtórzyć, że uzasadnienie pani sekretarz przedstawiła a szeroko uzasadniał ten wniosek również pan radny Szczepaniak. A więc wydaje mi się, że tu wszystko jest jasne i ja nie wiem dlaczego pan radny ch... Wójcicki chce blokować wszystkie pozytywne zmiany - wypalił starosta.

Nie wszyscy radni na żywo wyłapali wypowiedziane obraźliwe określenie. A już po sesji byli wyraźnie zaskoczeni tym, co słychać na nagraniu. Przekleństwo dokładnie słyszeli oglądający transmisję z sesji w internecie. Po sesji skopowali fragment z wulgaryzmem i zaczęli rozsyłać między sobą. Nie dowierzając, że tak wulgarnie słowa mogły paść publicznie podczas sesji z ust starosty.

- To się nie mieści w głowie. Prostackie i chamskie zachowanie. Ale taką mamy władzę w powiecie. Tak właśnie starosta traktuje i ocenia innych - komentowali żenujące zachowanie.

Pomimo prób nie udało nam się uzyskać komentarza starosty w tej sprawie. A chcieliśmy zapytać czy zdaje sobie sprawę, co słychać na nagraniu z sesji. Ale chyba on sam albo ktoś z jego otoczenia zorientował się, jaką wpadkę zaliczył, bo oryginalne nagranie z obrad, które publikowane jest na kanale starostwa na portalu YouTube, zniknęło. W jego miejsce, w piątek 2 grudnia, pojawiła się kolejna wersja z wyciszeniem akurat w momencie, kiedy pada obraźliwe słowo. Kto i na czyje polecenie manipulował przy zapisie z sesji? Zapytaliśmy o to w starostwie.

Starości nie po raz pierwszy zdarzało się publicznie i niewybrednie atakować swoich przeciwników, nazywając ich np. wichrzycielami czy ormowcami, a wójtom zarzucać nieudolność. Już wcześniej atakował na wizji radnego Wójcickiego, ale nigdy w taki sposób. Widocz-

nie radny załaził starości aż tak za skórę, że bezwiednie wysnęło mu się wulgarnie i obraźliwe słowo. J. Wójcicki był w komisji rewizyjnej, która zgłosiła do RIO nieprawidłowości przy inwestycjach starosty. A potem był jednym z radnych, którzy zawiadomili o tym prokuraturę. Śledczy przesłuchują w tej sprawie pracowników starostwa, członków zarządu i radnych. A teraz dodatkowo ze swojego zachowania, które nie licuje z zajmowanym stanowiskiem, będzie się musiał tłumaczyć Deniszczuk. Bo za publiczne znieważenie funkcjonariusza publicznego grozi grzywna, kara ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku - mówi Kodeks karny.

- W wielu sprawach nie zgadzam się ze starostą i nie pałam do niego sympatią, ale nigdy nie użyłbym w stosunku do niego takiego określenia - mówi Jarosław Wójcicki. - Do tej pory przymykałem oko na obrażanie mnie i tolerowałem docinki pod moim adresem, ale są pewne granice. Zamierzam złożyć zawiadomienie do prokuratury o zniesławienie funkcjonariusza publicznego. (bf)

POWIAT CHEŁMSKI. Pełna zgoda na oszczędności, ale co z procedurą?

Wątpliwości przy likwidacji komisji

Starosta robi porządki z niepotrzebnymi komisjami w radzie powiatu, ale upiera się, żeby zostawić jedną z nich - rozwoju gospodarczego i integracji europejskiej, która od początku kadencji nie zebrała się ani razu. Opozycja uważa, że komisje potrzebne są starości tylko do tego, żeby obdarować funkcjami oddanych sobie radnych. Ale nawet w sprawie, co do której opozycja nie ma wątpliwości, rada nie potrafi przeprowadzić po-prawnie procedury?

O uporządkowanie tematu komisji wnioskował na jednej z październikowych sesji rady powiatu Tomasz Szczepaniak. Radny pytał, po co tyle komisji w radzie powiatu, skoro i tak wszyscy spotykają się na jednym posiedzeniu. W tej chwili w radzie funkcjonuje ich aż siedem. A tylko dwie - rewizyjna oraz skarg i wniosków - są komisjami statutowymi, których utworzenie wynika bezpośrednio z przepisów. Na początku kadencji w powiecie powstało aż tyle komisji, żeby dodatkową kasą (poza funkcjami w prezydium rady i zarządzie) obdarować każdego z przyklaskujących starości radnych. Teraz tych radnych jest mniej a urząd nie pogardzi oszczędnościami. Bo tworzenie dodatkowych komisji niesie za

sobą koszty. Ich przewodniczący dostają wyższe diety niż szeregowi radni. W powiecie radny ma 1300 zł miesięcznego ryczałtu a starościę komisji już 1950 zł. Duża ilość komisji była też przeszkodą przy okazji wymiany składu komisji rewizyjnej (po tym gdy jej członkowie wykryli nieprawidłowości przy inwestycjach powiatu). Żeby wyłonić nowy skład, z funkcji wiceprzewodniczącego rady musiał zrezygnować Andrzej Zajac (obu funkcji nie można łączyć - przyp.red).

Na ostatniej sesji Rady Powiatu (29 listopada) stanął w końcu temat likwidacji komisji. Padła propozycja, aby zlikwidować cztery - „finansów i budżetu”, „rolnictwa, ochrony środowiska i leśnictwa”, „oświaty, kultury i spraw społecznych”, „zdrowia i profilaktyki zdrowotnej” - i w ich miejsce utworzyć jedną komisję „budżetu, rolnictwa, oświaty i spraw społecznych”. Zmiana ma przynieść 15,6 tys. zł oszczędności rocznie. Oprócz dwóch komisji statutowych, ku zaskoczeniu pozostałych radnych, starosta chciał pozostawić komisję „rozwoju gospodarczego i integracji europejskiej”. Jej przewodniczącym był na początku Stefan Sakowski, ale gdy przestał być wygodny, zastąpiła go Beata Augustynek. Członkiem tej komisji jest m.in. Jarosław Wójcicki. - Ta komisja nigdy nie zebrała się nawet na jednym posiedze-

niu poświęconym jakimkolwiek tematowi Unii Europejskiej. Ta komisja nie zrobiła nic - mówił i dodawał, że komisje potrzebne są starości jedynie do obdarowania funkcjami.

Radosław Rakowiecki złożył wniosek formalny, aby poza dwoma statutowymi komisjami utworzyć tylko jedną dużą komisję. - Wyodrębnianie z tego komisji rozwoju i integracji europejskiej jest niezrozumiałe, bo i tak wszystkie działają na wspólnym posiedzeniu - mówił.

Starosta tłumaczył, że w związku ze zbliżającymi się innymi funduszami jest ważne, żeby ta komisja funkcjonowała. A Tomasz Szczepaniak mówił, że to sztuczny twór, który przez cztery lata nie złożył żadnego wniosku na sesję. Pomysłu starosty stał się bronić przewodniczący rady Jarosław Walczuk. A Andrzej Dzirba, który jest przewodniczącym likwidowanej komisji zdrowia, stwierdził, że jego komisja też jest potrzebna, ale powiat sobie bez niej poradzi, więc poradzi sobie też bez komisji integracji europejskiej i będzie pozyskiwać pieniądze bez tego „tworu”.

Ostatecznie, dziesięcioma głosami „za”, przegłosowana została koncepcja starosty z pozostawieniem komisji rozwoju i integracji europejskiej. Nawet pomimo bardzo poważnych wątpliwości prawnych czy rada powinna nad

uchwałą procedować. Radny Jarosław Wójcicki podnosił brak pisemnego uzasadnienia do uchwały, która wymagana jest przy okazji zmiany statutu powiatu. I ewidentnie było widać, że ani starosta, ani przewodniczący rady, ani proszona o opinię radca prawna starostwa nie byli w stanie rozwiązać wątpliwości. Zrobi to organ nadzoru - wojewoda. (bf)

Mandat za nieodśnieżenie chodnika

Pierwsze opady śniegu mamy już za sobą, w związku z czym straż miejska przypomina zarządom nieruchomości i właścicielom posesji o obowiązku odśnieżania oraz usuwania lodu z chodników wzdłuż posesji.

Zgodnie z prawem właściciele, zarządcy czy administratorzy nieruchomości mają obowiązek usunąć błoto, śnieg, lód i inne zanieczyszczenia (np. zalegające jesienią liście) z wjazdów, wejść oraz chodnika przed posesją, czyli części służących do użytku publicznego, w sposób niezakłócający ruchu pieszych i pojazdów. Nie muszą tego robić tylko wtedy, jeżeli między granicą posesji a chodnikiem jest pas zieleni należący do pasa drogowego - w takiej sytuacji za odśnieżanie i likwidowanie śliskości odpowiada miasto bądź gmina.

POWIAT CHEŁMSKI
Upominać jak dzieci, do skutku

Rada sama decyduje

Wojewoda lubelski znowu upomina radę powiatu chełmskiego w sprawie uzupełnienia składu komisji rewizyjnej. I wytyka, że na kolejnej sesji nie było tego punktu w porządku obrad. Ale na takim upominaniu kończą się wojewodzie możliwości „karcenia” rady.

Na zakończenie ostatniej sesji rady powiatu chełmskiego Jarosław Walczuk, przewodniczący rady, odczytał kolejne pismo, które dostał z Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w sprawie komisji rewizyjnej.

- Wśród uchwał podjętych przez radę powiatu w dwóch kolejnych sesjach brak jest uchwały dostosowującej skład komisji rewizyjnej do wymogu wynikającego z ustawy o samorządzie powiatowym. Ponadto analiza opublikowanych w BIP zawiadomień o zwołaniu sesji wskazuje, że kwestia uzupełnienia nie była ujęta w porządku obrad żadnej z ww. obrad - czytał bijącą po niekąd w niego opinię Pawła Chruściela, dyrektora wydziału prawnego, nadzoru i kontroli Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie. Bo to przewodniczący ustala porządek obrad.

J. Walczuk ponowił prośbę o wskazanie przedstawicieli klubów do składu komisji. - Żeby podjąć uchwałę o rozszerzeniu komisji potrzebny jest konkretny punkt w porządku obrad. Nie spotkałem się z takim punktem. Czekam cierpliwie - skomentował Radosław Rakowiecki, szef klub G9-BAS.

- Gdyby pan się zastosował do zaleceń wypisanych w tym dokumencie, to na pewno już byśmy o tym nie dyskutowali. Do tej pory pan nie wprowadził do porządku obrad rozszerzenia komisji. Po raz kolejny łamię prawo. Jak będzie punkt w porządku, to powiemy, jakie jest nasze stanowisko w tej sprawie. Zgodnie z tym, co pan tu przeczytał, komisja rewizyjna nie powinna funkcjonować w tym składzie, a wszystkie de-

cyzje podjęte przez tę komisję są - moim zdaniem - nieprawomocne i nie powinny być brane pod uwagę - mówił Jarosław Wójcicki, szef klubu Niezależność Jawność Odwaga Demokracja.

W piśmie z LUW znalazło się stwierdzenie, że „powołanie Komisji Rewizyjnej i jej funkcjonowanie bez przedstawicieli wszystkich klubów, wbrew przepisowi ustawowemu, stanowi naruszenie prawa”. Czy w związku z tym decyzje i opinie komisji rewizyjnej, funkcjonującej od kilku miesięcy w niepełnym składzie, są mimo to wiążące? I czy uchwały opinione przez taką wadliwą komisję można podważać?

Urzędnicy wojewody tłumaczy, że uchwała o powołaniu samej komisji została uznana za zgodną z prawem. Ponadto przewodniczący miał tłumaczyć, że stara się uzupełnić skład komisji rewizyjnej, przekazując kopie pisma od wojewody szefom klubów w radzie powiatu i zwraca się do nich z kolejnymi prośbami „o niezwłoczne wytypowanie przedstawicieli klubów do składu komisji rewizyjnej”.

Nadzór wojewody nad powiatem jest ustawowo ograniczony i nie może ingerować w działalność komisji, które są organami wewnętrznymi rady i podlegają tylko jej.

- Nadzorowi wojewody podlegają wyłącznie uchwały organów powiatu, nadzorowi temu nie podlegają zatem wyrażane przez komisję rady powiatu uchwały, wypowiedzi, opinie, apele czy też zajmowane stanowiska - wyjaśnia Agnieszka Strzępka, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego.

J. Walczuk tłumaczył nam, że po tej sesji sprawa dla niego jest jasna i poprosi zarząd powiatu o przygotowanie projektu uchwały o uzupełnienie składu komisji. - Bo przewodniczący, owszem, ustala porządek obrad, ale na podstawie proponowanych i zgłaszanych do niego uchwał - mówi. (bf)

CHEŁM. Pokrzyżowane plany i kij w mrowisku

Inwestycje pod górkę

Z nadwątlonej miejskiej kasy wysuplano brakujące pieniądze na kilka sztandarowych inwestycji. Chodzi o rewitalizację dawnego młyna Michalenki, docieplenie sześciu szkół, stadion przy II LO, przebudowę dróg na osiedlu Zachód. Urzędnicy analizują czy dorzucić brakujące miliony do przebudowy parku międzyosiedlowego oraz deptaka i wypominają radnym, że nie podnieśli podatków. - Wiedzieli, że będzie to skutkować ograniczeniem niektórych inwestycji - ubolewają w Gabiniecie Prezydenta Chełma.

W końcówce roku nastąpił przełom w realizacji kilku miejskich inwestycji. Wszystkie dostały rządowe lub ministerialne dofinansowania. Ratusz od pół roku próbował wyłonić w przetargach wykonawcę na te zadania. Bez skutku, bo składane przez firmy oferty przewyższały kwoty, które miasto planowało wydać na te przedsięwzięcia. I tak: ogłaszano i unieważniano kolejne przetargi na przebudowę dróg na osiedlu Zachód. Składane oferty wciąż były za drogie. Nie przeszkodziło to jednak urzędnikom zwiększyć zakresu zadania i wnioskować ostatnio do radnych o dołożenie do niego kolejnych 3 mln zł (pieniądze zapisane na to w tegorocznym budżecie przesunięto na 2023 r.). Na posiedzeniu komisji budżetu i rozwoju gospodarczego radny **Mirosław**

Czech dopytywał czy poszerzenie zakresu prac nie będzie skutkowało jeszcze większym problemem z wyłonieniem wykonawcy na to zadanie. **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm, zapewnił, że kwota będzie zwiększona proporcjonalnie do potrzeb, a przetarg na przebudowę dróg na Zachodzie ogłoszony będzie raz jeszcze. Realizację zaplanowano w przyszłym roku.

Dokonano też stosownych przesunięć finansowych i dołożono brakujące 2,4 mln zł na inną sztandarową inwestycję pod nazwą „rewitalizacja i termomodernizacja budynków użyteczności publicznej przeznaczonych na cele kulturalne i oświatowe”. W skład tego przedsięwzięcia wchodzi rewitalizacja dawnego młyna Michalenki, w którym planowane jest centrum kultury i siedziba teatru (temat wywoływał burzliwe dyskusje na sesjach, bo nie dla wszystkich radnych to priorytet), a także długo oczekiwane przez wielu uczniów, ich rodziców i nauczycieli docieplenie SP nr 4, SP nr 5, SP nr 7, SP nr 8 i ZSP nr 3. Dotacja z „Polskiego Ładu” na to zadanie wynosiła 41,8 mln zł (na sam młyn przeznaczono 20,9 mln zł, drugie tyle na termomodernizację 6 placówek oświatowych, wkład własny miasta pierwotnie planowano na 5 mln zł). Najniższą, opiewającą na 49,2 mln zł ofertę na to wielkie przedsięwzięcie złożyła JL Spółka z Łomży i to ją chełmski ratusz 29 listopada br. wybrał do realizacji

zadania. Urzędnicy przygotowują się do zawarcia umowy.

Wciąż nie wiadomo, co dalej z inną dużą inwestycją, dofinansowaną z Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych. Chodzi o przebudowę Parku Międzyosiedlowego na os. XXX-lecia (Park Polan) oraz przebudowę deptaka przy ul. Lwowskiej. Miasto planowało na to wydać 16 mln zł (14,2 mln zł to otrzymana rządowa dotacja, a brakująca kwota, stanowiąca 11,25 proc. inwestycji, to wkład własny miasta, który planowano pokryć z przychodów pochodzących z emisji obligacji). W przedostatnim przetargu jedyna złożona oferta opiewała aż na 24 619 403,04 zł i postępowanie unieważniono. W ogłoszonym ponownie postępowaniu też wystartowała jedna firma, a jej oferta była już trochę niższa - 22 170 381 zł. Ale miejska kasa ma jednak dno, które w ratuszu dojrzało wyraźniej, gdy radni pokrzyżowali im plany i nie zgodzili się na podniesienie podatków od nieruchomości, opłaty za wywóz śmieci i za żłobek.

- W przypadku parku międzyosiedlowego i deptaka wciąż analizujemy - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Jednak w obliczu obecnej sytuacji finansowej realizacja wszystkich zadań inwestycyjnych może być utrudniona. M.in. o tym mówił prezydent podczas nadzwyczajnej sesji rady miasta. Radni nie zdecydowali się jednak na podniesienie podatków lokalnych, choć wiedzieli, że będzie to skutkowało ograniczeniem niektórych inwestycji. (mo)



Brak pomysłu na prezent?

Przyjdź do nas!

Największy wybór zabawek w regionie (pow. ok 2500mkw.),
duży parking, profesjonalne doradztwo
(w branży od 1991 r.), indywidualne podejście do klienta.



Pokusa
Galeria Dziecięca

ZAPRASZAMY
Chełm, ul. Okszowska 39
pn-pt: 9-18, sobota 9-15
niedziele pracujące (11 i 18 grudnia) od 9-14

Firma Eurosluch już od 13 lat niesie pomoc osobom niedosłyszącym.

W trosce o Państwa zdrowie wraz z Fundacją „Twój Słuch” zorganizowaliśmy już IV edycję profilaktycznych testów słuchu pod hasłem:

GRUDZIEŃ MIESIĄCEM BEZPŁATNYCH BADAŃ SŁUCHU

Zapraszamy wszystkich mieszkańców Chełma i okolic na bezpłatne badania słuchu z możliwością dopasowania oraz wypożyczenia aparatów słuchowych.

Testy będą przeprowadzane nieodpłatnie do 31 grudnia 2022 roku.

Nie przegap okazji, umów się już dziś!

Zapraszamy Państwa do naszego oddziału

EUROSŁUCH
PLAC KUPIECKI 10
CHEŁM



* Organizatorem akcji jest Fundacja „Twój słuch” .
Partnerem akcji jest firma EUROSŁUCH Roman Bleszyński

Wizyty prosimy
rezerwować
pod numerem
telefonu
512 365 119



APARATY SŁUCHOWE
EUROSŁUCH

APARATY SŁUCHOWE

☎ **512 365 119**

Plac Kupiecki 10, 22-100 Chełm

CHEŁM. Jak pies do jeża

Kolejne nieudane

podejście do podwyżek

Radny Piotr Krawczuk vel Walczuk próbował przeforsować podwyżkę podatków od nieruchomości w Chełmie. Nie udało mu się. Poparła go tylko jedna koleżanka z klubu „Chełmianie”. - Temat już wcześniej został zamknięty, to niepotrzebne bicie piany - podsumował radny Stanisław Mościcki.

27 października, a następnie 17, 24 i 29 listopada - tak często w ostatnim czasie spotykali się chełmscy radni na zwoływanych także w trybie nadzwyczajnym sesjach oraz poprzedzających je komisjach. 29 listopada, na posiedzeniu połączonych komisji budżetu i rozwoju gospodarczego, a także porządku publicznego i inwentaryzacji mienia komunalnego w punkcie „sprawy różne i wniesione” radny **Piotr Krawczuk vel Walczuk** (Klub radnych „Chełmianie”) wrócił do tematu podwyżek podatku od nieruchomości. Sprawa była na tapecie zaledwie pięć dni wcześniej, gdy na sesji radni odrzucili proponowane przez prezydenta **Jakuba Banaszkę** podwyżki stawek podatku od nieruchomości i opłat za odbiór śmieci oraz za żłobek. „Za” podwyżkami nie głosował żaden z radnych i temat wydawał się - przynajmniej na razie - zamknięty. Na wtorkowej komisji P. Krawczuk vel Walczuk zaskoczył jednak radnych długim wystąpieniem w tej sprawie. Przypomniat, że wzrosły ceny energii i koszty obsługi samorządu, a w przyszłym roku w miejskim budżecie zabraknąć może około 24 mln zł. Stwierdził, że martwi go, iż nikt nie chce „na poważnie pochylić się nad kwestią dochodów miasta w przyszłym roku”, a to przecież rada miasta ustala stawki i jest odpowiedzialna za to, aby zadbać zarówno o dobro miasta, jak i jego mieszkańców. Oświadczył, że poświęcił weekend na opracowanie swoich trzech „autorskich” propozycji podwyżek stawek podatku od nieruchomości. W swojej wypowiedzi powoływał się na przykłady różnych miast, które podnoszą podatki od przyszłego roku.

- Prezydent Opola powiedział, że to nie podwyżka a urealnienie stawek, a w naszym przypadku to nawet nie urealnienie, bo ja bym to nazwał ulgą od nieruchomości, która trwała od 2018

roku - stwierdził radny P. Krawczuk vel Walczuk. - Była potrzebna, ale ryzyko jej utrzymania jest zbyt wysokie i może się okazać, że w przyszłości zapłacimy za nią z nawiązką. Dzięki niepodnoszeniu obciążeń chełmianie zaoszczędzili przez te lata od kilkuset złotych wzwyż, ale budżet miasta jest wspólny dla wszystkich mieszkańców. Jak potem chcemy wymagać od urzędników, skoro nie zapewnimy im narzędzi do wykonywania tego, do czego ich zobowiązaliśmy? W przypadku wzrostu kosztów funkcjonowania naturalnym jest, że trzeba podnieść wpływy. Nie powinniśmy blokować rozwoju naszego miasta. Gdy odwlecemy decyzję, to w przyszłym roku będziemy musieli podnieść znacznie więcej, a będzie to rok wyborczy, więc wątpię, czy będzie ku temu chęć. Dlatego przygotowałem trzy, takie moje autorskie propozycje wzrostu stawek: racjonalną, wyważoną i ostateczną.

Potem radni dowiedzieli się, że pierwsza z propozycji zakłada podniesienie podatku od nieruchomości o 24,6 proc. tj. o wskaźnik wzrostu cen towarów i usług, druga - o wskaźnik inflacji tj. 17,9 proc., a trzecia o skumulowany wskaźnik wzrostu cen towarów i usług za lata 2017-2022 tj. o 12,8 proc.

Mirosław Czech, przewodniczący komisji budżetu i rozwoju gospodarczego, oznajmił, że nie rozumie, jakie powody kierowały P. Krawczukiem vel Walczukiem, iż „na ostatnią chwilę” przed sesją podniósł tak poważny problem i widocznie 3,5 godzinna dyskusja w tej sprawie na poprzedniej komisji „nie odniosła skutku w myślach radnego”. Radny **Mariusz Kowalczuk** przyznał, że należy się nad problemem pochylić, ale nie na „dzisiejszej komisji”. Z kolei radna **Edyta Rożek** uznała, że niestosowne jest mówienie o tym, iż nic się w tym temacie nie robi, a praca rady miasta jest nieodpowiednia. W końcu radny P. Krawczuk vel Walczuk zaproponował, aby przewodniczący klubów spotkali się i omówili zmiany w podatku od nieruchomości.

- Nie rozumiem tego bicia piany ponownie - stwierdził radny **Stanisław Mościcki**. - Temat został zamknięty na poprzedniej komisji i sesji. Wszyscy radni jasno wyrazili wtedy swoje stanowisko dotyczące stawek podatku od nierucho-

mości proponowanych przez prezydenta. Piotr Krawczuk vel Walczuk też za tymi podwyżkami nie zagłosował. Było spotkanie przewodniczących klubów. Teraz chce pan niejako przymusić i forsować swój autorski lub nieautorski - nie wiem czyj - pomysł oraz zmusić przewodniczących klubów do spotkania w tej materii. Ja nie widzę w tym sensu i celu. Proszę się zastanowić, co pan chce uzyskać. Prezydent powiedział, że budżet został złożony w przepisowym terminie do przewodniczącego RIO i rady miasta, że został dopięty i nie ma po co wracać do tematu.

Longin Bożeński, przewodniczący Rady Miasta Chełm też uznał, że niewłaściwe jest „przymuszać jakimikolwiek wnioskami formalnymi, aby określone osoby się spotykały”. Przypomniat, że jeżeli radny lub grupa radnych ma jakąś inicjatywę to należy zgłosić wniosek formalny o rozszerzenie porządku obrad i złożyć projekt uchwały, który komisja miałaby opiniować. Po tych wypowiedziach P. Krawczuk vel Walczuk zaczął ubolewać, że nikt nie chce dyskutować o jego propozycjach. Stwierdził, że w tej sytuacji nie wie, czy jest sens zgłaszania wniosku formalnego, który i tak pewnie nie zyska poparcia. Ostatecznie, przewodniczący Czech zarządził dziesięć minut przerwy w posiedzeniu. Po niej radny Krawczuk vel Walczuk złożył jednak wniosek o poszerzenie porządku obrad o punkt zawierający projekt uchwały w sprawie podniesienia od 2023 r. stawek podatku od nieruchomości o 12,8 proc. „Za” rozszerzeniem porządku obrad głosował tylko P. Krawczuk vel Walczuk i **Irena Machowicz**, jego koleżanka z klubu „Chełmianie”. Pozostali radni z tego klubu wstrzymali się od głosu: **Kamil Błaszczuk**, **Mariusz Kowalczuk**, **Ryszard Dżaman**. Od głosu w tej sprawie wstrzymał się też L. Bożeński (PiS), a przeciwni byli: **Maciej Baranowski** (Polska 2050), **Mirosław Czech** (PiS), **Katarzyna Janicka** (Koalicja Obywatelska), **Tomasz Kazimierzczak** (Koalicja Obywatelska), **Adam Kister** (PiS), **Stanisław Mościcki** (Polska 2050), **Edyta Rożek** (PiS). Na zakończenie, rozgoryczony P. Krawczuk vel Walczuk rzucił: „szkoda, że polityka wygrała nad rozsądkiem”. **(mo)**

internetu - przyp. red.) to kieruję apel, aby wydzielić w Chełmie miejsce, gdzie osoby bezdomne mogłyby przyjąć na ciepły posiłek. Bardzo dobrą informację o tym, gdzie zgłaszać się po pomoc, przygotowano na stronie internetowej Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie, ale dobrze byłoby, aby to jeszcze rozpropagować.

Osoby bezdomne w Chełmie, które nie chcą zimą zamieszkać w schroniskach (podstawowym wymaganiem jest trzeźwość), nie są pozostawione samym sobie. **Anna Szalast**, dyrektor chełmskiego MOPR przypomniatła na komisji, że pracownicy ośrodka wraz ze strażnikami miejskimi kolejny rok z rządu rozwoją bezdomnym ciepłe posiłki i herbatę do miejsc, w których przebywają. Z kolei w weekendy dostarczany jest im suchy prowiant. Bezdomnych, których to dotyczy, jest niewielu - od 6 do 16. Podczas posiedzenia radna **Katarzyna Janicka** nawiązała do utworzonej rok temu pierwszej w Chełmie jadłodzielni (przy ul. Popiełuszki na targowisku miejskim, obok jego biura). Stwierdziła jednak, że z fejsbukowych doniesień wynika, że miejsce to jest opustoszałe i nie cieszy się popularnością.

- Część osób nie będzie brała stamtąd jedzenia, bo nie pozwoli im na to pewien rodzaj godności - stwierdził radny **Tomasz Otkala**. - Jest wiele osób, które nie mają pieniędzy. Wobec pogarszającej się sytuacji bytowej, finansowej, kosmicznych cen mieszkań i wynajmu są u nas osoby w dramatycznej sytuacji. Na przykład matki z dwójką dzieci szukające mieszkania w Chełmie utrzymujące się z dwóch, trzech tysięcy złotych miesięcznie, przy partnerze mieszkającym „gdzieś tam”, nie płacącym alimentów. Niestety, to się często zdarza. Ta bieda u nas ma różne odmiany. **(mo)**

CHEŁM. Zaledwie rok po remoncie

Koleiny w nowej

Dwunastce

„Budimex” bada przyczyny powstania kolein na drodze krajowej nr 12 w Chełmie. Przebudowany odcinek drogi hucznie oddano do użytku niewiele ponad rok temu - i niestety - już potrzebna będzie naprawa. - Po określeniu przyczyn i ustaleniach z inwestorem wdrożymy odpowiednie działania naprawcze - deklaruje rzecznik prasowy wykonawcy.



Przebudowa drogi krajowej nr 12 w granicach administracyjnych Chełma była najdroższą inwestycją realizowaną przez chełmski samorząd. Jej końcowy koszt to 130 566 899 zł (dofinansowanie z Centrum Unijnych Projektów Transportowych wyniosło 103 831 552 zł, a udział własny - 26 735 347 zł). Zanim doszło do jej hucznego otwarcia było sporo perturbacji. Budowa nie rozpoczęła się w planowanym w terminie. Niezbędne były zmiany w dokumentacji technicznej, na które zgodę musiała wydać instytucja wdrażająca cały projekt, czyli Centrum Unijnych Projektów Transportowych, podlegające ministrowi infrastruktury. Czasochłonne było też uzyskanie wymaganych zezwoleń. Ponadto wykonawca tj. „Budimex”, w związku ze wzrostem cen materiałów budowlanych, zażądał dodatkowego wynagrodzenia i uwarunkował rozpoczęcie robót od natychmiastowej wpłaty 16 mln zł. Po wielu miesiącach negocjacji między miastem, a wykonawcą, mediacjach przed Prokuratorią Generalną Rzeczpospolitej Polskiej, chełmskim urzędnikom w końcu udało się doprowadzić do zawarcia ugody z „Budimexem” i w marcu 2020 r. ruszyły pierwsze prace. Trzeba przyznać, że zrealizowano je w ekspresowym tempie. W sierpniu ub.r. przy błyskach fleszy i telewizyjnych kamerach oficjalnie oddano do użytku przebudowany odcinek drogi krajowej nr 12 w granicach administracyjnych Chełma. W międzyczasie było jeszcze zamieszanie i emocje mieszkańców ul. Rejowieckiej w związku z budową ekranów dźwiękochłonnych, narzekania części kierowców na wąskie pasy tamtejszej jezdni oraz na organizację ruchu na skrzyżowaniu ze Szpitalną. Bez względu na to, w końcu przebudowaną „Dwunastką” jechało się jak po stole. Jednak rok po przecięciu wstęgi, tj. w sierpniu br. **Maciej Baranowski** (Klub Radnych Polska 2050), wiceprzewodniczący Rady Miasta Chełm złożył interpelację w sprawie kolein na tej drodze: „*Niestety, należy stwierdzić, że w wielu miejscach szczególnie przy rondach oraz skrzyżowaniach z sygnalizacją świetlną widoczne są wzdłużne zapadnięcia drogi, tzw. koleiny. W wielu miejscach poprzewracane są betonowe krawężniki drogowe - co w okresie zimowym doprowadzi do gromadzenia się wody następnie zamarzania i deformacji asfaltu. Oceniając powyższe należy dokonać szczegółowego przeglądu technicznego wykonanych prac po roku używania DK 12 i ewentualne usterki przekazać niezwłocznie wykonawcy...*”. Chełmscy urzędnicy odpowiedzieli, że

pod koniec lipca odbył się komisyjny przegląd gwarancyjny, w którym uczestniczyli m.in. przedstawiciele miasta i wykonawcy. Ratusz zgłosił wówczas występowanie kolein na skrzyżowaniach i poinformował wykonawcę, że oczekuje komisyjnego pomiaru głębokości kolein i zdiagnozowania przyczyny ich powstawania. Termin wykonania pomiarów był wtedy w trakcie ustalania. Z kolei w kwestii zniszczonych krawężników drogowych ustalono, że jest to uszkodzenie mechaniczne, którego świadczenia gwarancyjne nie obejmują, dlatego ich naprawa leży po stronie miasta. Radny Baranowski wrócił do tematu 29 listopada br. podczas połączonego posiedzenia komisji budżetu i rozwoju gospodarczego, a także porządku publicznego i inwentaryzacji mienia komunalnego.

- W tej drodze są poważne koleiny. Czy badania już przeprowadzono i wiadomo, jaka jest przyczyna powstania tych kolein i kto pokryje koszty naprawy drogi? - pytał radny Baranowski.

Radosław Wnuk, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm, odpowiedział, że badania trwają.

- To Budimex pokryje ich koszty, a także koszty naprawy drogi - stwierdził dyrektor R. Wnuk. - Jesteśmy w trakcie okresu gwarancyjnego. Budimex był zarówno projektantem, jak i wykonawcą prac, więc miasto nie ponosi odpowiedzialności za powstanie tych kolein.

Radny Baranowski zasugerował, że warto się zastanowić nad badaniami na całej długości przebudowanego odcinka „Dwunastki”.

- Ten problem powstał tam, gdzie auta stoją, przy rondach oraz skrzyżowaniach i mam nadzieję, że nie ma go na całym odcinku - stwierdził radny Baranowski. - To poważna sprawa i proszę nas zapoznać z wynikami badań, gdy tylko będą.

Gabinet Prezydenta Chełma informuje, że badania prowadzone są głównie w obrębie rond, skrzyżowań, ale także na innych odcinkach. W najbliższym czasie zaplanowano spotkanie przedstawicieli urzędu miasta z kierownictwem firmy, w trakcie którego - jak informują chełmscy urzędnicy - ustalone mają być dalsze kroki.

- Wiemy, że punktowo przed niektórymi skrzyżowaniami pojawiły się zagłębienia w nawierzchni ścieralnej - mówi **Michał Wrzosek**, rzecznik prasowy spółki „Budimex”. - Badamy przyczynę tej sytuacji wspólnie z inwestorem. Po określeniu przyczyn i ustaleniach z inwestorem wdrożymy odpowiednie działania naprawcze. **(mo)**

CHEŁM

U niektórych bieda aż piszczy

Apel

o jadłodajnię

- Pani wiceprezydent ostatnio rzadko przychodzi na nasze komisje, więc jeśli nas ogląda, to apeluję o wydzielenie w mieście miejsca na jadłodajnię - oświadczył radny Mariusz Kowalczuk na jednej z komisji Rady Miasta Chełm. Radni rozmawiali m.in. o biedzie, która dotyka coraz więcej chełmian.

Na komisji rodziny, zdrowia i ochrony środowiska radny **Mariusz Kowalczuk** przypomniat, że zima jest szczególnym wyzwaniem dla osób bezdomnych.

- Niskie temperatury są dla nich zagrożeniem. Czy istnieje w Chełmie miejsce, gdzie osoby bezdomne mogą otrzymać ciepły posiłek? - pytał radny M. Kowalczuk. - Może w ramach instytucji miejskich można zorganizować jadłodajnię? Uczniowie szkoły gastronomicznej w ramach praktyk mogliby gotować. Przecież w mieście nie ma dużo osób bezdomnych. Pani wiceprezydent rzadko przychodzi na nasze komisje, a jeśli nas ogląda (komisje i sesje są transmitowane za pośrednictwem

Kryzys nie hamuje inwestycji w ChSM

Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chełmie w roku 2022, wzorem lat ubiegłych, zrealizowała szereg przedsięwzięć remontowych poprawiających efektywność energetyczną budynków oraz funkcjonalność, bezpieczeństwo i estetykę osiedli. Pod względem skali wydatków, największe środki finansowe przeznaczone zostały na termomodernizację budynków przy ul. Połanieckiej 25 – całość zadania blisko 970 tys. zł oraz ul. Andersa 12 – całość zadania 420 tys. zł. Podkreślić należy, że w roku bieżącym dociepłony został najpóźniej wybudowany obiekt będący w zasobach ChSM. Teraz prace remontowe powrócą do budynków starszych, już wcześniej termomodernizowanych.

Jak co roku sukcesywnie wymieniana była stolarka okienna w lokalach mieszkalnych i użytkowych na łączną kwotę ponad jednego miliona zł.

Za pół miliona zł prowadzono renowację pokryć dachowych i kominów na osiedlach „Śródmieście”, „Słowackiego – Kolejowa” i „XXX-lecia”.

Ponad 500 tys. zł przeznaczono na remonty balkonów w blokach przy ul. Wolności 2,4 oraz ul. Połanieckiej 3.

Bardzo duże środki pochłonęła poprawa układu komunikacyjnego w rejonie Al. Ż. I A. W. P. 25 i 27. Remont chodników i nawierzchni jezdni kosztował w tym przypadku 750 tys. zł.

Ponad 200 tys. złotych Spółdzielnia wydała na docieplenia ścian szczytowych wraz z odnowieniem elewacji budynków wielorodzinnych przy ul. ks. Piotra Skargi 3, 5 oraz przy ul. Powstańców Warszawy 3.

Mając na uwadze konieczność ograniczenia zużycia energii elektrycznej wymieniono 752 żarówki na kłatkach schodowych na oświetlenie LED.

W budynku przy ul. Słowackiego 14 zamontowane zostały zawory podpionowe w celu ograniczenia kosztów centralnego ogrzewania.

Chcąc poprawić jakość funkcjonowania kanalizacji sanitarnej przeprowadzono profesjonalne czyszczenie 154 pionów i poziomów na osiedlu „Słoneczne”.

W trosce o najmłodszych mieszkańców odremontowano place zabaw na terenie osiedli „Śródmieście”, „Słowackiego – Kolejowa”, „Słoneczne” oraz „Kościuszki” na łączną kwotę 72 tys. zł.

Wspomnieć należy, że w ChSM rozpoczął się

Przed nami bardzo duże wyzwanie remontowo-inwestycyjne na osiedlu „Słoneczne”. Jesteśmy w trakcie opracowywania dokumentacji projektowo-kosztorysowej poprawy funkcjonowania systemu gospodarki cieplnej w budynkach przy ul. Wirskiego 2, Szymanowskiego 2, 4, Wieniawskiego 1, 5 oraz 7, polegającej na budowie sieci cieplnej i siedmiu dwufunkcyjnych, kompaktowych węzłów cieplnych - mówi E. Jaszczuk. Mamy już też sprecyzowane plany inwestycyjne na przyszłość, związane z nowym okresem programowania UE. Przygotowujemy się do aplikowania o dofinansowanie projektów termomodernizacyjnych oraz podnoszących efektywność centralnego ogrzewania.



proces poprawy efektywności gospodarki odpadami komunalnymi. Na terenie Spółdzielni, oprócz współfinansowanych ze środków UE półpodziemnych pojemników na odpady, pojawiły się pierwsze wiaty śmietnikowe przy ul. Kolejowej 16-18 oraz ul. Wolności 14-16. Wiaty te poprawiły czystość i estetykę miejsc gromadzenia odpadów oraz zmniejszyły problem podrzucania śmieci.

W bieżącym roku Spółdzielnia pozyskała dodatkowe środki finansowe w wysokości 93 tys. zł brutto z tytułu tzw. białych certyfikatów wydawanych przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki za wdrożenie inwestycji poprawiających efektywność energetyczną m.in. w zakresie termomodernizacji czy wymiany stolarki okiennej.

K.F.

CHEŁM. Stok już nie za rok Sypną z armatek



Stok narciarski w Kumowej Dolinie przez kolejne zimy był nieczynny, a zarządcy tłumaczyli, że jest za mało śniegu na jego uruchomienie. Ale w tym roku, jeśli nawet śnieg nie spadnie z nieba, to stok naśnieżą armatki, właśnie zakupione przez miasto. Druga dobra wiadomość o zimowej rekreacji jest taka, że lodowisko już otwarte.

Kilka lat temu miasto przedłużyło trasę zjazdową i zamontowało nowy wyciąg narciarski na stoku w Kumowej Dolinie. Ale dotąd te inwestycje pozostawały bezzużyteczne, bo zimy były praktycznie bezśnieżne i chełmianie czy też przyjezdni nie mogli szusować w „Kumówce”. Aby mogli to robić bezpiecznie, potrzeba było na stoku około dziesięciu centymetrów śniegu. Rozwiązaniem miały być armatki śnieżne. Chełmianie sami zainicjowali ich za-

kup, składając w ramach budżetu obywatelskiego stosowny wniosek. Mimo różnych perturbacji z realizacją zadań z budżetu obywatelskiego to przedsięwzięcie udało się ostatnio zrealizować. W samą porę - tuż przed zimą - rozstrzygnięto przetarg i zakupiono sprzęt do naśnieżania stoku w Kumowej Dolinie. Armatki śnieżne dostarczyła firma Snowmax.

- Dziś odbyło się szkolenie pracowników z zakresu obsługi sprzętu, nastąpiło również jego testowe uruchomienie - 2 grudnia br. pochwalili się urzędnicy na fejsbukowym profilu chełmskiego ratusza.

Z kolei 1 grudnia otworzono miejskie lodowisko przy ul. Sienkiewicza. Będzie czynne codziennie od 9.00 do 19.00. Ceny biletów jednak podrożały w stosunku do ubiegłego roku. Zarządcą zarówno lodowiska, jak i stoku narciarskiego jest Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie. (mo, fot. UM Chełm)

Cennik na lodowisku w Chełmie w sezonie 2022/23: Bilet normalny - 14 zł/godz., bilet normalny z wypożyczeniem łyżew - 18 zł/godz., bilet ulgowy - 10 zł/godz., bilet ulgowy z wypożyczeniem łyżew - 15 zł/godz. Bilet normalny z „kartą dużej rodziny” - 7 zł/godz.; bilet normalny z kartą dużej rodziny z wypożyczeniem łyżew - 12 zł/godz.; bilet ulgowy z kartą dużej rodziny - 5 zł/godz.; bilet ulgowy z kartą dużej rodziny z wypożyczeniem łyżew - 10 zł; bilet W-F dla mieszkańców Chełm - 8 zł.

CHEŁM. Dali wykonawcy ostatnią szansę Czas próby w parku

Chełmscy urzędnicy nie zerwali umowy z wykonawcą przebudowy parku miejskiego, jak zapowiadali. Po przedstawieniu planu naprawczego przez lubelską spółkę miasto dało jej ostatnią szansę i dwa tygodnie „czasu próby”. - Wykonawca wrócił na plac budowy i jak nie będzie żadnych obsuw w pracach będzie mógł je kontynuować, a jeśli będą - rozwiążemy umowę - mówi Radosław Wnuk z chełmskiego ratusza.

Pod koniec marca br. miasto podpisało z lubelską firmą LS Complex oplewającą na 7 565 493,30 zł umowę na rewitalizację parku miejskiego. Przewidywała ona, że zadanie zakończy się w ciągu dwunastu miesięcy, ale prace szły jak po grudzie. Miejscy radni wielokrotnie mówili na forum, że tempo robót pozostawia wiele do życzenia. Pod koniec października br. zapytał o to na jednej z komisji radny **Stanisław Mościcki**. W odpo-

Chełmski MOPR przypomina

Informacja przesłana do naszej redakcji przez pracowników chełmskiego MOPR zawiera apel do chełmian o to, aby szczególnie jesienią i zimą pamiętać o osobach bezdomnych, starszych, samotnych, chorych i niepełnosprawnych: „nie przechodźmy obojętnie gdy: na ulicy, przystanku, w pustostanie, podczas spaceru zauważymy osobę potrzebującą pomocy lub wsparcia. Telefony służb i instytucji pomocy: Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie ul. Kolejowa 8, tel. 82 564 22 50; Straż Miejska 986; Policja 997; Pogotowie 999, Całodobowy, interwencyjny telefon 501 430 751”. Pracownicy chełmskiego MOPR zachęcają mieszkańców do zgłaszania potrzeb w zakresie zabezpieczenia przed chłodem i zimnem. Informują, że dysponują ciepłą odzieżą, kocami oraz innymi produktami przemysłowymi pomagającymi przetrwać ten czas. (-)



wiedzi usłyszał, że miasto odstępuje od umowy z wykonawcą. Według wydanego wówczas oficjalnego komunikatu ratusza w tej sprawie prace w parku przebiegały niezgodnie z harmonogramem przedstawionym przez wykonawcę i dlatego zapadła decyzja o wysłaniu mu zawiadomienia o odstąpieniu od realizowanej umowy. Miasto zapowiadało, że niezwłocznie ogłosi postępowanie na wyłonienie nowego wykonawcy, który będzie kontynuował prace związane z przebudową parku. Planowano powołanie komisji inwentaryzacyjnej, która oszacowałaby wartość wykonanych prac. 29 listopada br. na posiedzeniu jednej z komisji radny S. Mościcki ponownie zapytał o aktualną sytuację w parku i okazało się, że urzędnicy dali jednak wykonawcy jeszcze jedną szansę.

- Wykonawca sporządził plan naprawy realizacji całego projektu - oznajmił **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm. - Wszedł już na teren parku i obecnie realizuje prace na czas próby. Jeżeli w ciągu dwóch tygodni (licząc od 23 listopada - przyp. red.) nie będzie żadnych obsuw w stosunku do tego, co przedstawił, to będziemy kontynuować prace. Jednak w przypadku nawet kilkudniowej obsuwy będziemy rozwiązywali z nim umowę.

Pozostaje trzymać kciuki. Ogłoszenie kolejnego przetargu i próba wyłonienia następnego wykonawcy nie byłoby łatwym zadaniem zważywszy na wszechobecną drożyznę usług i materiałów budowlanych oraz problemy z rozstrzygnięciem postępowań przetargowych. (mo)

WÓJT GMINY SAWIN informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy oraz na stronie internetowej Urzędu (www.sawin.pl) zamieszczono

wykaz dotyczący przeznaczenia do dzierżawy

(bez przetargu) na okres do 5 lat działki Nr 132 o pow. 0,50 ha w **Hredkowie** oraz wykaz do dzierżawy na okres do 10 lat działek Nr 120, 121, 97/1, 107 w **Wólcie Petryłowskiej**; część działki Nr 49/2 i Nr 50 w **Tomaszówce**; Nr 77, 70, 178/2, 562 w **Sajczycach**; Nr 246, 166, 261 w **Bachusie**, część 61, Nr 181/3, 181/4, 181/5 w **Chutcu**; Nr 353 w **Czułczycach**; część 163 w **Łowczy**; Nr 467/11, część 319 w **Krobonoszy**, Nr 4/2, 203/1, 137, 197/3 oraz część działki Nr 986, 998 i 68/11 w **Sawinie**; Nr 130 w **Bukowie Wielkiej** cz.I; Nr 128 i 130 w **Bukowie Małe**; Nr 114/2 i 115/2 w **Serniawach**, Nr 82 i cz.107 w **Malinówce**; Nr 749, 740, 320, 372,751 i część Nr 754/4 i 108 w **Łukówku** oraz udz. 5/12 w dz. Nr 280,281 i 307; udz.1/8 w dz. Nr 284,289 i 310 oraz udz.1/6 w dz. Nr 268 we wsi **Radzanów** z przeznaczeniem do rolniczego użytkowania.

Informacje pod nr telefonu 82 567 30 12 wew. 29 i 30 lub 82 545 97 11.

Okrutnik z Busówna

Psi kat bez litości

Tak nie zachowuje się człowiek, a bestia. Tomasz G. w okrutny sposób uśmiercił niewinne stworzenie. Pies umierał w męczarniach, za co jego kat teraz odpokutuje.

O bestialskim czynie **Tomasza G.** z gminy Wierzbica (44 lata) policjanci z Sawina dowiedzieli się na początku roku. 10 stycznia, właścicielka zwierzęcia weszła do budynku gospodarczego na posesji i znalazła swojego pupila. Kundel wisiał na cienkim sznurze przywiązany do belki stropowej. Już nie żył.

Policjanci zatrzymali 44-latkę pod zarzutem uśmiercenia zwierzęcia. Mężczyzna nie przyznał się do winy i wskazał inną kobietę, która to miała być spraw-

czynią okrucieństwa. Technicy zabezpieczyli jednak ślady biologiczne z obroży martwego psa oraz fragmentu sznura i przestali je do analizy. Na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego Tomasz G. został oskarżony o brutalne zabicie czworonoga. Sprawa trafiła do sądu, a kilka dni temu zapadł wyrok.

Sąd Rejonowy w Chełmie nie przyjął, że sprawca działał ze szczególnym okrucieństwem, aczkolwiek uznał 44-latkę winnym zabicia zwierzęcia. Tym samym skazał go na rok pozbawienia wolności, orzekając przy tym 10-letni zakaz posiadania jakichkolwiek zwierząt oraz zapłatę 5 tysięcy złotych na chełmskie schronisko.

Wyrok nie jest prawomocny i można by pomyśleć, że sędzia dość łagodnie potraktował sprawcę. Praktyka pokazuje

jednak, że kara bezwzględnego więzienia za znęcanie się czy uśmiercenie zwierzęcia zdarza się niezwykle rzadko. Zazwyczaj w tego typu sprawach sądy orzekają o grzywnie czy zawieszeniu wykonania kary.

Przykładowo na początku listopada przed chełmskim sądem zapadł wyrok w sprawie 72-latkę z gminy Ruda-Huta, która w bestialski sposób zabiła dwa kociaki. Kobieta złapała je za łapy, zamachnęła się i roztrzaskała zwierzętom głowy o ścianę budynku gospodarczego. Sąd orzekł karę 2400 zł grzywny i 2 tys. zł na rzecz stowarzyszenia dla zwierząt. Zażalenie złożyła prokuratura, która domaga się podwyższenia kary i zakazu posiadania jakichkolwiek zwierząt, o czym sędzia najwyraźniej zapomniał. (pc)

Tato, chyba mnie zgwałcili

Nowe informacje w sprawie zbrojowego gwałtu na 17-latkę z Chełma. Okazuje się, że do przemoc seksualnej mogło nie dojść.

Jak podawaliśmy w poprzednim wydaniu, w ostatnią sobotę listopada policjanci zatrzymali pod zarzutem zgwał-

cenia nastolatki czterech mężczyzn. Nieoficjalnie ustaliliśmy, że wychowanka młodzieżowego ośrodka otrzymała przepustkę do domu. Przyjechała do Chełma i udała się na zakrapianą imprezę, gdzie uprawiała seks z chłopakiem. Po wszystkim on opuścił pokój, a ona najprawdopodobniej zasnęła pijana. W tym

czasie czterech inni uczestnicy „domówki” mieli po kolei ją wykorzystać. Podobno dziewczyna obudziła się ubrana, z lukami w pamięci, a po powrocie do domu powiedziała rodzicom, że chyba została zgwałcona przez kilku mężczyzn. Śledztwo w tej sprawie trwa, a podejrzani zostali objęci policyjnym dozorem. (pc)

Romeo w cudzym seicento

Pijany i stęskniony ukradł nocą samochód służący do rozwożenia kebabów i pojechał nim do dziewczyny w Lublinie. Po drodze zgarnął kolegę i doprowadził do zderzenia z chryslerem.

W poniedziałek rano (28 listopada) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o kradzieży seicento, do której doszło nocą w centrum miasta.

- Z relacji zgłaszającego wynikało, że auto służyło do rozwożenia jedzenia, nie było zamknięte, a kluczyki znajdowały się w stacyjce. Straty zostały oszacowane na 3500 złotych. Rozpoczęliśmy poszukiwania samochodu. Niedługo po tym otrzymaliśmy informację, że kierujący skradzionym seicento spowodował kolizję drogową w Lublinie - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Okazało się, że za kradzieżą auta służącego do rozwożenia kebabów stoi 39-letni chełmianin. Mężczyzna, jak sam później wyjaśnił policjantom, nie potrafił się oprzeć, widząc pojazd z kluczykami w środku. W końcu nie bez powodu mówi się, że okazja czyni złodzieja... Po nocy spędzonej przy trunkach 39-latek zaatakował swoją dziewczynę, która mieszka w Lublinie. Pijany wsiadł za kierownicę kradzionego fiata i ruszył w drogę,



zabierając ze sobą kolegę (22-latkę z Lublina). Przejechał kilkadziesiąt kilometrów, ale na skrzyżowaniu ul. Diamentowej z Wroclowską w Lublinie wymusił pierwszeństwo i zderzył się z chryslerem. Widząc, do czego doprowadził, porzucił rozbite seicento i razem z kolegą uciekli. Dwie osoby podróżujące chryslerem (w tym dziecko) zostały przetransportowane do lubelskiego szpitala. Na szczególnie obrażenia nie były poważne. Świadkowie zdarzenia podali policjantom rysopis sprawcy i jego kompana, a także wskazali, w którą stronę pobiegli. Niedługo potem mundurowi z oddziału prewencji w Lublinie zatrzymali zbierców. Obaj byli nietrzeźwi.

39-latek został najpierw rozliczony z kolizji przez lubelskich funkcjonariuszy, a następnie dowieziony do chełmskiej komendy. Tu usłyszał zarzut kradzieży, za co grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności. Funkcjonariusze przekazali też uszkodzony samochód właścicielowi. (pc)

Ustalili tożsamość ofiary wypadku



Policjanci ustalili tożsamość mężczyzny, który zginął w tragicznym wypadku przed granicą. Chełmscy śledczy zwrócili się o pomoc do konsulatu i czekają na wyniki sekcji zwłok.



Jak podawaliśmy w poprzednim wydaniu, w niedzielę po północy (27 listopada) w Brzeźnie na odcinku krajowej „dwunastki” doszło do śmiertelnego wypadku. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że kierujący BMW po pokonaniu łuku jezdni stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na drugi pas i uderzył w jadącego z naprzeciwka ciężarowego mercedesa z naczepą, który omijał inne tiry stojące w kolejce do odprawy granicznej. W wyniku uderzenia osobówka odbiła się od mercedesa i czołowo zderzyła z kolejną ciężarówką jadącą w stronę Dorohuska. Kierowca BMW, którego policja wskazała początkowo jako „młodego mężczyznę”, zmarł na miejscu. Kierowcom ciężarówek nic się nie stało.

W BMW - a raczej tym, co z niego zostało - odnaleziono jednak dokumenty kierowcy. Okazało się, że zmarłym jest 23-letni obywatel Ukrainy, który od pewnego czasu przebywał na terenie naszego kraju, pomieszkował w sąsiednim powiecie. Prokuratura zwróciła się o pomoc do konsulatu, by nawiązać kontakt z bliskimi

denata. Udało się, rodzina przyjechała na identyfikację zwłok.

W minioną środę (30 listopada) przeprowadzona została sekcja. Za kilka tygodni będzie wiadomo m.in. czy 23-latek był pod działaniem alkoholu. Do sprawy zostanie powołany też biegły z zakresu ruchu drogowego. Jego opinia będzie kluczowa dla sprawy. Śledczy muszą ustalić, czy całkowitą winę za wypadek ponosi jego ofiara (np. przez alkohol czy znaczną prędkość) czy na równi z kierowcami.

Horror przed granicą

Policjanci zapewniają, że cały czas prowadzą nadzór nad kolejną tirów oczekujących na odprawę graniczną. Innego zdania są jednak kierowcy osobówek, którzy przemierzają trasę do granicy, w tym mieszkańcy gminy Dorohusk. Notorycznie skarżą się na bezkarnych Ukraińców, którzy ustawiają się w dwóch rzędach i blokują cały pas ruchu, co utrudnia przejazd w obu kierunkach, a także wychodzą z kabin i spacerują po jezdni, nie zważając na jadące samochody. (pc)

Ogień pod maską

Dwa dni i dwa groźne pożary aut. Zgłoszenie do pierwszego z nich strażacy odebrali po godzinie 18 we wtorek (29 listopada). Na drodze gminnej w Krzywicach-Kolonii (gmina Chełm) zapalił się polonez, którym jechały dwie osoby. Na szczęście podróżni zdołali w porę ewakuować się z pojazdu na bezpieczną odległość. Niezbędna była jednak pomoc straży pożarnej, która ugasiła ogień.

- Po przybyciu na miejsce ratownicy stwierdzili, że pożarem objęta jest komora silnika samochodu i wnętrze pojazdu - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Już następnego dnia (30 listopada, po godz. 7) na stanowisko kierowania straży dotarło zgłoszenie o kolejnym pożarze samochodu osobowego. Znow zapalił się silnik, ale tym razem w stojącym na parkingu w Janowie Citroenie Xara. - Na szczęście w obu tych zdarzeniach nie było osób poszkodowanych - dodaje brygadier Chudoba. (pc)



Były policjant, teraz oskarżony

Jest akt oskarżenia przeciwko byłemu już funkcjonariuszowi chełmskiej komendy policji. Mężczyźnie, który ma za sobą 20 lat służby, grozi bezwzględne więzienie.

Interweniował w sprawach wykroczeń, teraz sam będzie się tłumaczył „wyższej instancji”. Prokuratura Rejonowa we Włodawie zakończyła właśnie śledztwo przeciwko byłemu policjantowi z Chełma. Akt oskarżenia przeciwko 42-letniemu mężczyźnie trafił do chełmskiego sądu.

„Wybryk” 42-latką położył się głębokim cieniem na chełmskiej komendzie. W końcu obowiązkiem policjanta jest przestrzeganie przepisów i zasad etyki zawodowej. Funkcjonariusz powinien dbać o społeczny wizerunek policji jako formacji, w której służy i podejmować działania służące budowaniu zaufania do niej. Tymczasem okazało się, że policjant chełmskiej prewencji jeździ pod wpływem alkoholu!

Skandal wybuchł pod koniec lipca br., kiedy to 42-letni funkcjonariusz

z 20-letnim stażem przyjechał do służby pijany. Miał 2 promile alkoholu w organizmie. Koledzy z komendy nie dopuścili go do służby, przebadali alkomatem i powiadomili prokuraturę. 42-latek nie został zatrzymany, bo nie było ku temu podstaw, a już następnego dnia poinformował przełożonych, że przebywa na zwolnieniu lekarskim. Nie uchroniło go to jednak od konsekwencji. Z hukiem wyleciał z policji, a prokuratura wszczęła postępowanie w kierunku popełnienia przez niego przestępstwa z art. 178a par. 1 Kodeksu karnego. Żeby nikt nikogo nie posądził o stronniczość, sprawą zajęli się śledczy z sąsiedniego powiatu.

Dopiero jesienią mężczyzna został przesłuchany, a włodawscy śledczy sprawdzali, czy aby na pewno nie podjął tego feralnego lipcowego dnia żadnych czynności służbowych. Potwierdzono, że nie zdążył, bo w porę zatrzymali go współpracownicy. W związku z tym 42-latek odpowie wyłącznie za jazdę po pijaku, za co grożą mu maksymalnie 2 lata więzienia. (pc)

Nęka sąsiadów

Mieszkańcy bloku przy ul. Sienkiewicza mają dość swojego sąsiada. Mężczyzna uprzykrza im życie głośną muzyką i ciągłym dudnieniem z głośników. Już kilka razy sprawa trafiła do sądu, ale ten wyjątkowo łagodnie traktuje byłego funkcjonariusza zakładu karnego.

Głośna muzyka dudniąca do późnych godzin nocnych - zna to chyba każdy, kto mieszka w bloku. Pół biedy, gdy zdarza się to sporadycznie, ale co wtedy, gdy sąsiedzi „katuje” wszystkich praktycznie codziennie od rana do nocy?

- Kiedyś poszedłem do niego z dzieckiem na rękach i poprosiłem, jak człowieka, żeby ściszył ten hip-hop, bo jest noc, dziecko nie może spać. Odparł, że za pół godziny i na tym rozmowa się skończyła. Potem już przestałem chodzić - opowiada jeden z mieszkańców bloku.

Gehenna mieszkańców bloku na os. Śródmieście trwa od co najmniej dwóch lat. Wszystko przez jednego lokatora, który po odejściu ze służby zamienił ich życie w piekło (nieoficjalnie ustaliliśmy, że

chodzi o byłego funkcjonariusza zakładu karnego, który rozstał się z formacją po aferze z jednym z osadzonych. W 2019 r. „do sieci” trafiły zdjęcia skazanego, świadczące o tym, że miał on dostęp w celi do telefonu komórkowego i Internetu). - On się po prostu czuje bezkarny. Cztery razy składaliśmy zawiadomienie w komendzie, sprawy trafiały do sądu, który nakładał na niego śmiesznie niską karę: po 200-300 złotych. Sąsiad śmieje nam się w twarz, obraża i dalej puszcza muzykę na cały regulator. Tego dudnienia naprawdę nie da się już słuchać - opowiada inny mieszkaniec bloku.

Pod adresem hałaśliwego sąsiada padają też inne zarzuty: zalane mieszkanie, zapach marihuany unoszący się na klatce schodowej. Dzielnicowy zna problem, ale nikt nic nie robi. Były klawisz jest karany za wykroczenie, a grzywny podobno płaci za niego jego partnerka. Zmęczeni mieszkańcy wspólnoty złożyli do prokuratury zawiadomienie o nękanii ze strony uporczywie zakłócającego im spokój lokatora. - Jeśli to nie zadziała, będziemy próbowali innych metod - zapowiadają. (pc)

Przygraniczna dziupla

Osiem tysięcy paczek papierosów przemycanych z Ukrainy znaleźli na jednej z posesji pod Dorohuskim funkcjonariusze straży granicznej. Do sprawy zatrzymany został 57-letni mieszkaniec gminy.

- Funkcjonariusze wytypowali miejsce, w którym mogą być przechowywane nielegalne papierosy. Idąc tym tropem, przeszukali jedną z posesji w miejscowości Okopy Nowe, w powiecie chełmskim. Podczas prowadzonego przeszukania funkcjonariusze ujawnili w budynkach gospodarczych 8 tysięcy paczek papierosów różnych marek, bez polskich znaków akcyzy, o łącznej wartości rynkowej niemal 118 tysięcy złotych - informuje kpt. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału SG.



W toku późniejszych czynności ustalono, że nielegalny towar został przemycony z Ukrainy przez rzekę graniczną Bug. W charakterze podejrzanego mundurowi zatrzymali 57-letniego mieszkańca gminy Dorohusk. - W sprawie wszczęto postępowanie przygotowawcze. Zatrzymany mężczyzna odpowie za przemyt papierosów przez granicę państwową. Czyn ten zagrożony jest karą grzywny lub pozbawienia wolności - dodaje Sienicki. (pc)

Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA

Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. – w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych – turbowenty, rotowenty
- kratki wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMYSŁUGIWZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

MEGA PROMOCJA!

RABAT

NA WYBRANE ARTYKUŁY

www.kominiarze-chelm.pl

CHEŁM. Zimno? To efekt „zmiany krzywej grzewczej”

Dobra wola nagrzała mieszkanie

Pani Karolina wraz z córką marzną w mieszkaniu, w którym przez cały listopad było maksymalnie 17 stopni. Kobieta wielokrotnie prosiła urzędników o pomoc, ale nikt nie naprawił wadliwego ogrzewania. Pomoż gazetą.

Pani Karolina wraz z 13-letnią córką mieszkają w kamienicy przy ul. Lubelskiej. Miesięcznie za najem lokalu komunalnego o pow. 27 mkw. kobieta płaci około 500 zł.

- Płacę regularnie, nie mam długów - zaznacza lokatorka, która skarży się na przeraźliwy chłód panujący w mieszkaniu, mimo że budynek jest podłączony do miejskiej sieci.

Kobieta niejednokrotnie telefonowała w tej sprawie do PUM, ale urzędnicy nie reagowali na zgłaszany problem lub odsyłali do MPEC. O interwencję poprosiła redakcję Nowego Tygodnia. - Każdy bezradnie rozkłada ręce. Już kilku hydraulików przychodziło, z PUM i MPEC. Usłyszałam, że termostaty są w porządku, grzejniki nie są zapowietrzone i najpewniej jest jakiś problem z pompą w wymiennikowni. Jeden pan uznał też, że siłą rzeczy ciepło nie będzie do mnie dochodzić, bo jest to ostatnie mieszkanie w kamienicy. To jakaś paranoja. Przez cały listopad w mieszkaniu było 17 stopni. Córkę śpi ze mną, bo nie da się wytrzymać. A gdy dzwonię do PUM, pani odpowiada, że nie wie co ma mi poradzić... Kiedy w takim razie

przyślą kogoś, by zszedł do tej wymiennikowni, obejrzał pompę i naprawił problem? Kiedy przestaniemy z córką marznąć? - pyta pani Karolina.

W tej sprawie zwróciliśmy się do miasta. W efekcie do pani Karoliny skierowany został kolejny hydraulik, który w końcu sprawił, że kaloryfery zaczęły grzać tak jak powinny. - Spuścił wodę z grzejnika i coś ruszyło. Jest cieplej. Dziękuję! - cieszy się kobieta.

Mimo wszystko najemcy lokali komunalnych sygnalizują, że w tym sezonie ogrzewanie działa słabiej niż w poprzednich latach.

- W celu optymalizacji kosztów ogrzewania nastąpiła zmiana krzywej grzewczej - tłumaczy **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta. (pc)

CHEŁM

Zalecenie: prześwietlić grunt. Czy to spowolni inwestycję PANS?

Szkielety pod instytutem

Makabryczne odkrycie na terenie budowy Instytutu Nauk Medycznych. W ziemi zakopane były ludzkie szkielety. Jaką upiorną tajemnicę skrywa plac przy ulicy Batorego?

- Sprawa jest tajemnicza - przyznaje **Paweł Wira**, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie.

To odkrycie samo w sobie mrozi krew w żyłach. Kilka dni temu w trakcie kopania pod montaż przyłącza do budowy Instytutu Nauk Medycznych przy ul. Batorego robotnicy natrafili na ludzkie szkielety. Teren o powierzchni mniej więcej 4x5 m został zabezpieczony, a prace wstrzymane. - Dziewięć szkieletów było ułożonych w porządku

anatomicznym. Nie znaleziono przy nich żadnych artefaktów, które pozwoliłyby przybliżyć okres historyczny pochówku - dodaje Wira.

Szczątki mają zbadać specjaliści z zakładu medycyny sądowej. W ten sposób uda się ustalić m.in. płeć, orientacyjny wiek, czas i przyczynę zgonu. O znalezisku prokuratura powiadomiła również wszystkie związki wyznaniowe na naszym terenie. Nic jednak nie wskazuje na to, by w miejscu, gdzie uczelnia buduje instytut, mieściło się kiedyś jakiegokolwiek cmentarzysko. Nie ma też wzmianek o tym, by istniały tam kaplice czy świątynie, przy których przed XIX wiekiem chowano zmarłych (wstępnie wyklucza się, że szczątki pochodzą z późniejszego okresu, w tym II wojny światowej). Mało tego, nie ma w ogóle żadnych wiarygodnych prze-

kazów o jakimkolwiek osadnictwie na tym terenie.

Kilka lat temu, jak tłumaczy **Andrzej Bronicki**, kustosz Muzeum Ziemi Chełmskiej, przekopany został odcinek między ul. Słowackiego a Hrubieszowską w poszukiwaniu śladów Bitwy pod Chełmem, która miała miejsce w czasie insurekcji kościuszkowskiej. Znaleziono wówczas jedynie kilka żelaznych kul. Możliwe, że teraz przypadkowo odkryty został grób uczestników bitwy. Dlatego istotne jest wykonanie badań archeologicznych na tym terenie.

- Wystąpiliśmy do uczelni i policji z sugestią o wykonanie wiośną badań archeologicznych metodą nieinwazyjną. Polega ona na prześwietleniu gruntu do głębokości dwóch - trzech metrów - tłumaczy konserwator zabytków. (pc)

CEMEX wyróżniony za Raport Zrównoważonego Rozwoju



fot. Tadeusz Mirosz

CEMEX Polska z wyróżnieniem w prestiżowym konkursie „Raporty Zrównoważonego Rozwoju”. Jury doceniło raport firmy za rok 2021, zatytułowany „Future in Action”. Laureatów poznaliśmy podczas gali, która odbyła się 28 listopada w Sali Notowań GPW. Organizatorami konkursu byli: Forum Odpowiedzialnego Biznesu i Deloitte.

Konkurs „Raporty Zrównoważonego Rozwoju” został zorganizowany już po raz 16. W tegorocznej edycji organizatorzy poddali ocenie rekordową liczbę publikacji – swoje raporty zgłosiło do konkursu aż 76 organizacji, w większości przedsiębiorstw reprezentujących różne branże.

Jury, któremu przewodniczyła Marzena Strzelczak, prezeska zarządu i dyrektorka generalna Forum Odpowiedzialnego Biznesu, wyłoniło najlepsze raporty w kategoriach „Raport zrównoważonego

rozwoju” i „Raport zintegrowany”.

W pierwszej z nich przyznano dwie nagrody główne (dla CCC S.A. i Santander Bank Polska S.A.) oraz **jedno wyróżnienie – dla publikacji CEMEX Polska**. Raport „Future in Action” został doceniony za „odpowiednie dla sektora wyważenie kwestii środowiskowych, szczegółowe informacje o zobowiązaniach, celach i miernikach ich realizacji, a także kontekstualizację danych, ułatwiającą zrozumienie specyfiki branży”.

– Zrównoważony rozwój stanowi integralną część działalności CEMEX Polska oraz Grupy CEMEX na świecie, dlatego przywiązujemy dużą wagę do przejrzystego i rzetelnego komunikowania naszych działań i osiągnięć w tym obszarze. Ogromnie cieszy nas wyróżnienie przyznane przez ekspertów FOB, a także fakt, że tak wiele organizacji zdecydowało się na udział w tegorocznej edycji konkursu. To świetny dowód na to, jak ważne staje się raportowanie pozafinansowe dla biznesu – mówi Monika Wosik, Dyrektorka Zrównoważonego Rozwoju i Ochrony Środowiska w CEMEX Polska.

CEMEX Polska opublikował raport „Future in Action” we wrześniu 2022 r. To piąty raport zrównoważonego rozwoju przygotowany przez firmę. Najnowsza

publikacja powstała w zgodzie z aktualnymi standardami raportowania GRI (Global Reporting Initiative) w wersji Core.

Szczególne miejsce w raporcie zajmują działania CEMEX, stanowiące odpowiedź na wyzwania klimatyczne. Od 2021 roku firma realizuje globalną strategię „Future in Action”, której celem jest przeciwdziałanie zmianom klimatu, przede wszystkim poprzez redukcję emisji dwutlenku węgla z procesów produkcyjnych w swoich zakładach.

W tym celu CEMEX wdraża sprawdzone technologie, inwestuje w rozwiązania efektywne energetycznie, stosuje paliwa alternatywne, zwiększa wykorzystanie energii odnawialnej i zastępuje klinkier alternatywnymi, dostępnymi dodatkami mineralnymi.

CEMEX zobowiązał się do osiągnięcia neutralności klimatycznej do 2050 roku, deklarując, że do tego czasu zacznie dostarczać klientom na całym świecie beton o zerowej emisji netto.

O KONKURSIE

Konkurs „Raporty Zrównoważonego Rozwoju” jest organizowany od 2007 roku. W ramach kolejnych edycji wydarzenia wyróżniane są te przedsiębiorstwa, które nie tylko prowadzą działalność z uwzględnieniem interesu społeczeństwa i środowiska, ale także potrafią w przejrzysty i wiarygodny sposób zaprezentować swoje dokonania w publikowanych raportach.

Coroczny wybór laureatów pozwala zwrócić uwagę na znaczenie raportowania pozafinansowego i wskazanie dobrych praktyk w tym zakresie.

O CEMEX Polska

CEMEX to globalna firma z branży materiałów budowlanych, która troszczy się o lepszą przyszłość dla kolejnych pokoleń, dzięki zrównoważonym produktom i rozwiązaniom. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej. CEMEX to lider gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. CEMEX oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując technologie cyfrowe.

Więcej informacji na www.cemex.pl



GMINA ŻMUDŹ. Tona węgla za 2 tys. zł Po opał do gorzelni

Mieszkańcy gminy Żmudź także mogą kupić węgiel w preferencyjnej cenie 2 tys. zł za tonę. Nie ma jednak zapewnionego transportu do domów. Odbiór opału w żmudzkiej gorzelni.

Edyta Niezgoda, wójt gminy Żmudź, informuje, że z uwagi na dużą liczbę zainteresowanych węgiel wydawany będzie zgodnie z kolejnością wpływu wniosków. Do wnioskodawcy zadzwoni urzędnik i poinformuje go o terminie odbioru węgla. Również po telefo-

nicznym uzgodnieniu należy zapłacić za węgiel (przelew na podany przez gminę rachunek bankowy). Następnie mieszkańcowi zostanie wystawiona faktura, którą należy odebrać w urzędzie gminy. Samorząd nie zapewnia jednak transportu węgla na posesze mieszkańców. Z fakturą muszą oni udać się do firmy Transpol, tj. żmudzkiej gorzelni, gdzie od poniedziałku do piątku w godz. 7.00 - 15. można odebrać zakupiony opał. Szczegółowe informacje w Urzędzie Gminy Żmudź lub telefonicznie: 82 568 01 82. **(mo)**

GMINA ŻMUDŹ. Ostatnie prace w tym roku Plac odnowiony, budują szatnię przy boisku

Trwa budowa szatni przy boisku sportowym w Żmudzi. W pobliżu, przy żmudzkiej szkole, odnowiono plac zabaw.

We wrześniu br. żmudzcy urzędnicy podpisali umowę z przedstawicielami Gminnego Zakładu Obsługi z gminy Dorohusk na budowę szatni na boisku sportowym w Żmudzi. Inwestycja jest możliwa dzięki dofinansowaniu z „Polskiego Ładu” (w drugiej edycji tego programu gminie Żmudź na 3 zadania przyznano łącznie 13 130 000 zł). Koszt inwestycji to 1 299 313,05 zł, z czego dotacja z „Polskiego Ładu” to 1 169,381,74 zł. Wykonawca jest w trakcie realizacji przedsięwzięcia. Wykonano wykopy i ławy fundamentowe oraz nowe przyłącze wodociągowe. Kolejnym etapem prac jest budowa szatni, ogrodzenie płyty boiska od strony trybun, utwardzenie terenu oraz wykonanie dojeżdż do budynku.



Plac zabaw odnowiony

Niedawno zakończono też modernizację placu zabaw przy Szkole Podstawowej w Żmudzi. Prace obejmowały wymianę urządzeń do zabawy i pod-

łoża placu. Zainstalowano m.in. nową karuzelę, huśtawkę, bujanego konia. Koszt modernizacji placu to 49 428, 40 zł, opłacony z funduszu sołeckiego sołectwa Żmudź. **(mo)**



GMINA CHEŁM. Ekspresem przyjęli pieniądze

Było to najkrótsze posiedzenie Rady Gminy Chełm obecnej kadencji. Zwołana w miniony poniedziałek na wniosek wójta sesja trwała zaledwie siedem minut.

Tyle czasu potrzebowali radni, aby przyjąć uchwałę dotyczącą uwzględnienia w budżecie gminy kolejnej transzy rządowych środków na wypłatę dodatków węglowych.

- Czynimy to, aby nasi mieszkańcy nie czekali na świadczenia - wyjaśnił na wstępie poniedziałkowego posiedzenia

(28 listopada) przewodniczący rady gminy **Artur Kubacki**.

Zgodnie z przyjętą w ekspresowym tempie uchwałą, dochody i wydatki gminy zwiększone zostały o 438 tys. zł. Tyle samorząd otrzymał na realizację kolejnych dopłat do węgla. Jak dotąd na wszystkie transze wprowadzono do budżetu 6 508 350 zł, a także 1 324 470 zł na dopłaty do źródeł ciepła innych niż węgiel. (Wydatki gminy ogółem wzrosły więc z 91 578 799,65 do 92 016 799,65 zł, a dochody z 111 445 982,52 do 111 883 982,52 zł.)

Od minionego poniedziałku w gminie rozpoczęła się też sprzedaż węgla na pre-

ferencyjnych warunkach. Tona kosztuje 2 tys. zł, a maksymalnie można kupić w tym roku 1,5 tony węgla. Do wtorku (29.11) deklaracje zakupu opału od gminy złożyło 911 mieszkańców, z czego ok. 200 w ciągu jednego dnia od uruchomienia dystrybucji.

Procedura wygląda tak, że po dokonaniu przelewu należy pobrać z urzędu gminy fakturę, a następnie skontaktować ze wskazanym składem (dystrybucją zajmują się trzy składy: ze Strupina Małego, Stołpia / Podgórze i ul. Piwnej w Chełmie). Można zamówić opał z dostawą. Szczegóły w informacji poniżej. **(pc)**

Ruszyła sprzedaż tańszego węgla w gminie Chełm



Gmina Chełm realizuje już sprzedaż węgla na preferencyjnych warunkach, dla tych mieszkańców, którzy są do tego uprawnieni. Do piątku, złożono niemal tysiąc wniosków i zrealizowano niemal dwieście transakcji zakupu węgla. Gmina na bieżąco analizuje oraz monitoruje podaż i zapotrzebowanie, odpowiednio wcześniej zabezpieczając dostawy z kopalni w Bogdanie.

Zgodnie z założeniami ustawy w tym roku w preferencyjnych cenach, 2000 zł za tonę, można zakupić 1,5 tony węgla. Na terenie gminy Chełm sprzedaż węgla realizowana jest w trzech punktach:

- Arkadiusz Szumiło, tel. 82 560 33 92, Strupin Mały 67 - sortyment: ORZECH;

- Jarosław Buczek, tel. 887 505 150, Stołpie 31 lub Chełm ul. Podgórze 36 - sortyment: ORZECH;
- Marzena Pawłowska, tel. 609 393 770, Chełm ul. Piwna 1 - sortyment: GROSZEK.

Wpłaty na wskazane konto (WBS Chełm nr: 17 8187 0004 5004 0050 0337 0318) należy dokonywać dopiero po telefonicznym potwierdzeniu pozytywnej weryfikacji wniosku przez pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej Gminy Chełm. W tytule przelewu należy podać imię, nazwisko i adres osoby upoważnionej do zakupu węgla. Po dokonaniu wpłaty należy zgłosić się do pokoju nr 3 w Urzędzie Gminy w Pokrówcze w celu pobrania faktury (przy płatności elektronicznej lub wpłacie w innym banku należy odczekać 2 dni). Po odebraniu faktury należy kontaktować się z wybranym składem, w celu ustalenia warunków realizacji odbioru. **(rm)**

OGŁOSZENIE BURMISTRZA SIEDLISZCZA o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503, z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r. poz. 1029, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Siedliszczu uchwały Nr XXXVII/321/22 z dnia 1 grudnia 2022 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze. Obszary zmiany studium oznaczone zostały na załącznikach graficznych do uchwały. Uchwałę umieszczona została na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Siedliszczu.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 i ust 2 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu zmiany Studium, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące zmiany studium, w terminie do dnia 30 grudnia 2022 r. Wnioski mogą być wnoszone na piśmie do Burmistrza Siedliszcza w formie papierowej na adres: Urząd Miejski w Siedliszczu, ul. Szpitalna 15a, 22-130 Siedliszcze, lub elektronicznej, w tym za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres: gmina@siedliszcze.pl lub poprzez ePUAP: /Gmina_Siedliszcze/SkrytkaESP

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Siedliszcza.

Klauzula informacyjna w związku z 13 ust.1 i 2 rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/67 (RODO)
Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. UE L.2016.119.1 ze zm.) informuję, iż:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Siedliszcza pod adresem: ul. Szpitalna 15A, 22-130 Siedliszcze.
- 2) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem: IODO@zeto.lublin.pl.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadania publicznego tj. dokumentu planistycznego na podstawie przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
- 4) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywa się na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2022 r. poz. 503, z późn. zm.) w związku z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- 5) Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres 10 lat.
- 6) odbiorcą Pana/Pani danych osobowych mogą być podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmioty, z którymi zawarto umowy powierzenia danych w tym zakresie.
- 7) posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych oraz w przypadku, gdy dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą – wszelkie dostępne informacje o ich źródle, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano, ponadto przysługuje Pani/Panu prawo do sprostowania danych, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
- 8) podanie danych osobowych jest obowiązkowe w zakresie wymaganym przez obowiązujące przepisy prawa.
- 9) brak podania przez Panią/Pana danych osobowych skutkuje pozostawieniem wniosku bez rozpatrzenia
- 10) ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA SIEDLISZCZA o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Siedliszcze i Majdan Zahorodnyński, gmina Siedliszcze

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503, z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2022 r. poz. 1029, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Siedliszczu uchwały Nr XXXVII/322/22 z dnia 1 grudnia 2022 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Siedliszcze i Majdan Zahorodnyński, gmina Siedliszcze. Uchwała wraz z załącznikami graficznymi określającymi granice obszaru sporządzenia miejscowego planu umieszczona została na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Siedliszczu.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu miejscowego planu, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące zmiany studium, w terminie do dnia 30 grudnia 2022 r. Wnioski mogą być wnoszone na piśmie do Burmistrza Siedliszcza w formie papierowej na adres: Urząd Miejski w Siedliszczu, ul. Szpitalna 15a, 22-130 Siedliszcze, lub elektronicznej, w tym za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres: gmina@siedliszcze.pl lub poprzez ePUAP: /Gmina_Siedliszcze/SkrytkaESP

Klauzula informacyjna w związku z 13 ust.1 i 2 rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/67 (RODO)
Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. UE L.2016.119.1 ze zm.) informuję, iż:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Siedliszcza pod adresem: ul. Szpitalna 15A, 22-130 Siedliszcze.
- 2) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem: IODO@zeto.lublin.pl.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadania publicznego tj. dokumentu planistycznego na podstawie przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
- 4) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywa się na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2022 r. poz. 503, z późn. zm.) w związku z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- 5) Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres 10 lat.
- 6) odbiorcą Pana/Pani danych osobowych mogą być podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmioty, z którymi zawarto umowy powierzenia danych w tym zakresie.
- 7) posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych oraz w przypadku, gdy dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą – wszelkie dostępne informacje o ich źródle, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano, ponadto przysługuje Pani/Panu prawo do sprostowania danych, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
- 8) podanie danych osobowych jest obowiązkowe w zakresie wymaganym przez obowiązujące przepisy prawa.
- 9) brak podania przez Panią/Pana danych osobowych skutkuje pozostawieniem wniosku bez rozpatrzenia
- 10) ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

GMINA WIERZBICA

Na komisji ustalili stawki, na sesji głosowali nad innymi

Podatek w górę, bo radni wykiwani

Radni z Wierzbicy przegłosowali 20 procentowe podwyżki podatków od nieruchomości, chociaż myśleli, że głosują nad niższymi stawkami. - Co innego było na komisjach a co innego stanęło na sesji - mówili zdezorientowani i sugerowali, że zostali wprowadzeni w błąd celowo. Kolejne uchwały dotyczące podwyżek podatków już nie przeszły. A ta od nieruchomości będzie powtarzana?

Podatkowa sesja w Wierzbicy, która odbyła się w minioną środę 30 listopada, przybrała niecodzienny obrót. Część radnych uważa, że została wprowadzona w błąd przy głosowaniu nad podatkiem od nieruchomości. Jak do tego doszło? – Na poniedziałkowych komisjach rozmawialiśmy o podatkach. Wójt proponowała, aby podatki wzrosły o ok. 20 proc., ale nie wszyscy chcieli się na to zgodzić – mówili nam radni. Wydawało się, że po burzliwym spotkaniu doszło do porozumienia i podatki wzrosną, ale tylko o 10 proc. Pozytywną opinię w sprawie takiej propozycji uchwały odczytywał podczas sesji przewodniczący komisji finansów i rozwoju **Bogusław Kulbicki**. - Komisja uznała, że 20-procentowa podwyżka to za dużo, dlatego proponuje 10-procentową – mówił radny.

Tuż przed głosowaniem radna **Anna Flisiuk** mówiła, że 20-procentowa podwyżka uderzy głównie w przedsiębiorców, którzy i tak są mocno obciążeni nadchodzącymi podwyżkami płacy minimalnej i innymi kosztami. - Czy musimy te firmy dobijać? - pytała. Przekonywała,

że 10 procent nie robi dla gminy dużej różnicy i można wstrzymać jakieś inwestycje. - Każdy z nas jest w takiej sytuacji, że coś przesuwamy w czasie, z czegoś rezygnujemy. Nasz budżet nie ucierpi aż tak, jeśli przyjmiemy niższe stawki. Coś wniesie do budżetu, ale nie zdreneuje portfela przedsiębiorców - mówiła.

Mimo ustaleń i opinii komisji odczytana przez prezydium rady uchwała zawierała stawki wyższe o 20 proc. od obecnie obowiązujących. Ośmioro radnych głosowało za przyjęciem uchwały, sześcioro było przeciw a jeden wstrzymał się od głosu. Dopiero po głosowaniu widać było konsternację radnych, którzy zorientowali się, że wprowadzono ich w błąd. - Komisja przyjmuje inne stawki, a do głosowania są inne. To po co ta rada? - mówiła A. Flisiuk.

Podwyżki starał się uzasadnić przewodniczący **Zdzisław Muszański** i radny **Grzegorz Sobczuk**. - Koszty rosną, mamy dużo inwestycji, wszyscy musimy się z tym zmierzyć - mówił przewodniczący. - Gmina też ma zobowiązania, które musi płacić. Część podatków nam umknie ze względu na scalenia. Będziemy mieli bardzo małe dochody a inwestycji jest sporo. A inflacja nie skończy się na tym poziomie, na jakim jest, tylko będzie jeszcze większa.

Radny Sobczuk mówił, że chce tej podwyżki, żeby gmina zrobiła coś dla niego i jego wyborców, a niektórzy oczekali się inwestycji w czasach, kiedy kosztowały mniej.

Tymczasem **Marian Kister** denerwował się, że skoro komisja się zbiera i coś ustala to tak powinno zostać i nie powinno się nic zmieniać za plecami.

Stanisław Szpeflik mówił, że takie podwyżki prowadzą do zubożenia społeczeństwa, zamykania zakładów pracy a niewiele ich jest na terenie gminy. Przy okazji następnych uchwał o podatkach dodawał, że ich podnoszenie wydłuża kolejkę do opieki społecznej.

Kolejne uchwały o podatkach przepadły. Najpierw radni nie zgodzili się na podwyżki opłat od środków transportu a potem nie przyjęli proponowanej przez wójt stawki na poziomie 72 zł za kwintal żyta, na podstawie której wylicza się podatek rolny. W przerwie obrad sprawdzano czy przegłosowaną już uchwałę o podatku od nieruchomości można anulować albo głosować nad nią jeszcze raz. Okazało się, że będzie to możliwe dopiero na kolejnej sesji. **(bf)**

WOJSŁAWICE Wzrosły lokalne opłaty

Rada Gminy Wojsławice jednogłośnie zatwierdziła stawki lokalnych opłat, które będą obowiązywać w 2023 r. Wyższy będzie podatek rolny, wzrośnie również ten od nieruchomości i środków transportowych.

Wysokość podatku rolnego jest ustalana na podstawie średniej ceny kwintala żyta ogłaszanej przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, ale samorządy mają prawo tę cenę obniżać. Gmina Wojsławice skorzystała z tej możliwości. W myśl przyjętej przez radnych uchwały, średnią cenę skupu żyta obniżono z 74,05 zł/q do 66 zł/q, a to oznacza, że za każdy hektar przeliczeniowy rolnicy z terenu gminy zapłacą po 165 zł. W porównaniu do stawki obowiązującej w tym roku, to wzrost o 15 zł z ha.

Podczas ubiegłotygodniowej sesji (28.11) radni zatwierdzili również nowe stawki podatku od nieruchomości. Dla przykładu: podatek od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej wyniesie 1,10 zł/mkw. (było 1 zł), podatek od budynków mieszkalnych ustalono w kwocie 0,80 zł/mkw. pow. użytkowej (było 0,50 zł), a od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej 27 zł/mkw. pow. użytkowej (było 22,50 zł). Od nowego roku wyższe będą także stawki podatku od środków transportowych. **(w)**

GMINA KAMIEŃ Bez tego kara Już ciemniej

W ubiegłym tygodniu przestawiono zegary sterujące i latarnie w gminie Kamień będą teraz świeciły do godz. 20.00. Dotąd było tak, że dzięki czujnikom zmierzchu wszystkie gminne latarnie (jest ich ponad 600) włączały się 20 minut po zmroku i świeciły do godziny 22.00.

- Zostaną też wyłączone latarnie uliczne w miejscach, w których zamontowane są na dwóch sąsiadujących słupach za wyjątkiem skrzyżowań dróg i miejsc newralgicznych - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. - Przypominam, że w przypadku, gdy samorząd nie wywiąże się z redukcji zużycia energii o 10 proc., będzie musiał zapłacić ustawową karę. **(mo)**

WYPRZEDAŻ

LIKWIDACJA SKLEPU

RABATY

CHEŁM UL. POPIELUSZKI 9, TEL: 82 566 17 70

-20%

-30%

-50%

-70%

JESTEŚMY DO KOŃCA GRUDNIA

Mikołaj rozdaje prezenty!



Redakcja „Nowego Tygodnia” wspólnie z Mikołajami: **Małgorzata Cuper** (Studio Fotografii Artystycznej), **Barbara Klaban** (Perfumeria Basia), **Iwoną Wnuk-Gregorczyk** (Ori

Network – Studio Oriflame) oraz Mydlarnią u Franciszka zgromadziła dużo prezentów. Dziękujemy za kupony, które wysłaliście Państwo do nas w sprawie podarków mikołajkowych. Prezenty otrzymują:

– SESJA ŚWIĄTECZNA – **Paulina Oleszczuk**,
– PREZENTY OD PERFUMERII BASIA – **Ela Szczółko**, **Justyna Kopikowska**,

– PREZENTY OD STUDIA ORIFLAME: **Marta Jones**, **Katarzyna Czubała**, **Marta Pachuta**, **Monika Walczuk**, **Katarzyna Karpiuk-Paździor**, **Aleksandra Mazur**, **Sylwia Maksymiuk**, **Mariola Jańczuk**, **Magdalena Dąbrowska**, **Ewa Kędzierawska**,
– prezenty od Mydlarni u Franciszka: **Agnieszka Grzywaczewska**, **Iwona Kowalska**, **Grażyna Dą-**

browska, **Monika Jaroszek**, **Małgorzata Kuźmicz**, **Grzegorz Kowalczyk**, **Kamila Ruszkiewicz**, **Marta Kuśnierz**, **Wiesław Wawrynko**, **Diana Wadowska**.

Gratulujemy serdecznie!
Zapraszamy do redakcji po odbiór prezentów od wtorku, 6 grudnia.

PERFUMERIA

Basia

Oferta Mikołajkowa w promocyjnych cenach

Na życzenie Klienta prezenty pakujemy

Chełm
ul. Lubelska 36
(vis a vis Podziemi)

Malgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

cięża / noworodki / wesela / studio / plener

[/m.cuperstudio](#) +48 504 878 644

Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

ORIFLAME
SWEDEN

6 grudnia,
w godz. 12:00-18:00
zapraszamy do naszego
Studio Oriflame przy
ul. Lubelskiej 21/5
na Mikołajki z ORIFLAME!

Pomocnice Św. Mikołaja będą rozdawać super prezenty!

nowy tydzień

Chelmski Jarmark Bożonarodzeniowy

Miejska Hala Sportowa
Chełm, Graniczna 2A

18.12.2022
NIEDZIELA godz. 9.00 - 15.00

- ◆ mnóstwo wystawców
- ◆ kiermasz rękodzieła i produktów regionalnych
- ◆ świąteczne wyroby i ozdoby
- ◆ konkursy
- ◆ koncerty kolęd i pastorałek

wstęp bezpłatny

Kontakt dla zainteresowanych wystawców:
82 565 44 44

organizator:

nowy tydzień

współorganizatorzy:

Urząd Miasta Chełm

lubelskie
Smakuj życie!

patronat honorowy:

Beata Mazurek
Posel do Parlamentu EU

Anna Dąbrowska-Banaszek
POSEL NA SEJM RP

Dzień Pracownika Socjalnego

(25 listopada) W Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim w Lublinie odbyły się wojewódzkie obchody Dnia Pracownika Socjalnego. Ustawowe święto pracowników socjalnych i wszystkich osób pracujących w różnorodnych instytucjach pomocy społecznej było okazją do podziękowań i wręczenia odznaczeń i wyróżnień. Wśród wyróżnionych znalazło się miejsce dla włodawskiego MOPS, POW Przysia i DPS w Różance.

Przypadający na dzień 21 listopada Dzień Pracownika Socjalnego jest świętem osób pracujących nie tylko w ośrodkach pomocy społecznej, ale także w różnorodnych instytucjach pomocy, rynku pracy, rehabilitacji, placówkach leczniczych, placówkach opiekuńczo-wychowawczych, fundacjach i stowarzyszeniach działających na rzecz osób potrzebujących pomocy. Głównym celem pomocy społecznej jest umożliwienie osobom i rodzinom przezwyciężenia trudnych sytuacji życiowych. Ośrodki Pomocy Społecznej utworzone zostały w 1990 r. Od tego czasu ich rola diametralnie się zmieniła. W ostatnich latach do jednostek trafiło wiele zadań spoza ustawy o pomocy społecznej: świadczenia rodzinne i opiekuńcze, świadczenia alimentacyjne, świadczenia wychowawcze, dodatki mieszkaniowe, dodatki energetyczne, osłonowe i węglowe, stypendia i wyprawki szkolne, zadania związane z przeciwdziałaniem uzależnieniom, przeciwdziałaniem przemocy w rodzinie, karta dużej rodziny, a ostatnio również zadania wynikające z Solidarnościowego Funduszu Wsparcia Osób Niepełnosprawnych.

W Lublinie dyrektor i pracow-

nicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej we Włodawie odebrali z rąk wojewody lubelskiego wyróżnienie za wybitne osiągnięcia w zakresie pomocy społecznej. Pochwałę otrzymali pracownicy socjalni, asystent rodziny i wychowawcy świetlicy środowiskowej.

- Zgłoszeni do wyróżnienia pracownicy z ogromnym zaangażowaniem podejmują pracę na rzecz mieszkańców naszego miasta - mówi **Anna Borkowska-Luś**, dyrektor MOPS we Włodawie. - Pełni poświęcenia włączają się w akcje charytatywne, działania wspomagające osoby potrzebujące, festyny i spotkania integrujące społeczność lokalną. Chętnie wykonują dodatkowe zadania uczestnicząc w realizacji projektów i programów skierowanych

do osób starszych, niepełnosprawnych oraz rodzin wymagających wsparcia. Niesiona pomoc często wykracza poza obowiązki służbowe, szeroko rozumianą pracę socjalną i wspieranie rodziny. Działając w środowisku kształtują pozytywny obraz pomocy społecznej.

Dyplomy uznania w kategorii indywidualnej za wieloletnie zaangażowanie oraz działania na rzecz osób starszych i osób z niepełnosprawnościami otrzymały również pracownicy Domu Pomocy Społecznej „Senior” w Różance - **Małgorzata Czelej** i **Joanna Kwiatkowska** oraz **Małgorzata Poprawska** - pracownik socjalny, zatrudniona w Powiatowym Ośrodku Wsparcia „Przysia” we Włodawie. (pk)



Pasowanie w Urszulinie

(24 listopada) W Przedszkolu Gminnym w Zespole Szkół w Urszulinie odbyło się uroczyste pasowanie na przedszkolaka. Dzieci zaprezentowały swoje umiejętności przed rodzicami, dyrekcją szkoły oraz zaproszo-

nymi gośćmi. Dyrektor czarodziejskim ołówkiem pasował miłusińskich na pełnoprawnych przedszkolaków Przedszkola Gminnego w Urszulinie. Dzieci otrzymały upominki od gości, a od rodziców tort. (b)



WŁODAWA. Przedszkolaki w szkole średniej Warsztaty kulinarne



Przedszkole Miejskie nr 2 we Włodawie we współpracy z Zespołem Szkół Zawodowych nr 1 im. II Warszawskiej Brygady Saperów i II Liceum Ogólnokształcącym im. A. Frycza Modrzewskiego we Włodawie zorganizowało wychowankom warsztaty kulinarne, w których udział wzięły wszystkie grupy przedszkolne. Pod nadzorem uczniów szkoły średniej oraz ich nauczycieli przedszkolaki przygotowywały smaczne rogaliki. Dzieci wałkowały ciasto,

wycinały trójkąty, a następnie kładły pyszną marmoladę i zawijały ciasteczka, aby powstały piękne wypieki. Miały okazję zgodnie współdziałać z innymi, angażować się na miarę swoich możliwości, wspólnie pracować i rozwijać umiejętności manualne podczas wykonywania prostych czynności motorycznych, aby osiągnąć sukces kulinarny. Dzieci zwiedziły też pozostałe sale warsztatowe, poszerzając jednocześnie swoją wiedzę na temat

różnych zawodów. Jak informuje dyrektor przedszkola **Danuta Kloc**, głównym celem tych działań było przybliżenie wychowankom zagadnień związanych z wczesną preorientacją zawodową we współpracy z lokalnym środowiskiem oświatowym. - Serdecznie dziękujemy dyrektorowi **Eugeniuszowi Omelczukowi**, nauczycielom oraz uczniom ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie za ciepłe przyjęcie i ciekawe doświadczenia, nie tylko kulinarne u dodaje. (red)



Mundial w Katarze oczami kibica

Przepych, bogactwo i wspaniały doping

- Doha nas zaskoczyła. I nie tylko wylewającym się ze wsząd bogactwem, ale przede wszystkim czystością, porządkiem i świetną organizacją Mundialu. Ceny potrafią powalić na kolana, ale jeśli się dobrze poszuka, można zjeść pysznie i tanio - mówi Grzegorz Cholański, piłkarz i działacz LKS Vitrum Wola Uhruska, który w Katarze był na dwóch meczach Mistrzostw Świata.



Wyjazd na Mundial jest marzeniem każdego kibica, działacza czy piłkarza. Na turniej rozgrywany właśnie w Katarze udało się pojechać Grzegorzowi Cholańskiemu z Woli Uhruskiej. To wieloletni zawodnik tamtejszego klubu LKS Vitrum, który do Dohy wybrał się z dwoma kuzynami i wujem.

- Emocje zaczęły się, zanim dolecieliśmy do Kataru - opowiada. - Niewiele brakowało, by nasza przygoda z Mundialiem skończyła się szybciej niż zaczęła, bo w samolocie pewien znany był już bramkarz naszej reprezentacji wraz z grupą znajomych urządzili sobie zakrapianą imprezę, która rozkręciła się do tego stopnia, że załoga zagroziła zawróceniem do Warszawy albo wezwaniem policji na lotnisku w Katarze. Na szczęście wszystko skończyło się dobrze i w poniedziałek, 21 listopada wylądowaliśmy. Mój kuzyn, który jest jednocześnie moim szefem, jeszcze przed wylotem zarezerwował miejsca w hotelu. Bilety na mecze Polski z Meksykiem i Kostaryki z Hiszpanią udało nam się kupić w bardzo niskiej cenie za sprawą znajomego z Kataru, którego z kolei znajomy miał dobre układy z tamtejszym odpowiednikiem naszego PZPN-u. Z samolotu wysiedliśmy około 22.00, a do hotelu dotarliśmy po północy, ale żeby nie tracić czasu, postanowiliśmy po zameldowaniu pojechać coś zjeść i zwiedzić miasto. Muszę przyznać, że na nas wszystkich Doha zrobiła wielkie wrażenie. Następnego dnia pojechaliśmy do centrum i tam na każdym kroku widać było nieprzebrane wręcz bogactwo. Chodniki były wyłożone nie kostką czy cementowymi płytami, ale wypolerowanymi marmurami i innymi szlachetnymi odmianami kamieni. Całe miasto utrzymane było w nieskazitelnym wręcz porządku. Widok ludzi myjących chodniki mopami nikogo tu nie dziwił. W oczach rzucał się natomiast zupełny brak koszy na śmieci. Co działo się z odpadami, dowiedzieliśmy się szybko. Otóż w miasto wyruszały całe ekipy pracowników z workami, którzy ręcznie zbierali wszystko, co leżało na ulicy - mówi Grzegorz.

Na meczu Polski z Meksykiem atmosfera była niesamowita. Wiele kibiców z Indii, Pakistanu czy Bangladeszu kibicowało naszym. Na spotkanie zabrałem oprócz polskiego szalik Vitrumu i, co ciekawe, udało nam się załapać do wywiadu dla Telewizji Polskiej, a po meczu Kostaryka - Hiszpania dla mediów z Hiszpanii. Fajnie, bo to dobra reklama dla naszego małego klubu. Po opuszczeniu stadionu oczywiście nikt nie chciał jechać do hotelu. Zaczęła się prawdziwa fiesta. Wszyscy bawili się, śpiewali i wymieniali koszulkami, proporczykami i innymi gadżetami. W środę cały dzień przeznaczaliśmy na zwiedzanie miasta, w tym jego starszej części. Jest ono zgoła odmienne od prestiżowego City i bardzo przypomina tradycyjne bliskowschodnie miasta. Nie brakuje tu wszelkiej maści sklepików i małych knajpek. Z polecenia miejscowych odwiedziliśmy jedną z nich. Za bardzo obfity posiłek zapłaciliśmy w przeliczeniu po ok. 70 zł. Dla porównania w nowym centrum



kilkudaniowy obiad w dobrej restauracji to koszt ok. 700 zł. Alkoholu oczywiście normalnie nie można kupić. Na stadionach sprzedawano tylko piwo bezalkoholowe w cenie ok. 25 zł. Złocisty trunku w procentach był dostępny jedynie w największej strefie kibica, która była cały czas bardzo oblegana. Mimo nieprzebranych tłumów ludzi, wszędzie panował porządek. Służby mundurowe, które wspomagały w czasie mistrzostw specjalnie sprowadzeni z innych krajów funkcjonariusze, świetnie sobie radziły. Przez cały pobyt w Katarze nie widziałem żadnej bijatyki. Przeciwnie, kibice byli serdeczni i przyjaźni. Po meczu z Meksykiem wymieniliśmy się nawet z jednym z nich koszulkami - dodaje Cholański. Zawodnik Vitrumu był na Mundialu trzy dni. Wrócił do Polski w czwartek (24 listopada) i jak mówi, do końca życia nie zapomni tej przygody. - Muszę gorąco podziękować moim kuzynom, bo bez ich wsparcia ten wyjazd nie byłby możliwy - tłumaczy Grzegorz.

(bm)



CHEŁM. Młodzież otworzyła serca, otwórz i ty

Świąteczny kiermasz dla Emilki

Emilka ma zaledwie półtora roku i już musi toczyć walkę o życie. Na szczęście, wokół ma osoby, które ją wspierają. To między innymi młodzież i nauczyciele z Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie. 10 grudnia br. organizują kiermasz, z którego dochód będzie przeznaczony na operację serca małej Emilki. Każdy może przyjść i dołożyć swoją cegiełkę, a przy okazji poczuć świąteczny klimat.



Gdy w marcu 2021 r. Emilka Taczala przyszła na świat otrzymała 10 punktów w skali Apgar. Po chwili jednak saturacja zaczęła spadać i pojawiły się u niej problemy z oddychaniem. Dziewczynkę przewieziono do specjalistycznej Kliniki Kardiologii Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Lublinie, umieszczono w inkubatorze i kontynuowano dożylnie podawanie leku podtrzymującego drożność przewodu tętniczego. U dziecka wykryto rzadką, krytyczną wadę serca - anomalię Ebsteina. Jej rodzice prowadzą konsultacje z lekarzami z Polski

oraz ze specjalistami z ośrodka i szpitala dziecięcego UPMC w Pittsburghu w USA. Dalsze rokowania wskazują na konieczność przeprowadzenia operacji ratującej życie, bez której małe serce może zatrzymać się w każdej chwili. Koszt zabiegu przekracza jednak możliwości finansowe rodziny. Za pośrednictwem fundacji „Siepomaga” oraz jej strony internetowej - <https://www.siepomaga.pl/emilia-taczala> - prowadzona jest zbiórka na operację Emilki w USA, a także jej leczenie, rehabilitację, transport, zakwaterowanie oraz leki. Zebrano

ponad 350 tys. zł, ale do celu brakuje jeszcze prawie 850 tys. zł (stan zbiórki na 1 grudnia br.). W zbiórkę włączają się m.in. uczniowie i nauczyciele Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie, do którego uczęszcza kuzynka Emilki. W najbliższą sobotę, 10 grudnia w godz. 10.00-16.00 młodzież wraz z opiekunami zaplanowała w ZST (ul. Graniczna 2) kiermasz świąteczny, z którego cały dochód przeznaczony będzie na operację Emilki. W programie imprezy: zimowy koncert, rękodzieło artystyczne, kawarenka z domowymi ciastami, smaczny chleb ze smalczykiem, fotograficzne spotkanie z misiem ZST, loteria, w której każdy wygrywa, profilaktyka zdrowotna oraz wiele innych atrakcji.

- Bardzo się cieszymy, że tyle młodych osób angażuje się w akcję i wyszło z taką inicjatywą - mówi Ewelina Taczala, mama Emilki. - Doceniamy to, że wspierają nas w tych trudnych chwilach. Właśnie jedziemy z Emilką do Katowic na kontrolę. Nie mamy czasu do stracenia, bo niebezpieczeństwo rośnie z każdym dniem. Każda złotówka ma dla nas ogromne znaczenie. (mo)

STRACHOSŁAW. Wyjątkowa lekcja historii



W związku z organizacją konkursu „Napisz dalszą historię małej Raisele...” Szkołę Podstawową w Strachosławiu (gmina Kamień) odwiedzili m.in. goście z Izraela. Obok Stanisława Kucia, koordynatora projektu „Ocalić od zapomnienia cichych bohaterów ratujących w czasie II wojny światowej obywateli polskich na-

rodowości żydowskiej”, do szkoły przyjechali: Shlomit Beck - prezes „Organizacji Chełmian” w Izraelu, Henia Rottenberg z siostrą Ursulą, Dorota Bida - z Muzeum Ziemi Chełmskiej, a także Dariusz Stocki - wójt gminy Kamień oraz Irena Jagiełło - skarbnik gminy. W spotkaniu uczestniczyli uczniowie klasy VII wraz z nauczycielką

historii, Beatą Wanarską-Zakaszewską. Wysłuchali historię opowiedzianą przez Henię Rottenberg. Młodzież zadawała gościom pytania dotyczące losów Żydów mieszkających w Chełmie. Rozmowa prowadzona była w języku angielskim z pomocą nauczycielki języka angielskiego - Anny Prystupy. (mo)

SIEDLISZCZE

Turniej Gry w Tysiąca



(26 listopada) W Domu Kultury w Siedliszczu odbył się Turniej Gry w Tysiąca o Puchar Burmistrza Siedliszcza. Była to już trzecia edycja tej rywalizacji, która cieszy się dużą popularnością wśród mieszkańców gminy Siedliszcze. Do turnieju przystąpiło dwudziestu miłośników karcianych rozgrywek. Nad przebiegiem rywalizacji czuwał Krzysztof Dyszewski. Turniej został zorganizowany przez

Gminny Ośrodek Kultury w Siedliszczu. Tegorocznymi mistrzami karcianych licytacji okazali się: Krzysztof Pawłowski - 1. miejsce (nagroda 400 zł), Rafał Sadowski - II miejsce (nagroda 300 zł), Eugeniusz Linder - III miejsce (nagroda 200 zł).

Nagrody, puchary i dyplomy wręczył burmistrz Siedliszcza Hieronim Zonik. W lutym 2023 przewidziana jest kolejna edycja turnieju. (-)



Galeria Dziecięca

POKUSA
PRESTIGE

**Największy wybór
markowych zabawek**

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okrzejska 39 |
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii:
pn-pt: 9-18, sobota 9-15

Copółtraczną nagrodę
MARKOWY WÓZEK
WIELOFUNKCYJNY
ufundował wiodący
polski producent

ZOKKY

Co miesiąc
ROZDAJEMY WYPRAWKĘ
Dwa razy w roku
WÓZEK DZIECIĘCY

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa
zostawić drukowany przez nas kupon,
który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

**STUDIO FILMU I FOTOGRAFII
CYFROWEJ**

WIDEOFILMOWANIE I FOTOFILMOWANIE
INTERIEZ, OKRĘGOWOŚCIOWYCH
SLUD, POKÓJ I WĘGIEL
STUDIOWYCH
FUNKCYJNYCH
KOMPLEKSOWYCH
KOMPLEKSOWYCH

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

lek. med. Zbigniew Bąk

NEUROLOG

przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16⁰⁰

rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰

tel. 82 564 30 74

dr n. med. Marek Durakiewicz

CHIRURG NACZYNIOWY

przyjmuje: soboty od 10⁰⁰

rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰

tel. 82 564 30 74

lek. med. Wiesław Godzisz

UROLOG - CHIRURG

przyjmuje: środy, piątki

tel. 606 409 856

dr n. med. Tomasz Jankowski

ONKOLOG KLINICZNY

przyjmuje: środy 18⁰⁰ - 19⁰⁰

tel. 602 405 127

lek. med. Artur Pohl

UROLOG

przyjmuje: poniedziałki od 15¹⁵

tel. 602 587 744

Co wiemy o saszetkach nikotynowych?



Palacze, którzy jeszcze nie zdecydowali się na porzucenie nałogu, ale poszukują mniej szkodliwych dla zdrowia alternatyw dla tradycyjnych papierosów, mają do dyspozycji kilka alternatyw, które mogą być odpowiedzią na ich potrzeby. Jedną z nich, relatywnie nową na naszym rynku, są saszetki z nikotyną.

Pojawiły się na naszym rynku mniej więcej dwa lata temu, a wśród nich na przykład VELO. Wcześniej tego rodzaju doustne produkty z nikotyną nie były u nas szeroko rozpoznawalne. Z wyjazdów do

Skandynawii mogliśmy kojarzyć popularny tam snus, czyli stosowany doustnie tytoń. Saszetki z nikotyną od snusu różnią się jednak zasadniczo: nie ma w nich tytoniu.

Saszetki nikotynowe: co trzeba o nich wiedzieć?

Najważniejszą kwestią dla osób, które chcą się dowiedzieć czegoś więcej na ich temat jest fakt, że zawarta w nich nikotyna jest bardzo podobna do tej, jaką stosuje się w gumach czy plastrach nikotynowych. Aby ocenić szkodliwość

tę i innych produktów zawierających nikotynę, specjaliści posługują się tzw. skalą obniżania ryzyka (tzw. „risk continuum”). Za jej pomocą można przedstawić poziom ekspozycji użytkownika danej substancji na toksyny.

Zgodnie z tą klasyfikacją, najmniej szkodliwe są profukty należące do grupy NRT, czyli nikotynowej terapii zastępczej. Następne w kolejności „modern oral products”, czyli produkty doustne, do których należą saszetki. Na kolejnych poziomach skali plasują się e-papierosy i podgrzewacze tytoniu.

– *Niewątpliwie mamy do czynienia z najmniej szkodliwym dla palaczy alternatywnym produktem dostarczającym nikotynę* – mówi profesor Andrzej Sobczak ze Śląskiego Uniwersytetu Medycznego w Katowicach, który od wielu lat zajmuje się alternatywnymi metodami dostarczania nikotyny do organizmu.

Kiedy potrzeba dyskrecji

Dla użytkowników saszetek ważny może być fakt, że w przeciwieństwie do e-papierosów czy podgrzewaczy tytoniu, podczas ich używania nie wydzielają się żadne aerozole z zapachem. Saszetki mogą więc być opcją dla tych, którzy cenią dyskrecję. Można ich używać w środkach komunikacji czy miejscach publicznych, takich jak środki transportu, a nawet biblioteka czy biuro.

Jak wygląda korzystanie z saszetek? Niewielki woreczek umieszczamy pomiędzy górną wargą a dziąsłem. Nikotyna znacznie uwalnia się pod wpływem ciepła i wilgoci wprost do organizmu. Wyrzut nikotyny następuje natychmiast, dzięki czemu palacz może liczyć na zaspokojenie głodu nikotynowego, nie narażając się jednocześnie na skutki palenia.

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

Lek. Med Karol Terlecki
chirurgia naczyniowa

lek. med. Paweł Polski
specjalista chirurgii ogólnej

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIANKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USŁANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCIANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USŁANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USŁANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USŁANIE ZYLAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ZYLAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYL I TĘTNIC

- OPERACJE ZYLAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRAFIE, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYLNĄ
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA - ZAMYKANIE ZYLAKÓW, NACZYNEK
- USG DOPPLER ŻYL I TĘTNIC

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE USI, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLTKOWE
- „WAMPIRYZ LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE
- OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUAŁNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

691 98 45 45

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm
pon.- pt. 10:00 - 18:00

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41

tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)

tel. 606-902-148

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK

NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutosławskiego 4/16

Demos / obok antyków

czynne: 9:30 - 17:00 protetykachel.pl

500 338 200

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. Paweł Maciejczak

**specjalista
ortodonta**

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a

poniedziałek-środa-piątek

tel. 082 / 563 02 71

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA

POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32

REJESTRACJA

tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso

specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. Lech DZIEDZIC

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00

Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236

Chełm, ul. Szpitalna 47

- Przychodnia Centrum -

NOWA LOKALIZACJA PUNKTU POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHELMIE

ul. Szymanowskiego 3

Nowe, niższe ceny badań laboratoryjnych i specjalne promocje na wybrane badanie - szczegóły w punkcie.

PON. - PT. 7:30 - 11:30
tel.: 506 682 410

ALAB
laboratoria
oznacza wiarygodność



Zarezerwuj termin

swojego badania laboratoryjnego

Zapisz się:

ONLINE

lub

TELEFONICZNIE

Chełm

ul. Plac Kupiecki 12

tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

ul. Czysta 3

tel. 82 540 80 41



DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce

...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrania:

Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)

poniedziałek - piątek 7.30-11.00

sobota 8.00-11.00

CHEŁM. Ważna konferencja. Wady genetyczne i co dalej

Stowarzyszenie dla osób z niepełnosprawnością TALENT TOP ze współorganizatorami (Arka Nasz Dom, Niepubliczna Integracyjna Szkoła Podstawowa Arka, Arka Przedszkole, Chełmska Biblioteka Publiczna, Urząd Miasta Chełm) zorganizowało w Chełmie konferencję „Wady genetyczne i co dalej”, poświęconą chorobom genetycznym - ich diagnozowaniu, leczeniu i łagodzeniu objawów. Specjalistyczne zagadnienia referowali lekarze psychiatry i genetycy oraz pedagodzy specjaliści. Głównym celem konferencji było rozszerzenie wiedzy na temat wad genetycznych oraz ich prawidłowego diagnozowania i zastosowania właściwej terapii. To wiedza, która może okazać się cenna m.in. dla nauczycieli, którzy spotkają na swojej drodze zawodowej uczniów ze schorzeniami genetycznymi.

Honorowy patronat nad konferencją sprawowali: prezydent miasta Chełm, starosta chełmski i lubelski kurator oświaty. (gki)



Łowiec chełmski



60 lat KŁ Żbik w Warszawie

Koło Łowieckie „Żbik” w Warszawie obchodziło 60-lecie utworzenia. Uroczystości jubileuszowe rozpoczęto odsłonięciem i poświęceniem kamienia pamiątkowego usytuowanego przy Domku

myśliwskim w Kaplonosach-Kolonii. Następnie została odprawiona msza św. w kościele pw. Nawiedzenia Matki Boskiej Kodeńskiej w Żukowie. Uczestniczyli w niej myśliwi z rodzinami, sympatycy łowiectwa, poczet sztandarowy i zaproszeni

goście. Po nabożeństwie uczestnicy uroczystości udali się do Hotelu „Drob” w Urszulinie, gdzie kontynuowano uroczystości – część oficjalną i bal myśliwski. W okręgu chełmskim koło dzierżawi obwód łowiecki nr 76. (m)

75 lat KŁ nr 23 „Szarak” w Chełmie

26 listopada br. Koło Łowieckie nr 23 „Szarak” w Chełmie obchodziło 75-lecie. Uroczystości rozpoczęto mszą św. w kościele parafialnym pw. św. Maksymiliana Marii Kolbego w Okszowie. Uczestniczyli w niej myśliwi z rodzinami, sympatycy łowiectwa, poczty sztandarowe, zaproszeni goście i sygnaliści. Mszę św. w intencji członków Koła, ich rodzin oraz zmarłych kolegów myśliwych odprawił ks. Andrzej Serafińczuk w koncelebrze ks. dr. płk. Witolda Macha. Po nabożeństwie uczestnicy uroczystości udali się do Stacji Koła w Poczekajce, gdzie kontynuowano uroczystości. Podczas części oficjalnej przedstawiono zarys działalności koła, wręczono odznaczenia łowieckie. Ks. Witold poświęcił siedzibę Koła i kapliczkę św. Huberta. Paweł Łapiński, dyrektor Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych, wręczył Kołu medal „Przyjaciel Parków Krajobrazowych” a słowa uznania za działalność koła przekazali Kazimierz Smal - wójt gminy Ruda-Huta i Mirosław Sawicki - łowczy okręgowy PZŁ w Chełmie. W okręgu chełmskim koło dzierżawi obwody łowieckie nr 149, 163, 180 i 189. (m)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Dużo zmian dla moczykijów

Wędkarze zapłacą więcej

Od nowego roku amatorzy wędkowania zrzeszeni w chełmskim okręgu PZW będą musieli dostosować się do kilku istotnych zmian. Najważniejsze to: zakaz zabierania ryb ze zbiornika Staw oraz wprowadzenie górnych wymiarów ochronnych. Niestety, za możliwość uprawiania tego hobby trzeba też będzie więcej zapłacić. Na podwyżki i wycofanie niektórych ulg Zarząd Okręgu nie miał wpływu. Zdecydowała Warszawa.

Od stycznia 2023 roku na jeziorach Białym i Sumin nie będzie można wędkować bez dodatkowych opłat. Zarząd okręgu podjął taką decyzję ze względu na dużą presję wędkarzy spoza okręgu chełmskiego, którzy nierzadko blokowali dostęp do łowiska miejscowym moczykijom. Ze składki uzupełniającej wyłączono zbiornik Zahajki i zbiornik Staw przy jednoczesnym utrzymaniu dotychczasowej wysokości tej składki (120 zł). Nowością jest fakt, że na zbiorniku w Stawie od 1 stycznia będzie funkcjonowało łowisko No Kill (podobnie jak na Jeziorze Święte). Taką

decyzję podjęto w związku z koniecznością odbudowy rybostanu po śniegach ryb, jakie miały miejsce wiosną br.

Od nowego roku wchodzi też w życie długo wyczekiwane przez wielu wędkarzy tzw. górne wymiary ochronne ryb obowiązujące na wszystkich łowiskach Okręgu PZW w Chełmie. Oznacza to, że największych okazów nie będzie można zabierać. Tak wyglądają one dla poszczególnych gatunków: okoń - od 40 cm; jaź, kień, lin - od 50 cm; karp - od 65 cm; boleń - od 70 cm; amur - od 80 cm; sandacz, szczupak - od 85 cm. Dodatkowo ograniczono limit

dobowy okonia do 10 szt. i wprowadzono wymiar ochronny karasia pospolitego (złotego) - do 20 cm.

Wiele kontrowersji wzbudziła wysokość przyszłorocznych stawek. To „zasługa” Zarządu Głównego PZW w Warszawie. - Zarówno podwyżkę składki członkowskiej ogólnooorganizacyjnej (do 150 zł), jak i jej pochodnych, w tym likwidację ulgi dla pań 60+ i panów 65+ wprowadził Zarząd Główny - mówi **Waldemar Tomczak**, prezes Okręgu PZW w Chełmie. - My planowaliśmy dla tej grupy pozostawić 50-procentową ulgę w składkach na ochronę i zagospodarowanie wód, jednak musieliśmy się dostosować do ustaleń okręgów Ściany Wschodniej, z której członkami-okręgami zawieramy porozumienia. Dlatego we wszystkich okręgach Ściany składka dla tej grupy wyniesie 120 zł, co w przypadku naszego Okręgu stanowi ok. 70% składki normalnej. Podwyżki będą

przeznaczone na finansowanie kosztów bieżącej działalności statutowej Okręgu. Wszyscy chyba zauważyli, jak ostatnio wzrosły ceny, a tym samym koszty utrzymania także takich stowarzyszeń jak PZW. Nie będziemy wyliczać wszystkich produktów, których ceny na przestrzeni roku 2022 uległy znacznemu zwiększeniu. Wszyscy robimy zakupy, płacimy podatki i tankujemy samochody, więc doskonale wiemy, co i o ile podrożało. Ograniczymy się jedynie do przykładu cen materiału zarybieniowego. Średni wzrost cen ryb kupowanych do zarybienia naszych wód wyniósł od 30 do 50%. Poza tym koszt zarybienia powiększył się w związku ze wzrostem cen transportu (paliwa). Warto zaznaczyć, że Okręg już w 2022 roku odczuł skutki tych podwyżek cen, ponieważ budżet na ten rok był ustalany jesienią 2021 roku i nikt nie mógł przewidzieć takiego rozwoju sytuacji - dodaje Tomczak. (bm)

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY

5.12.–11.12.2022

PONIEDZIAŁEK



SENSACYJNY

Strzelec wyborowy

20.00

POLSAT

Jim Hanson wie­dzie spokojne życie. Pewnego dnia poznaje kobietę, Sarah, która uciekła wraz z synem przed zem­stą członków kartelu narko­tykowego. Przy­garnia oboje pod swój dach.

USA 2021, REŻ. ROBERT LORENZ, WYK. ALFREDO QUIROZ, JOSE VASQUEZ, JUAN PABLO RABA, KATHERYN WINNICK

CZWARTEK



KOMEDIA

Jak poślubić milionera?

20.05

POLSAT

Zapracowana Alicja samotnie wychowuje 10-letniego syna. W hotelu, w którym sprząta, poznaje autorkę poradnika „Jak poślubić milionera”. Charyzmatyczna trenerka personalna wprowadza ją do świata elit.

POLSKA 2019, REŻ. FILIP ZYLBER, WYK. MAŁGORZATA SOCHA, MICHAŁ MALINOWSKI, MAŁGORZATA FOREMNIAK

WTOREK



THRILLER

Historia zemsty

21.35

TVN

Samotna matka zostaje pobita i zgwałcona na oczach córki. Schwy­tani sprawcy wynajmują bez­względ­nego prawnika. Pro­wadzący śledztwo John Dromoor jest gotów sam wymierzyć sprawiedliwość.

USA 2017, REŻ. JOHNNY MARTIN, WYK. ANNA HUTCHISON, NICOLAS CAGE, TALITHA BATEMAN, DEBORAH KARA UNGER

PIĄTEK



SENSACYJNY

Monster Hunter

22.20

POLSAT

Podczas burzy piaskowej kapitan Artemis i jej oddział przenoszą się do innego świata. Zamieszkują go przerażające potwory, których nie da się zabić bronią palną. Tajemniczy Łowca pomaga im przetrwać.

CHINY/JAPONIA/KANADA/NIEMCY/RPA/USA 2020, REŻ. PAUL W.S. ANDERSON, WYK. MILLA JOVOVICH, TONY JAA, RON PERLMAN

ŚRODA



FANTASY

Hobbit: Pustkowia Smauga

21.00

TV 4

Hobbit Bilbo Baggins, wraz z Gandalfem i krasnoludami, kontynuuje pełną niebezpieczeństw podróż do Samotnej Góry. Celem ich wyprawy jest odzyskanie królestwa Ereboru.

USA/NOWA ZELANDIA 2013, REŻ. PETER JACKSON, WYK. RICHARD ARMITAGE, IAN MCKELLEN, MARTIN FREEMAN, KEN STOTT

SOBOTA



SENSACYJNY

Spectre

22.50

TVP 1

James Bond trafia na trop złowrogiej organizacji i poznaje prawdę o tym, kto sprawuje władzę nad światem. Nawiązuje kontakt z Madeleine. Liczy, że pomoże mu zdekonspirować działaczy organizacji.

WIELKA BRYTANIA/USA 2015, REŻ. SAM MENDES, WYK. DANIEL CRAIG, CHRISTOPH WALTZ, LÉA SEYDOUX, RALPH FIENNES

5 GRUDNIA

PONIEDZIAŁEK

TVP 1

06.00 Wspaniałe stulecie (151) - serial
06.55 Rodzina Rodzinie w Ukrainie
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Studio Raban - magazyn, Polska
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.
08.15 Kwadrans polityczny - public.
08.35 Ranczo 8 (96) - serial obycz., Pol.
09.35 Komisarz Alex 8 (97) - serial, Pol.
10.35 Ojciec Mateusz 27 (351) - serial
11.25 Kasta - serial paradok., Polska
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
12.55 Kamery wśród zwierząt 2 (1/2)
14.00 Wspaniałe stulecie (152) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda - inf.
15.15 Gra na Maksa 2 (15) - serial, Pol.
15.30 Piłka nożna - studio
15.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz 1/8 finału: 1E - 2F
18.15 Jaka to melodia?
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości - program inf.
19.40 Piłka nożna - studio
19.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz 1/8 finału: 1G - 2H
22.30 Gra na Maksa 2 (15) - serial, Pol.
22.35 Wiadomości wieczorne - inf.
22.50 Miłczenie owiec - thriller, USA 1991
01.00 Songbird. Rozdzieleni - thriller SF, USA 2020, reż. Adam Mason
02.35 S.W.A.T. - Jednostka specjalna 2 (36, 37) - serial sensacyjny, USA
04.15 Notacje - cykl dok., Polska

TVP 2

04.55 Na sygnale (251) - serial, Polska
05.25 M jak miłość (1670) - serial, Polska
06.20 Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II - serial, Pol.
06.55 Rodzinka.pl (220) - serial, Polska
07.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl (126) - serial, Polska
11.50 Barwy szczęścia (2706) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Zranione ptaki (178) - serial, Tur.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (315) - serial, Polska
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (99) - serial kryminalny, Austria
15.50 Gra na Maksa 2 (15) - serial, Pol.
16.00 Koło fortuny; Familiada
17.15 Zakazany owoc (107) - telen., Tur.
18.00 Panorama; Va banque
18.45 Zranione ptaki (179) - serial, Tur.
19.30 Barwy szczęścia (2706) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2707) - serial
20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”
20.55 M jak miłość (1690) - serial, Pol.
21.45 Gra na Maksa 2 (15) - serial, Pol.
21.55 Izabela, królowa Hiszpanii (9)
22.55 Świat bez fikcji: Libia - piekło uchodźców - film dok., Francja 2021
00.10 Czwarta władza - dramat polityczny, USA/Wielka Brytania 2017
02.15 O mnie się nie martw 10 (4/13)
03.15 Jak najdalej stąd - komediodramat, Polska/Irlandia 2020
05.00 Zakończenie programu

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.40 Malanowski i partnerzy (379): Kolacja przy świecach - serial
09.10 Malanowski i partnerzy (380): Studentka w wielkim mieście
09.40 Sekrety rodziny (9) - serial, Pol.
10.40 Diaczego ja? (1170) - serial, Polska
11.40 Gliniarze (373) - serial, Polska
12.50 Wydarzenia - program inf.
13.20 Interwencja - mag. reporterów
13.40 Trudne sprawy (1100) - serial, Pol.
14.40 Diaczego ja? (991) - serial, Polska
15.50 Wydarzenia - program inf.
16.10 Pogoda - program informacyjny
16.15 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (429) - serial, Pol.
17.00 Gliniarze (591) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (3510) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.
19.45 Sport, Pogoda
20.00 Strzelec wyborowy - film sensacyjny, USA 2021, reż. Robert Lorenz, wyk. Alfredo Quiroz, Jose Vasquez
22.25 Żle się dzieje w El Royale - thriller, USA 2018, reż. Drew Goddard, wyk. Jeff Bridges, Cynthia Erivo
01.45 Niewidzialny - film sensacyjny, USA 2005, reż. Rob Cohen, wyk. Josh Lucas, Jessica Biel
04.20 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.

TVN

05.55 Uwaga! - magazyn reporterów
06.10 Ukryta prawda (1353) - serial, Pol.
07.05 Kuchenne rewolucje - program rozrywkowy, Polska 2020
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.45 Ukryta prawda (1123) - serial, Pol.
12.55 Tajemnice miłości (59) - serial paradokumentalny, Polska
14.00 Ukryta prawda (1354) - serial, Pol.
15.05 Ukryta prawda (1145) - serial, Pol.
16.10 Ten moment (27) - serial, Polska
16.45 Kuchenne rewolucje - rozr.
17.55 Ukryta prawda (1124) - serial, Pol.
19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.10 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (3535) - serial, Pol.
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022
21.35 Totalne remonty Szela­gowskiej 5 - program rozr., Polska 2022
22.40 Pierwszy śnieg - film kryminalny, Wielka Brytania/USA/Szwecja 2017, reż. Tomas Alfredson, wyk. Michael Fassbender, Rebecca Ferguson, Charlotte Gainsbourg, Jonas Karlsson
01.00 Co za tydzień - mag. kulturalny
01.40 Bates Motel (1/10) - serial, USA
02.45 Szpital (902) - serial paradok., Pol.
03.50 Uwaga! - magazyn reporterów
04.10 Zamieszkać na plaży 5 - rozr.
04.40 Recepta na stary dom 4 - rozr.
05.10 Jak to jest zrobione? (8/26) - serial dokumentalny, Kanada

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu 3 (49) - serial
07.00 Strażnik Teksasu (88) - serial
08.00 Nasz nowy dom - reality show
09.00 Pierwsza miłość (3509) - serial
09.50 Agenci. Biuro detektywistyczne (20): Wybuchowy najemca
10.50 Anatomia głupoty (17) - serial
11.20 Anatomia głupoty (18) - serial
11.55 Sędzia Judy - reality show
12.25 Sędzia Judy - reality show
12.55 Sędzia Judy - reality show
13.25 Sędzia Judy - reality show
13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
16.00 Policjantki i Policjanci (920)
17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (921)
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (602) - serial krym., Polska
21.00 U-571 - dramat wojenny, USA/Francja 2000, reż. Jonathan Mostow, wyk. Matthew McConaughey, Bill Paxton, Harvey Keitel, Jon Bon Jovi
23.35 Misja specjalna - thriller, Kanada 1997, reż. Christian Duguay, wyk. Aidan Quinn, Donald Sutherland, Ben Kingsley, Claudia Ferri
02.00 Scenariusz śmierci - film sensacyjny, USA 2014, reż. Fabien Garcia, wyk. Fabien Garcia, Laurent Buson
04.00 Ucho Prezesa 3 (12) - serial, Pol.
04.20 Trans World Sport - magazyn
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

04.50 Szkoła (512) - serial paradok., Pol.
05.45 Szkoła (497) - serial paradok., Pol.
06.45 40 kontra 20 2 - reality show
07.45 Ukryta prawda (750) - serial, Pol.
08.45 Ukryta prawda (903) - serial, Pol.
09.50 Ukryta prawda (904) - serial, Pol.
10.50 Opowieści małżeńskie (16/24)
11.50 Zagadki losu 2 (27/36) - serial
12.50 Ten moment (45) - serial, Polska
13.25 Ten moment (46) - serial, Polska
13.55 Rozwód. Walka o wszystko (23)
14.55 Tajemnice miłości (13/68)
15.55 Ukryta prawda (1128) - serial, Pol.
16.55 Zagadki losu (10/34) - serial, Pol.
17.55 Opowieści małżeńskie (9/24)
19.00 Papierzy na szczęście (201)
19.30 Papierzy na szczęście (202)
20.00 40 kontra 20 2 - reality show
21.00 Juliusz - komedia, Polska 2018, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Wojciech Meczaldowski, Jan Peszek, Anna Smolowik, Rafał Rutkowski
23.10 Uniwersalny żołnierz - thriller SF, USA 1992, reż. Roland Emmerich, wyk. Jean-Claude Van Damme, Dolph Lundgren, Ally Walker
01.20 Mieszkając z duchem 2 (1/10)
02.25 Mieszkając z duchem 2 (2/10)
03.25 Druga strona medalu 2: Anna Komorowska - talk-show, Pol. 2010
04.00 Druga strona medalu 2: Jan Me­la - talk-show, Polska 2010
04.45 Zakończenie programu

TV PULS

06.00 Kobra - oddział specjalny (16, 5)
08.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (539)
09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (384)
10.00 Prawdziwe motywy (29)
11.00 Rodzinny interes 4 (143)
12.00 Zaklinaczka duchów 5 (107)
13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (385)
14.00 Rodzinny interes 4 (144)
15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (387)
16.00 Prawdziwe motywy (32, 33)
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (541, 542)
20.00 Zawrotna prędkość - film sensacyjny, Belgia/Francja/USA 2017
21.55 W potrzasku - thriller, USA 2020
23.40 Blair Witch - horror, Kanada/USA 2016
01.40 Zobacz to!: Taki jest świat 7

PULS 2

07.00 Piżamersi 2 (2)
07.40 Smerfy (242, 243)
08.45 Top Wing: Ptasia Akademia 2 (18, 19)
09.40 Klinika dla pluszaków (33, 34)
10.45 Tomek i przyjaciele 25 (2, 3)
11.20 Pinokio i przyjaciele (3, 4)
11.55 Bing (55, 56)
12.15 Basia (6, 7)
12.40 Little People: Mali odkrywcy 2 (18)
13.00 Blaze i megamaszyny 2 (3, 4)
14.00 Mustang: Duch wolności 2 (15, 16)
15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 2 (27, 28)
16.00 Pin-gwiny z Madagaskaru 2 (3, 6, 7, 8, 9)
18.20 Smerfy (10, 11)
19.00 Psi Patrol 2 (12, 13)
20.00 Dzielnica strachu 2 (71, 72)
22.00 Wstydlive choroby 3 (13)
23.00 Wstydlive choroby (1)
00.00 Dzielnica strachu 2 (70)

STOPKLATKA

06.00 Ja płacę - etiuda film., Wł. 2019
06.10 Scena śmiechu
07.00 Złotopolscy (471, 472)
08.00 Plebania (560, 561)
09.05 Allo, Allo (19)
09.50 Allo, allo (20, 21)
11.05 Diabli nadali 4 (2, 3)
12.55 Katastrofy w przestworzach (35, 78)
15.10 Burzowy armagedon - film SF, USA 2015
17.00 Szpital New Amsterdam 3 (1)
18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2
19.00 Łowcy okazji 4 (8, 9)
20.00 Haker - komedia, Polska 2002
21.50 Pogromcy poniedziałków: Robocop 2 - film SF, USA 1990
00.15 Z archiwum X 5 (17, 18)
02.25 Perła w koronie - dramat, Polska 1971
04.45 „To nie ze mną” - making of

TTV HD

07.55 Szpital (830, 831)
09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (7)
10.55 Ukryta prawda (612)
11.55 SOS. Ekipy w akcji (15)
12.55 Ukryta prawda (633)
13.55 Piękna i bystrzak. Australia 8
15.15 Królowe życia nadali 4 (2, 3)
12.55 Katastrofy w przestworzach (35, 78)
15.10 Burzowy armagedon - film SF, USA 2015
17.00 Szpital New Amsterdam 3 (1)
18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2
19.00 Łowcy okazji 4 (8, 9)
20.00 Haker - komedia, Polska 2002
21.50 Pogromcy poniedziałków: Robocop 2 - film SF, USA 1990
00.15 Z archiwum X 5 (17, 18)
02.25 Perła w koronie - dramat, Polska 1971
04.45 „To nie ze mną” - making of

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (59)
07.00 Słoneczny patrol (18, 19, 20)
10.00 Kobra - oddział specjalny (14): Niebezpieczna zabawa
11.05 Galileo
12.05 Miodowe lata (18, 7, 28)
14.00 Policjantki i Policjanci (451)
15.00 Detektywi w akcji (185)
16.00 Medicopter 117 (79)
17.05 Miodowe lata (1, 8, 26)
19.00 Galileo
20.00 Galileo
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (195, 196)
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (527)
00.00 Hawaje 5-0 (19)
01.00 STOP Drogówka
02.00 Pamiętniki z wakacji (40)
03.05 Benny Hill
03.40 Disco Polo Life
04.40 Disco Polo Life
05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT

06.00 KOTV Classics (Przypomnienie i analiza największych pojedynków bokser­skich w historii tej dyscypliny sportu. Prezentowane są w nim m.in. pamiętne walki.)
07.00 Studio Katar - magazyn piłkarski, Polska
09.00 Boks - magazyn sportowy
11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - ma­gazyn sportowy
13.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga
15.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga
17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - GKS Katowice
20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: UNI Opole - OnlyBio Pałac Bydgoszcz
23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga
01.00 Boks

8 GRUDNIA CZWARTEK			
TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN
04.50 Klan (4060) - telenowela, Polska 05.15 Przysięga (762) - telenowela, Tur. 06.05 Wspaniałe stulecie (154) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 8 (99) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 8 (100) - serial 10.30 Ojciec Mateusz 27 (354) - serial 11.25 Kasta - serial paradok., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 13.00 Tajemnice zwierząt (1/6) - serial 14.00 Wspaniałe stulecie (155) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (763) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress; Jaka to melodia? 17.55 Klan (4061) - telenowela, Polska 18.20 Kasta - serial paradok., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Leśniczówka (621) - telen., Polska 21.00 Na sygnale (398) - serial, Polska 21.35 Sprawa dla reportera - magazyn 22.35 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.15 Magazyn kryminalny 997 00.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 01.10 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski kometują świat - talk-show 01.55 The Good Doctor 3 (39) - serial 02.50 Ocaleni - reality show	05.00 Na sygnale (254) - serial fab.-dok. 05.30 M jak miłość (1673) - serial, Polska 06.20 Smaki świata - po bałkańsku 06.55 Rodzinka.pl (223): W mieszczańskich okowach - serial kom., Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Irmologion supraski - rep. 11.50 Barwy szczęścia (2709) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (181) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (318) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (102) - serial kryminalny, Austria 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (110) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (182) - serial, Tur. 19.30 Barwy szczęścia (2709) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2710) - serial 20.40 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz” 20.55 Ojciec Mateusz 20 (256) - serial 21.55 Izabela, królowa Hiszpanii (12) 22.55 Biografie i obrazy: O mnie, o tobie - film dok., Polska 2022 00.05 Bohater z wyboru - film sensacyjny, USA 2008, reż. Brian Smrz 01.55 Zemsta o jasnych oczach 2 (2/3) 03.45 Gomorra 4 (39) - serial krym., Wł. 04.40 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (385): Pogrzebana miłość - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (386): Porwane niemowlę - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (12) - serial, Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1173) - serial, Polska 11.40 Gliniarze (376) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1103) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (994) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (432) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (594) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3513) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Jak poślubić milionera? - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Filip Zylber, wyk. Małgorzata Socha 22.30 Wszystko o Stevenie - komedia, USA 2009, reż. Phil Traill, wyk. Sandra Bullock, Thomas Haden Church 00.45 Tamte dni, tamte noce - melodramat, Włochy/Francja/Brazylia/USA 2017, reż. Luca Guadagnino 03.35 Świat według Kiepskich (221)	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1356) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1126) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (62) - serial 14.00 Ukryta prawda (1357, 1148) 16.10 Ten moment (30) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 17.55 Ukryta prawda (1127) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3538) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022 21.35 Kuchenne rewolucje: Grodzisk Mazowiecki - Orient X-press/Pelen Rondel - rozr., Polska 2021 22.45 Idealny facet dla mojej dziewczyny - komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Tomasz Konecki, wyk. Marcin Dorociński, Magdalena Boczarska, Izabela Kuna 01.15 Wielki mur - film fantasy, USA/Chiny/Hongkong/Australia/Kanada 2016, reż. Yimou Zhang, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 Zamieszkać na plaży 5 - rozr. 04.20 Recepta na stary dom 4 - rozr. 04.50 Jak to jest zrobione? (11/26) 05.20 Kto was tak urządził? - magazyn
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD
06.00 Kobra - oddział specjalny (5, 8) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (542) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (387) 10.00 Prawdziwe motywy (32) 11.00 Rodzinny interes 4 (145, 146) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (388) 14.00 Rodzinny interes 4 (147) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (390) 16.00 Prawdziwe motywy (35, 36) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (544, 545) 20.00 Firmowa Gwiazdka - komedia, USA 2016 22.05 Żył Mikołaj - komedia, USA/Niem. 2003 00.00 Sekspedycja - komedia, USA 2008 02.10 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (388) 03.10 Menu na miarę 04.05 Taki jest świat 7	07.40 Smerfy (248, 249) 08.45 Top Wing: Ptasia Akademia 2 (21, 22) 09.40 Klinika dla pluszaków (40, 41) 10.45 Tomek i przyjaciele 25 (5, 6) 11.20 Pinokio i przyjaciele (6, 7) 11.55 Bing (59, 60) 12.15 Basia (8, 9) 12.40 Little People: Mali odkrywcy 2 (20) 13.00 Blaze i megamaszyn 2 (5, 6) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (17, 18) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (29, 30) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (10, 11, 13, 15, 16) 18.20 Smerfy (12, 13) 19.00 Psi Patrol 2 (14, 15) 20.00 Dzielnica strachu 2 (74, 75) 22.00 Wstydliwe choroby (4) 23.00 Ekstremalne historie miłosne 2 (2) 00.00 Dzielnica strachu 2 (73)	06.00 Me voy - etiuda film., Polska 2019 06.25 Scena śmiechu 07.10 Złotopolscy (477, 478) 08.20 Plebania (565, 566) 09.20 Allo, allo (28, 29, 30) 11.05 Premiera: Bibliotekarze 3 (4) 11.55 Diabli nadali 4 (8, 9) 12.55 Katastrofy w przestworzach (38, 81) 15.10 Wybuch - film katastrof., USA 2011 17.00 Szpital New Amsterdam 3 (4) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 (19) 19.00 Łowcy okazji 4 (14, 15) 20.00 Karmazynowy przypływ - thriller, USA 1995 22.15 Oddział Delta 2 - film sensac., USA 1990 00.40 Ugotowany - film obycz., USA 2015 02.45 Sól ziemi czarnej - dramat, Pol. 1969 04.55 Ukraina - narodziny narodu (1)	09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (2) 10.55 Ukryta prawda (615) 11.55 SOS. Ekipy w akcji (18) 12.55 Ukryta prawda (636) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 4 (14) 15.00 Królowe życia 12 (16) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Defacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Życie na kredycie 18.35 Złomowisko PL (4) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Orzeł czy reszka? 21.10 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec (8) 21.45 Express, Pogoda 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 2 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11 00.05 Dżentelmeni i wieśniacy 3 (1)
9 GRUDNIA PIĄTEK			

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.40 Klan (4061) - telenowela, Polska 05.10 Przysięga (763) - telenowela, Tur. 06.00 Wspaniałe stulecie (155) - serial 06.55 Rodzina Rodzinie w Ukrainie 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape - magazyn, Pol. 2018-2022 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 8 (100) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 8 (101) - serial, Pol. 10.35 Komisarz Alex 27 (355) - serial 11.25 Kasta - serial paradok., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 13.00 Tajemnice zwierząt (2/6) - serial 14.00 Wspaniałe stulecie (156) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 15.15 Gra na Maksa 2 (17) - serial, Pol. 15.30 Piłka nożna - studio 15.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz ćwierćfinałowy: W53 - W54 18.15 Jaka to melodia? 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiadomości - program inf. 19.40 Piłka nożna - studio 19.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz ćwierćfinałowy: W49 - W50 22.30 Gra na Maksa 2 (17) - serial, Pol. 22.35 Wiadomości wieczorne - inf. 22.50 Ogień zwalcza ogień - dramat sensacyjny, USA 2012 00.35 Nieugięty - film sensac., USA 2009 02.15 S.W.A.T. - Jednostka specjalna 3 (60)	04.55 Na sygnale (255): Owoć miłości 05.30 M jak miłość (1674) - serial, Polska 06.20 Anna Dymna - spotkanie się: Jan Ponikowski - talk-show 06.55 Rodzinka.pl (224) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Zacznij od zdrowia - magazyn 11.50 Barwy szczęścia (2710) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (182) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (319) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (103) - serial kryminalny, Austria 15.50 Gra na Maksa 2 (17) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (111) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (183) - serial, Tur. 19.30 Barwy szczęścia (2710) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2711) - serial 20.50 Gala jubileuszowa - 70 lat Telewizji Polskiej - koncert, Polska 2022, reż. Konrad Smuga 23.10 Gra na Maksa 2 (17) - serial, Pol. 23.25 Kabaret. Super Show Dwójki 3 00.35 Hity wszech czasów - magazyn 01.40 SzeF - komedia, USA 2014 03.45 Bohater z wyboru - film sensacyjny, USA 2008, reż. Brian Smrz 05.15 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (387): Krótkowzroczne morderstwo 09.10 Malanowski i partnerzy (389): Odzyskana miłość - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (13) - serial, Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1174) - serial, Polska 11.40 Gliniarze (377) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1104) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (995) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (433) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (595) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3514) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Och, Karol 2 - komedia, Polska 2011, reż. Piotr Wereśniak 22.20 Monster Hunter - film sensacyjny, Chiny/Japonia/Kanada/Niemcy/RPA/USA 2020, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich 00.55 Jumanji: Przygody w dżungli - film przygodowy, USA/Australia/Indie/Kanada/Wielka Brytania 2017 03.30 Świat według Kiepskich (217)	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1357) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.25 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Titisee-Neustadt - studio 11.45 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Titisee-Neustadt - 1. seria 12.50 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Titisee-Neustadt - studio 13.00 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Titisee-Neustadt - 2. seria 13.45 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Titisee-Neustadt - studio 14.25 Ukryta prawda (1358) - serial, Pol. 15.35 Ukryta prawda (1149) - serial, Pol. 16.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 17.55 Ukryta prawda (1128) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Szybcy i wściekli 5 - film sensacyjny, USA 2011, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster 22.50 Sicario 2: Soldado - thriller, USA 2018, reż. Stefano Sollima, wyk. Benicio Del Toro, Josh Brolin 01.20 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.30 Bates Motel (1/10) - serial, USA 03.35 Szpital (903) - serial paradok., Pol. 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.55 Recepta na stary dom 4 - rozr. 05.25 Jak to jest zrobione? (12/26)	06.00 Strażnik Teksasu (95) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (96) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3513) - serial 09.50 Kocham. Przepraszam. Dziękuję 10.50 Anatomia głupoty (20) - serial 11.20 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda: Sport (1) 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 16.00 Policjantki i Policjanci (924) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (925) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (602) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (603) - serial krym., Polska 00.00 Snajper: Ostatni strzał - dramat sensacyjny, USA 2017, reż. Claudio Fäh, wyk. Chad Michael Collins, Dany Garcia, Billy Zane 02.00 Śmierć na 1000 sposobów (2) 02.35 Śmierć na 1000 sposobów (3) 02.55 SuperLudzie (26) - serial dok., Pol. 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Szkoła (516) - serial paradok., Pol. 05.45 Szkoła (501) - serial paradok., Pol. 06.45 40 kontra 20 2 - reality show 07.45 Ukryta prawda (753) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (909) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (910) - serial, Pol. 10.50 Opowieści małżeńskie (19/24) - serial paradokumentalny, Polska 11.50 Zagadki losu 2 (30/36) - serial 12.50 Ten moment (51) - serial, Polska 13.25 Ten moment (52) - serial, Polska 13.55 Rozwód. Walka o wszystko (26/40) 14.55 Tajemnice miłości (16/68) - serial 15.55 Ukryta prawda (1131) - serial, Pol. 16.55 Zagadki losu (13/34) - serial, Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie (12/24) 19.00 Ukryta prawda (1217) - serial, Pol. 20.00 40 kontra 20 2 - reality show 21.00 Wykapany ojciec - komedia, USA 2013, reż. Ken Scott, wyk. Vince Vaughn, Chris Pratt, Cobie Smulders, Andrzej Blumenfeld 23.15 Niesamowity Hulk - dramat SF, USA 2008, reż. Louis Leterrier, wyk. Edward Norton, Liv Tyler, Tim Roth, William Hurt, Tim Blake Nelson 01.30 Mieszkając z duchem 2 (7/10) 02.30 Mieszkając z duchem 2 (8/10) 03.30 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010 04.05 Druga strona medalu: Jacek Olaszewski - talk-show, Polska 2009 04.45 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (6, 9) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (543) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (388) 10.00 Prawdziwe motywy (33) 11.00 Rodzinny interes 4 (146, 147) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (389) 14.00 Rodzinny interes 4 (148) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (391) 16.00 Prawdziwe motywy (36, 37) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (545, 546) 20.00 Pole rażenia - thriller, USA 1993 22.05 Niepokonany 3: Odkupienie - film sensacyjny, USA 2010 00.00 Wściekle psy - film sensacyjny, USA 1992 02.10 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (389) 03.05 Menu na miarę	06.00 Ale numer! 3 07.00 Pidżamersi 2 (6) 07.40 Smerfy (250, 251) 08.45 Top Wing: Ptasia Akademia 2 (22, 23) 09.40 Klinika dla pluszaków (42, 43) 10.45 Tomek i przyjaciele 25 (6, 7) 11.20 Pinokio i przyjaciele (7, 8) 11.55 Bing (61, 62) 12.15 Basia (9, 10) 12.40 Little People: Mali odkrywcy 2 (21) 13.00 Blaze i megamaszyn 2 (18, 19) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (30, 31) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (13, 15, 17, 18, 19) 18.20 Smerfy (13, 14) 19.00 Psi Patrol 2 (15, 16) 20.00 Dzielnica strachu 2 (72, 73, 74, 75) 00.00 Zabójcze umysły: Poza granicami (9, 10)	06.00 Nowa Scena Śmiechu 4 06.50 Złotopolscy (479, 480) 08.00 Komisarz Rex 4 (48, 49) 10.00 Jak zostać kotem - komedia, Fr./Chiny/Kanada 2016 11.50 Ambasada - komedia, Pol. 2013 13.55 Burzowe tornado - film katastrof., USA 2013 15.50 Przychodzi facet do lekarza - komedia, Fr./Belg. 2014 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Skarby z odzysku 3 20.00 Poranek kojota - komedia, Polska 2001 22.00 Premiera: Straszne piątki: Najczarniejsza godzina - horror SF, USA 2011 23.55 Z archiwum X 5 (19, 20) 01.55 Koszmar milionego lata - horror, USA 1997 04.00 Człowiek z M-3 - komedia, Polska 1968	09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (3) 10.55 Ukryta prawda (616) 11.55 SOS. Ekipy w akcji (19) 12.55 Ukryta prawda (637) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (9) 14.55 Królowe życia 12 (17) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Kto to kupi? 16.45 Gogglebox. Przed telewizorem 10 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Życie na kredycie 18.35 Złomowisko PL (5) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 21.10 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec (9) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL (8) 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 00.05 Królowe życia 8 (2)	06.00 Detektywi w akcji (63) 07.00 Słoneczny patrol (8, 9, 10) 10.00 Kobra - oddział specjalny (17): Szach-mat 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (19, 15, 39): Eksmisja; Awans; Wieczne młodzi 14.00 Policjantki i Policjanci (455) 15.00 Detektywi w akcji (4): Klub Tomka. Zaginiona córka 17.05 Miodowe lata (11, 22, 14) 19.00 Galileo 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (165, 166) 23.00 Braven - film sensac., Kanada 2018 01.00 Ucho Prezesa 3 (10) 01.20 Ucho Prezesa 4 (1, 2, 3, 4) 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń - mecz: Grupa Azoty Chemik Police - Maritza Płowdiw 14.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 16.00 7. strefa (W programie poruszane są tematy rozgrywek PlusLigi, Ligi Siatkówki Kobiet i Champions League. Znajdą się w nim także materiały poświęcone reprezentacji Polski). 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: OnlyBio Pałac Bydgoszcz - Grot Budowlani Łódź 20.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 13 w Gliwicach - waga superśrednia: Osleys Iglesias - Andrii Velikovskiy 01.00 Boks

- Wybrane oferty**
- M-3, 45m2, parter, balkon loggia, całkowite umeblowanie w cenie, wolne, os. Kościuski, c: 265.000;
 - M-3, 45m2, 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c: 250.000;
 - M-3, 52m2, 4 piętro, po generalnym remoncie, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c: 229.000;
 - M-4, 55m2, 4 piętro, do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyj, c: 275.000;
 - Lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 56m2 w tym: 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, spiżarka, 1 piętro. Wspólnota mieszkaniowa – niskie koszty utrzymania (czynsz 130zł), nowe okna pcv. Mieszkanie wolne do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyj, c: 228.000; - do negocjacji
 - Lokal mieszkalny o powierzchni 62m2 (w tym salon połączony z kuchnią, dodatkowo 2 sypialnie, kuchnia, łazienka z wc) położony na 1 piętrze, meble kuchenne w cenie, do zamieszkania od zaraz, os. XXX-lecia, c: 355.000;
 - SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyj, c: 396.000;
 - M-5, 69m2, 2 piętro, balkon loggia, wspólnota mieszkaniowa. Lokal do zamieszkania od zaraz, os. Gwarek, c: 330.000zł
 - Niestandardowy, dwupiętrowy lokal mieszkalny 110m2, 2 piętro i poddasze, wysoki standard, c.o. własne gazowe, z pełnym umeblowaniem, os. Dyrekcyj, c: 550.000;
- 
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje), działka 246m2, Centrum Chełma, c: 130.000;
 - Połowa domu mieszkalnego o pow. 65m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), parter, centralne własne węglowe, okna pcv, dach kryty blachą. Do lokalu przynależy udział 1/2 w działce gruntu o pow. 1000m2, okolice

Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA

ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

**KUPUJ
BEZPIECZNIE!**
Nowa usługa Biura
dla osób
zamierzających
samodzielnie zakupić
nieruchomość.

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”
Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail: nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI

WYCENY

Lokal mieszkalny 2-pokojowy o powierzchni 42m2, III piętro, wolny – do zamieszkania od zaraz, balkon loggia od południa, os. Słowackiego, c: 203.000zł – do negocjacji



Centrum, c: 170.000;

12. Parter domu wolno stojącego 36m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka, oddzielne wejście. Do lokalu przynależy pomieszczenie gospodarcze o pow. 16,40m2, działka gruntu 270m2, os. Śródmieście, c: 175.000;

13. Działka gruntu o pow. 1700m2, liczny drzewostan – świerki, brzozy, drzewa owocowe, ogród warzywny. Na działce:

a) Dom murowany piętrowy o pow. 117m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, garaż w bryle budynku;

b) Dom z bali do remontu o pow. ok. 35m2 z nowym dachem. MEDIA: gaz, woda, energia elektryczna, Chełm, osiedle domów jednorodzinnych, cena za całość 365.000;

14. Budynek mieszkalny 77m2 (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Działka 475m2, ogrodzona, os. Działki, c: 385.000;

15. Dom wolno stojący parterowy o powierzchni 113m2, nowoczesna architektura, dach płaski, stan surowy zamknięty. Media: gaz i kanalizacja w granicy działki. Przyłącze wody, energia elektryczna w budynku. Działka gruntu o powierzchni 600m2, osiedle domków jednorodzinnych, os. Hrubieszowska, c: 425.000; (zdjęcie poglądowe)

16. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Chełm, c: 1.100.000;

17. Super komfortowy dom wolno stojący typu „bungalow” parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 240m2, wybudowany z materiałów najwyższej jakości, działka 1700m2 zagospodarowana, ogrodzona, Chełm, c: 1.000.000;

18. Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.

19. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;

20. Budynek murowany wolno stojący parterowy 32m2, działka 55m2, os. Kościuski, c: 90.000; brutto

21. Lokal użytkowy 35m2, parter, Centrum Chełma, c: 250.000; brutto

22. Lokal użytkowy 49m2, parter, Centrum Chełma – okolice ul. Lwowskiej, c: 250.000; brutto

23. Lokal użytkowy 79m2 + piwnica 42m2 z wejściem bezpośrednim z wewnątrz lokalu, położony na parterze w tzw. „bloku kolejowym”. Nieruchomość po generalnym remoncie, ogrzewanie elektryczne podłogowe i kominkowe (możliwość przyłączenia sieci miejskiej) os. Dyrekcyj Górna, c: 270.000;

24. LOKAL HANDLOWY ul. LWOWSKA: Segment handlowo-usługowy 81m2 + dodatkowo piwnica 25m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, c.o. gazowe, klimatyzacja, duże witryny. Działka 226m2, możliwość rozbudowy, ścisłe Centrum Chełma, c: 676.000;

25. Budynek użytkowy, wolno stojący, murowany 32m2, działka 55m2, wszystkie media, os. Kościuski, c: 90.000zł brutto;

26. Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

27. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

28. Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.

29. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

30. Hala warsztatowo-usługowo-magazynowa 120m2, wysoki standard, wszystkie media, c.o. gazowe + nagrzewnice. Monitoring, nowa instalacja fotowoltaiczna, c: 500.000; brutto;

31. Atrakcyjna działka budowlana o pow. 1280m2 (szer. 34m). Media: woda, prąd, gaz, kanalizacja w pasie drogowym. Doskonała lokalizacja- wkoło nowa zabudowa jednorodzinna, os. Bazyłany, ul. Majowa, c: 160zł/m2

32. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;



33. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m2

34. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

35. Działka ogrodnicza o pow. 475m2 ogrodzona, liczne na-

**TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE
języki
świata**

sadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyj, c: 22.000;

gmina Chełm

1. Siedlisko: dom parterowy drewniany obmurowany 56m2 (2 pokoje, kuchnia, komora), okna pcv, dach kryty blachą, stodoła drewniana na słupach murowanych 120m2. Działka 3500m2 częściowo ogrodzona, 10km od Chełma, c: 130.000;

2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3-bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3. Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;

4. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto

5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm-Włodawa, media, Horodyszcz Kolonia, cena: 180.000;

6. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, cena od 59zł/m2

7. Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c: 220.000;

Z OSTATNIEJ CHWILI

1. DO WYNAJĘCIA

Lokal użytkowy o pow. 110m2, parter, nowoczesnie wykończony, dwa alarmy, monitoring ogrzewanie miejskie, Centrum Chełma, c: 2800zł netto + media wg zużycia.



2. Dwie działki budowlane położone obok siebie o pow. po 1000m2 każda. Na każdej z działek wykonane fundamenty pod budowę domu parterowego z poddaszem użytkowym (projekt indywidualny), wszystkie media. W cenie kpl okien 3-szybowych, os. Włodawska, cena 160zł/m2 (możliwość zakupu pojedynczych działek).

8. Malowniczo położona w bliskiej odległości lasu, działka budowlana o powierzchni 2400m2, liczne starodrzewy. Dojazd drogą asfaltową, Podgórze, c: 99.000;

9. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

10. Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c: 250.000;

11. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działka o powierzchni po 1600m2, 5 minut drogi od Chełma, c: 71zł/m2

12. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

13. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2

14. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 82zł/m2 brutto

15. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2

16. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2

gmina Dorohusk

1. Dom wolno stojący parterowy murowany 67m2, działka 3800m2, doskonała lokalizacja na letnisko, c: 115.000;

2. Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;

3. Pięknie położona w cichym, spokojnym miejscu - nad rzeką Bug, działka budowlana o powierzchni 2000m2 ogrodzona. Dostępność mediów: energia elektryczna, woda. Na działce budynek gospodarczy typu „obora”. Dojazd do nieruchomości drogą asfaltową, c: 48.000;

gmina Siedliszcze

1. Działka budowlana o pow. 3000m2 położona przy drodze asfaltowej, media, wkoło zabudowa jednorodzinna, c: 85.000;

gmina Żmudź

1. Działka rolno - budowlana - leśna o powierzchni łącznej 2,80 hektara w dwóch kawałkach. Działka leśna (1ha) ogrodzona na całość, budynek gospodarczy murowany, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, blisko zalew „Dębowy Las” i zalew w Natalinie, uroczą okolicą, c: 135.000; całość do negocjacji

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ **BMW X6**
M PAKIET automat

✓ **BMW F10**
X DRIVE automat

✓ **RENAULT TRAFIC**
9-OSÓB BUS

✓ **JAGUAR**
XE automat

✓ **AUDI A6**
3.0TDI QUATTRO

✓ **FORD TRANSIT**
8-OSÓB BUS

✓ **VW ARTEON**
R-LINE autmat

✓ **FORD FOCUS**
1.6 Benz. automat

✓ **FIAT DUCATO**
L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

✓ **LEXUS ES350**
✓ **LEXUS NX 360**
✓ **JAGUAR XE**



✓ **AUDI A6**
✓ **AUDI Q7**
✓ **BMW F10**

**SPRZEDAM
AUTO-MOTO**

• Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777

• Audi A4 B5, 1,8b 1995r. hak szd st. db. użytkowany opłacony, 2.500zł, tel. 515 488 785 (po 18:00)

• Chevrolet Aveo 2012r. 1,2b 5d Hb biały st. bdb., 17.900zł, tel. 511 957 999

• Citroen C5, 1,6hdi 110KM 2010r. kombi srebrny ważne OC i przegląd techniczny, bogate wyposażenie, 18.800zł, tel. 609 318 926

• Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786 879 777

• Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g sedan czerwony 140000km,

40.900zł, tel. 505 725 074

• Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek, 5.300zł; 2 lampy Audi B3 przód, 2 siedzenia Fiat 126p przód, gaźnik Łada 2105, tel. 502 858 956

• Ford C Max 2016r. 1,8d jasny metalik klima alufelgii st. bdb., 32.000zł, tel. 511 957 999

• Ford C Max lift 2009r. 1,8d niebieski klima st. bdb., 17.800zł, tel. 511 957 999

• Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 115KM, cz, st. bdb., 279000km, 23.900zł, tel. 515 703 308

• Ford Fusion 2006r. lift 1,4b szary nowe opony zimowe, 10.400zł, tel. 511 957 999

• Honda Jazz 1,4b 2003r. srebrny st. tech. db. przegląd ważny do 11.2023r.

OC do 06.2023r., 7.500zł,

tel. 519 105 232

• Hyundai i30, 2009r. 1,6d beżowy hatchback st. bdb., 16.900zł, tel. 511 957 999

• KIA Cee'd 2011r. 1,6d czarny hatchback 156000km st. bdb., 21.400zł, tel. 511 957 999

• Kia Venga 1,4 biały 2010r. ekon. st. bdb., tel. 503 998 358

• Mercedes 310 kaczka diesel +nowe blachy na przód grill błotniki do remontu, nowy drążek poprz. i zaciśki, 7.000zł, tel. 571 892 586

• Mercedes 412D bus 21 osób 1995r. st. idealny, 25.000zł, tel. 600 232 164

• Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

• Peugeot 308, 1,5 kombi 70000km 2018r. 96kW st. bdb. garażowany, pierwszy

właściciel w kraju, 56.500zł, tel. 602 111 731

• Renault Grand Scenic 2007r. 1,9dci 233000km nowy rozrząd płyny filtry, st. tech. bdb. garażowany, 11.700zł, tel. 694 430 062

• Renault Scenic 1,5dci 2009r. 106KM, 7.000zł, tel. 510 287 055

• Skoda Felicia 1,3mpi 1996r. kpl. opon letnich +części, 1.500zł, tel. 663 204 071

• Toyota Avensis 2005r. 2,0tdi sprawny, tel. 726 383 868

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKĄ
Włodawa - tel. 727 563 368

SKUP

SAMOCHODÓW

Gotówka od ręki

505 379 192

Roczniki 2010 ÷ 2020



Chełm

ul. Chemiczna 118

SPRZEDAM DZIAŁKĘ W CHEŁMIE

O POW. 2,70 HA, SPECJALNA STREFA EKONOMICZNA!
PRZEZNACZENIE POD: USŁUGI, BAZY, SKŁADY, PRZEMYSŁ,
USŁUGI KOMUNIKACJI, INNE

TEL. 606 945 577

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1/2 bliźniaka 150m2, 5 pokoi działka 350m2 wszystkie media garaż 20m2 centrum Chełma wjazd wybrukowany, tel. 608 504 518
- 1/2 domu mieszkalnego 63m2, 3p+k+l parter c.o. własne +piwnica, działki wydzielone, 230.000zł, tel. 509 482 608

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Oksów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- 2 pokoje parter po remoncie ul. P. Skargi, tel. 518 145 122
- 48m2 IIIp. 3 pokoje ul. Trubakowska bloki pilnie, tel. 502 225 587
- Atrakcyjna działka z lasem 70a pod zabudowę letniskową, Dębina, 50.000zł, tel. 604 219 020
- Dom 107m2 budynek gosp. 62m2 działka 40a 14km od Chełma, tel. 665 682 700
- Dom 45m2 z działką 1,32ha w miejscowości Sielec, 220.000zł, tel. 885 810 213
- Dom 80m2 z budynkami, siła, kanalizacja, dom i budynki murowane, centrum Uchań, 350.000zł, tel. 517 519 066
- Dom jednorodzinny 78m2 z budynkiem gosp. 150m2 działka 1106m2 Chełm ul. Jagiellońska, 550.000zł, tel. 604 447 311
- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki Chełm, tel. 601 754 005
- Dom murowany cegła 120m2 na działce 900m2 przy drodze wojewódzkiej Chorupnik gm. Gorzków, 150.000zł, tel. 605 764 394
- Dom murowany z podpiw. i podd. +garaż, obora murowana, ziemia 11ha w tym orna, Zawadówka gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom part. 113m2 nowoczesny dach płaski stan surowy zamk. działka 600m2 Chełm ul. Sikorskiego, 425.000zł, tel. 601 169 899
- Dom parterowy 62m2 garaż murowany działka 1072m2 ul. Brzóska, tel. 720 569 381
- Dom piętrowy ul. Mościckiego działka 461m2 pilnie, tel. 515 959 229
- Dom w Krasnymstawie ul. Zygmunta Augusta, 300.000zł, tel. 794 445 587
- Dom w Urszulinie dz. 2000m2, dom 220m2, nowoczesny ekol., solary,

fotowolt., pompa ciepła, 788.000zł, tel. 604 219 020

- Działka 27a Strupin Mały, tel. 505 468 817
- Działka bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośrednim sąsiedztwie Tytusin k/Stołpia, tel. 514 600 684
- Działka budowlana 0,5hd uzbr. szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Działka budowlana 1064m2 Rejowiec Fabryczny ul. Wschodnia, 44zł/m2, tel. 696 443 822
- Działka budowlana 11a Oksów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 2400m2 malowniczo położona przy lesie asfalt Podgórze, 99.000zł, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Działka budowlana uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Działka inwestycyjna 11200m2 ul. Malowane, 100zł/m2, tel. 601 430 589
- Działka rolno-budowlana 18a Wólka Czułczycka, 47.000zł, tel. 515 196 481
- Działka w Janowie, tel. 724 321 632
- Działki budowlane po 10a media Żółtańce-Kol. blisko szkoła, tel. 501 404 781
- Garaż murowany z kanałem przy ul. Lwowskiej, tel. 502 210 044
- Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189
- Kawalerka 31,5m2 IIp. okna PCV, Krasnystaw ul. Okrzei, 185.000zł, tel. 501 779 387
- Kawalerka 32m2 do remontu ul. Wołyńska, tel. 507 982 778
- Kawalerka 36m2 ul. Bydgoska lp. po remoncie, tel. 515 959 229
- Kawalerka 38m2 w Sawinie, parter, duży balkon, piwnica, dobra lokalizacja, 155.000zł, tel. 600 416 898
- Kawalerka na parterze 28,38m2, nowy blok, os. Borek, wykończona i umeblowana, balkon 8m2, piwnica, 227.000zł, tel. 501 779 387

ZAKUPIĘ

mieszkania

domy działki

tel. 513 010 121

- Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lokal 2x 35m2 ul. Lubelska - sprzedam lub wynajmę, tel. 600 422 140
- Lokal mieszkalny 2-pokojowy blok kolejowy 56m2 lp. nowe okna pcv, os. Dyrekcja, 228.000zł, tel. 601 169 899
- M-3 I lp. duży balkon ciepły ul. Słowackiego parking przychodnia szkoły sklep przystanek blisko, 200.000zł, tel. 519 113 137
- M-3 po remoncie 53,5m2 IIIp. ul. Połaniecka, meble kuchenne +AGD w cenie, 288.900zł, tel. 515 043 463
- M-3, 2p+k+l 45m2 loggia umeblowane do zamieszkania od razu 4p. okna plastik Chełm ul. Połaniecka, 299.000zł, tel. 604 293 386
- M-3, 52m2 IVp. po generalnym remoncie meble kuchenne w zabudowie w cenie os. XXX-lecia, 229.000zł, tel. 604 978 699
- Mieszkanie 2 pokoje 49,9m2 ul. I Pułku Szwoleżerów niski czynsz, tel. 604 903 098
- Mieszkanie 2pok. 51m2 IIIp. os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, bez pośredników, pilne, 265.000zł, tel. 605 240 088
- Mieszkanie 44m2 na parterze 3 pokoje ul. Piłsudskiego, 269.000zł, tel. 728 850 859
- Mieszkanie 49m2 M-3 w kamienicy beczynszowe lp. ul. Siedlecka, 180.000zł, tel. 509 675 850
- Mieszkanie ul. Trubakowska do remontu 52,9m2 lp. wymienione okna, 220.000zł, tel. 504 041 396
- Mieszkanie własnościowe 72m2 +piwnica 15,5m2, pilne, tel. 665 184 019
- Nieruchomość komercyjna w dzielnicy przemysłowej Chełma budynek 170m2 oraz działka 980m2, tel. 513 010 121
- Parter 2 pokoje 39m2 ul. Wojsławicka, tel. 518 144 911
- Parter 2 pokoje ul. Szymanowskiego po remoncie, tel. 518 144 775
- Siedlisko 51a Ochoża-Kol. 9km od Chełma dom drewniany c.o. budynek gosp. stodoła obora murowana, tel. 606 334 723
- Siedlisko dom budynki działka 24a Bezek gm. Siedliszcze, tel. 694 024 410

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. 512-392-940



• Toyota Yaris 2016/17r. 1,0b 5d biały 180000km salon Polska, 34.900zł, tel. 505 725 074

• VW GOLF I cabrio oraz inne klasyczne pojazdy, sprzedaż oraz zakup, tel. 505 379 192

• VW Jetta 2006r. tdi 105KM sedan czarny po wymianie rozrządu filtrów oleju bez wycieków zadbane, 12.500zł, tel. 792 032 858

• WV Polo hatchback 3d 1999r. 1,0b niebieski bez korozji, 3.300zł, tel. 511 957 999

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 2 resory jednopiórowe i oberlaga, tel. 608 504 512
- Alternator do diesla Peugeot Citroen, rozrusznik do Citroena, 2 butle turyst. plus akcesoria, tanio, tel. 507 377 277

507 377 277

• Części do Poloneza Gli 1,6 moduł zapłonu przedni zderzak oraz różne części, tel. 733 571 001

• Koła samochodowe zimowe 165/70/13, tel. 517 666 394

• Komplet kół zimowych 195/65/15 do Toyoty na 5 śrub, 600zł; koło zapasowe 225/60/15 do BMW, 100zł, tel. 602 111 731

• Komplet kół zimowych 205/55/16 stalowe 5x110 Opel Vectra, Zafira, inne; felgi stalowe do Fiata Dukato 5szt., tel. 691 308 955

• Ława przód Mercedes 607, 2 resory tył, silnik Ford Escort z osprzętem, opona z felgą Łada Niwa 175/8Z16, tel. 571 892 586

• Opona zimowa Semperit speed Grip 2, 1szt. 225/50/17, 30zł, tel. 505 725 074

• Opony używane bardzo duży wybór Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

• Opony zimowe 185/60/15 Continental 4szt. st. db., 150zł, tel. 606 691 287

• Opony zimowe 185/60/15, tanio, tel. 518 456 567

• Opony zimowe Continental 185/65/15T używane 1 sezon, tel. 608 357 006

KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE

Bezpłatna wycena

511 218 024

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.

Tel. 669 707 262

SPÓŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia:

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m kw - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw - restauracja „Lotos”
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - 2 boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 570 m kw.

do sprzedaży:

nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m kw, działka gruntu 637 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Ogrodowa 20 - lokal 104 m kw. działka 196 m kw.
- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw. działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw. w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

POŻYCZKI

Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRÓ

Chełm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

KOMPLEKSOWE USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

USŁUGI

- Anteny TV/SAT, dekodery - specjalista, tel. 508 374 308
- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Serwis w zakresie naprawy i obsługi bieżącej samochodów, tel. 507 776 737

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Budowa domów,
tel. 518 254 211

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890

Dachy, tel. 518 254 211

Organizacja eventów,
imprez integracyjnych,
przejażdżki quadem. NST
Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

Pranie tapicerki meblowej
i samochodowej,
tel. 507 776 737

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego,
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE
– gipsowe, cemento-
wo-wapienne, elewacje,
wykończenia wnętrz,
posadzki mixokretem,
tel. 506 396 999

BUDOWA I NAPRAWA

- Deski świerkowe 11szt. 5x20cm dł. 4,5m oraz deski świerkowe gr. 2,5cm dł. 45 szer. 16-18cm ilość 1m3, tel. 505 868 587
- Drzwi łazienkowe 70cm prawe, tel. 727 390 795
- Gazowy podgrzewacz wody Ariston używany sprawny, 200zł, tel. 881 300 164
- Kamień otoczek płyta chodnikowa 50x50x10

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

sprzedam drewno rąbane 4m3, tel. 724 191 920

- Nowe grzejniki żeliwne sprzedam, tel. 517 407 140
- Umywalka nablutowa 30x45cm wys. 4-7,5cb biała, 60zł, tel. 790 311 196
- Umywalki łazienkowe 40x50 nowe 2szt., 50zł/szt., tel. 605 055 521
- Wywiozę gruz meble złom, tel. 507 982 778

MEBLE, AGD, RTV

- Czasza anteny satelit.
- 75x60cm z konwerterem Triax i uchwytami, grzejnik olej. 1-żeberkowy, foteli samoch. 9-18kg, tel. 602 655 786
- Kuchnia gazowa 4-palnikowa z piekarnikiem kolor biały st. bdb., 180zł, tel. 825 653 216
- Lodówka Amica FM 136.4, 90x55x57cm, poj. chłodziarki 93l, poj. zamrażarki 12l, 250zł, tel. 572 523 584
- Lodówka Zanussi 140x55x58 z zamrażarką 2 szuflady, 300zł, tel. 694 201 374
- Lodówko-zamrażarka Polar biała wys. 168cm w zamrażarce 2 szuflady st. db., 250zł, tel. 793 177 989
- Łóżko tapczan 90x180 z szufladą na pościel białe, 200zł, tel. 790 311 196
- Magnetowid Panasonic J45HQ, tel. 504 377 961
- Meble młodzieżowe st. bdb, 1.000zł, tel. 509 727 459
- Meble niemieckie różne, tel. 506 094 800
- Meble sklep. spoż. - regały na warzywa, pieczywo alkohol, krajalnice, monitory, czytniki, półki metal., wózki sklep., tel. 508 209 568
- Oczyszczacz powietrza Philips AC1217 z filtrami, 270zł, tel. 691 450 984
- Pralka Whirlpool 5kg AWE 4519P ładowana od góry wym. 90x40x60 data zakupu 2019r., 600zł, tel. 572 523 584
- Pralki lodówki kuchenki tanio, tel. 515 959 229
- Stół okrągły, stół owalny, 4 krzesła, wersalka, pralka automat, tel. 727 390 795
- Szafa z okresu PRL stary kredens z 1957r. drewniana

beczka, 1.000zł, tel. 782 599 120

- Szafka pod zlewozmywak nowa jasna 1szt. 80zł, szafka pod zlewozmywak używana st. db. 50zł, tel. 605 055 521

- Telewizor stary lampowy butla gazowa 3kg z palnik. ława rozkł. stepper treningowy na płoży waga 5kg butle 20l i 15l, tel. 518 935 177

- Żyrandol holenderski typ koło wozu 3 żarówki +kin-kiet 2 żar., lustra 120x62, 120x43, 117x35, 65x42, 70x50 bez ram, tel. 602 655 786

SPORT, ZDROWIE I URODA

- 2szt. aparaty słuchowe firmy Starkey na gwarancji, 1.200zł/szt., tel. 606 167 029
- Balkonik dla osoby niepełnosprawnej 150zł, poduszka przeciodleżynowa na gwarancji wym. 41x41x7cm 180zł, tel. 723 001 623
- Ciepłe skarpetki zimowe, pieluchomajtki L, tel. 780 436 355
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Stepper na płoży z rączkami do treningu, komputer, ława, monety srebrne, lornetki, medale, orzełki, inne, tel. 518 935 177

SPRZEDAM INNE

- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów jak nowe różne kolory, tel. 504 377 961
- Akordeon Muza na części lub w całości plus futerał, 200zł, tel. 664 784 982

Ekogroszek śląski ok. 1 tony, workowany, sezonowany. Odbiór własny, z domu prywatnego, tel. 506 474 440

- Botki czerwone st. bdb rozmiar 40, tel. 698 516 411
- Choinka sztuczna bardzo ładna (sosna) wys. 2m st. bdb., 100zł, tel. 506 690 767
- Drewno opałowe dąb jesion klon sosna osika transport, tel. 517 845 500
- Drewno workowane na wędzenie dzika czereśnia dąb porąbane, podpał-

ka sosnowa worki extra szczypa, Chełm, tel. 662 208 232

- Drzwi wew. sosnowe 8szt., bojler gaz ziem. Ariston 100l mało używany, lodówki 3szt., kuchnia gaz. z butlą gazową, tel. 504 190 470
- Elektronarzędzia piły spaliniowe elektryczne opony felgi stalowe 16" Ford st. bdb. zimowe 5 otworów, tel. 721 536 080
- Fotelik samochodowy fioletowy firmy 4baby do 30kg st. bdb., 250zł, tel. 785 462 775

- Krzesółko do karmienia dziecka białe, czerwony fotel, 70zł, tel. 790 311 196

- Kupony Nowy Tydzień 100szt., tel. 667 869 179

- Paki ubranek: chłop. rozm. 122, dziew. 86/92; książki z bajkami dla dzieci 4-8 lat; buty chłop. zimowe rozm. 30, 32, tel. 501 682 755

- Pianino Legnica mało używane czarne, 3.500zł, tel. 509 642 170

- Skóry baranie i licowe zamszowe jasne i ciemne, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961

- Spacerówka niebieska, 110zł, tel. 790 311 196

- Szelak Lemon 10dkg/10zł, politura gotowa 0,5l 30zł Rubin, tel. 607 694 114

- Sztucer myśliwski Mosin kaliber 7,62x53R z lunetą 8x56, dubeltówka Bock IŻ 27E kaliber 12/70, Chełm, tel. 603 656 350

- Szyld sklep. oświetleniowy 150x50x16cm, gablotka oszkl. góra półka 80x50x50cm, manekin mł. damski z peruką, tel. 608 504 512

- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka el. z lat 50-tych u. wieku, tel. 504 377 961

- Wózek dziecięcy spacerówka st. bdb., 180zł, tel. 780 781 315

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIlp., gotówka, tel. 798 869 013

- Antyki artefakty monety obraz zegar odznaki porcelana figury inne starocia, tel. 781 943 519

- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416

- Aparaty foto, bagnet, monety złote, srebrne - kupię, tel. 796 278 327

- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K. TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Garaż murowany w Chełmie - kupię, tel. 501 779 387

- Garaż murowany w Chełmie kupię, tel. 605 657 046

- Inkubator mały amatorski kupię, tel. 608 155 230

- Mieszkanie do remontu kupię, zadzwoń i zapytaj, tel. 669 707 262

- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

- Mieszkanie w Chełmie prywatnie, dowolna powierzchnia, tel. 513 010 121

- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121

- Opony używane 750x20, 825x20, 900x20 - kupię, tel. 661 426 225

- Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima agregaty prądotwórcze uszkodzone, tel. 785 231 548

- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

- Szatownik do kapusty elektryczny, może być bez silnika, tel. 825 673 895

WYNAJMĘ

- 1os. pokój dla studentki, kobiety pracującej, wif, ul. Lwowska, tel. 698 607 603

- Kawalerka 36m2 lp. ul. Wolności (czynsz 380zł), 800zł, tel. 722 271 977

- Lokal handlowo-usługowy 68m2 parter SM Demos parking Al. Armii Krajowej, 1.490zł + koszty eksploatacji, tel. 519 448 512

- Mieszkanie dla studentów lub pracujących, Chełm ul. łączna 1p+k+l+pp blisko PKP, park, 1.000zł+opłaty, tel. 602 469 322

- Oficyna p+k+l dla 1-2 osób, c.o. do wyboru gaz-prąd lub węgiel-drewno, os. Dyrekcyjna Dolna, tel. 881 300 164

- Oficyna p+k+l, c.o. węgiel, drewno, tel. 663 381 010

- Stacja dla studentów lub uczniów centrum Chełma

warunki bdb., tel. 724 544 289

- Stacja dla studentów, uczniów 2p+k+l, 450zł, tel. 511 940 619

ZAMINIĘ

- Mieszkanie 37m2 blok IIIp. ul. Pocztowa - zaminię na podobne parter lub lp. os. Kościuszki, XXX-lecia, Słoneczne, tel. 518 608 271

MATRYMONIALNE

- Pan 74l. wzrost 160cm wykształcenie średnie pozna panią w stosownym wieku - cel matrymonialny, tel. 459 037 708 (wieczorem)

TOWARZYSKIE

MAGDA
605 580 137

INNE

- Oddam szafę i kredens kuchenny, tel. 795 911 698

Potrzebny używany, ale sprawny laptop dla uczennicy I klasy technikum w Chełmie. Jej matkę, samotnie wychowującą trójkę dzieci, nie stać na zakup takiego urządzenia, niezbędnego córce do nauki grafiki komputerowej. Osoby, które mogłyby nieodpłatnie, albo za niewygórowaną cenę udostępnić takie urządzenie, proszone są o kontakt pod nr tel. 530 840 637.

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Bażant banan złoty srebrne pawie czarnoskrzydłe kochin miniaturka gołębie pawiki różne kolory król olbrzym baran, tel. 505 395 686
- Brony 5-3 pługi 3-2 kultywator 14łap. lejek krajczego met. silnik 4-3kW 380W opryskiwacz; kupię ramę pługa, bron, tel. 691 742 826

Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA
tel kont. 606 945 577

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

Kupię ciągniki, przyczepy,
mogą być do remontu,
rejestrowane bądź nie,
kombajny zbożowe,
tel. 669 681 711

- **Brony konne 3 opielacz konny obsypnik do ziemniaków, tel. 782 599 120**
- **Buraki pastewne 50zł/100kg, tel. 512 396 551**
- **Ceglarka 10-ceglowa z wykorzystaniem do produkcji peletu drzewnego trocin, tel. 825 675 765**
- **Ciągnik SAM ES15 z rozrusznikiem podnośnik światła akumulator przód C360 na Starze 660 koła tył C330, tel. 661 634 325**
- **Czarna rzepa kapusta szatkowana kiszona w główkach, opryskiwacz 300l, ciągnik 3011, tel. 505 468 817**
- **Działka ogrodowa 3a ROD im. 22 Lipca w Chełmie ul. Bursztynowa, tel. 885 016 736**
- **Gniotownik do zboża i kukurydzy nowy, spawarka 230V, wózek ogrodowy, krajzega do drewna, hydrofor, tel. 505 379 990**
- **Grzyby suszone z tego sezonu, prawdziwki i podgrzybki, odbiór osobisty lub kurier, 200zł/kg, tel. 518 269 099**
- **Kombajn zbożowy Dorinborg kosa 360 sieczkarnia kabina, 12.000zł, tel. 696 024 962**
- **Kwiaty doniczkowe, domowe, różne: juki, paprocie, begonie, monstery, tel. 516 194 007**
- **Miód naturalny z własnej pasieki, słoik 0,9l, 40zł, tel. 518 269 099**
- **Miód z własnej pasieki wielokwiatowy słoik 0,9l, 35zł, tel. 535 429 174**
- **Opony używane 750x20, 825x20, 900x20 - kupię, tel. 661 426 225**
- **Orzechy włoskie 140kg, Krasnystaw, 3,50zł/kg, tel. 693 859 445**
- **Orzechy włoskie 70kg 2zł/kg, beczki 200l na paliwo, kanistry 20l, 5l, tel. 825 673 895**
- **Orzechy włoskie 70kg, 3,50zł/kg; beczki 200l na paliwo, tel. 825 673 895**

Zetor-Ursus części:
silniki, mosty, skrzynie,
kabiny i inne - sprzedam,
tel. 601 598 983

- Orzechy włoskie suche 60kg dowiozę na miejsce, 4zł/kg, tel. 518 269 099
- Orzechy włoskie tegoroczne sprzedam, Rejowiec Fabryczny, 6zł/kg, tel. 664 913 329
- Pług 4skib. rzepka ścierniskowa sałatkowa siewnik zboż. kupię - zegar ścienny z kukułką, tel. 667 709 599 (wieczorem)
- Pług zagonowy zachodni 4x40 zmienna szerokość przedpłużki krój el. robocze st. bdb., 8/200zł, tel. 500 523 934
- Poidła dla bydła wraz z instalacją (rury, zawory, kształtki) - sprzedam, tel. 661 426 225
- Przyczepa 1oś. 300x150x40cm, wóz met. koła 16, oś przyczepy, 2 bory rozrzutnika, opona 16.9x28 kostka 825x20, tel. 691 742 826
- Rozrzutnik 1oś. pług 3skib. kultywator 16fap. - sprzedam, tel. 505 628 037
- Rozsiewacz nawozu lejek metalowy, 650zł, tel. 500 523 934
- Sadzarka do czosnku, cebuli i bobu 3-4rz. działanie sadzarki ziemni. kubełkowej 3.500zł, wał gum. 3m fi.50, 5.500zł, tel. 609 093 356
- Siano bele w stodole extra suche majowe i lipcowe, podpałka sosnowa worki extra szczypa, dowóz, tel. 662 208 232
- Siano w kostkach pogodne, tel. 825 671 662
- Siatka leśna z demontażu wys. 2m, 3,50zł/m, tel. 500 857 803
- Siewnik 17lej. przerobiony do ciągnika na podnośnik i doczepione brony 800zł, rozsiewacz nawozu lejowy 700zł, tel. 695 943 050
- Siewnik poznaniak 5 na docisku, wóz platforma nowa skrzynia dł. 4m światła zaczep, pługi 3 obrotowe zagonowe, tel. 574 650 975
- Soja na pasze 2 tony, 1.000zł/t, tel. 605 055 521
- Szatkownik do kapusty elektryczny, może być bez silnika, tel. 825 673 895
- Urządzenia magazynu zbożowego: ślimaki, kubełka, dmuchawy, motoreduktory w cenie złomu użytkowego, tel. 605 055 521
- Waga metalowa 1-tonowa

z możliwością dostosowania do żywca w pełni sprawna, 1.200zł, tel. 605 055 521

- Ziemniaki uprawiane na oborniku żółte, jaja, truskawki flance, opony do terenowego samochodu, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642
- Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis, tel. 735 449 249

ZWIERZĘTA

- 2 koguty liliputy młode bardzo ładne sprzedam lub zamienię na kurki, tel. 733 571 001
- 2 źrebice po 1,5 roku gniazda i kasztanka - sprzedam, tel. 506 239 069
- Boki żółte siwe szaryki czerwone żółte siwe czarne białe masłowe górniaki gładkie i czubate, tel. 511 726 923
- Buda dla małego psa, 250zł, tel. 692 362 617

Oddam 2-miesięczne
szczeniaki w dobre ręce,
pełna opieka
weterynaryjna,
tel. 500 239 180

- Byk 18mies. 100% mięsny (na rozplodowca) okol. Chetma, tel. 501 590 880
- Gąsiora kupię lub zamienię, tel. 665 988 806
- Inkubator mały amatorski kupię, tel. 608 155 230
- Jałówka wysokocielna termin 12.12.2022r., tel. 509 104 446
- Kaczki chów ekologiczny 30zł/kg, tel. 512 396 551
- Kaczki z wolnego wybiegu karmione zbożem - gotowe tuszki, 30zł/kg, tel. 666 679 039
- Klacz 11 lat zaprzęgana spokojna siwo-srokata ze żrebakiem 6m. typ szlachetny pogrubiany, 18.000zł lub osobno, tel. 607 146 094
- Kozy roczne i koziołek 2-letni biały - sprzedam, tel. 514 247 720
- Króle sprzedam rasa duża wiek 10mies., 30zł/szt., tel. 825 765 531 (po 17:00)
- Króliki nowozelandzki i kalifornijski, samce i samice, 80zł, tel. 785 415 830
- Króliki samce i samice - sprzedam, Ruda-Huta, tel. 506 550 230
- Oddam psa - mieszaniec 10mies. łagodny przyjazny średniej wielkości, tel. 508 431 310

PRACA W NIEMCZECH DLA KIEROWCÓW

**Szukamy kierowców do pracy w Niemczech. Kat C, i CE,
na Lawety (Autotransportery). Płacimy na dzień 150 €
(Dysponenci rozmawiają po polsku)**
**Kontakt mail: dispo@auto-medyk.de
lub tel. +49/17617668812, Tomasz Chromik (rozmawia po polsku)**



- Oddam w dobre ręce młoda kotkę, bura, Rejowiec Fabryczny, tel. 664 913 329
- Opieka nad psem kotem lub innymi zwierzętami podczas Twojej nieobecności w Twoim mieszkaniu, tel. 509 467 879
- Papużki faliste z klatką, 150zł, tel. 796 240 646
- Świnie waga ok. 130kg karmione tradycyjnie ubój na miejscu oraz małe prosiaki, tanio, pilnie, 7zł, tel. 608 153 268

NAUKA

- **Angielski - pomoc w nauce, matura, egzamin 8-klasisty, 35zł/h, tel. 663 191 059**
- **Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 35zł/h, tel. 661 323 565**
- **Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635**
- **Korepetycje z j. polskiego, SP, przygotowanie do egz. 8-klasisty, mgr filologii polskiej z doświadczeniem, 40-50zł/h, tel. 570 701 051**
- **Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do**

- egzaminu 8-klasisty, tel.
668 669 320
-
- Lekcje gry na pianinie, tel.
518 144 775
-
- Matematyka - matura, na-
uczyciel LO, egzaminator,
tel. 503 029 730

DAM PRACE

- Poszukuję stałej opiekunki dla osoby starszej, kobiety chodzącej - w zamian za zamieszkanie, tel. 609 308 886
 - Zatrudnię kucharza lub kucharkę na cały lub 1/2 etatu „Strzecha u Wojciecha”, tel. 692 723 656
 - Zatrudnię pracownika biurowo-terenowego, wymagane wykształcenie wyższe rolnicze, obsługa komputera, prawo jazdy, tel. 504 567 997, zpbcc_ch@o2.pl
 - Zostań partnerem biznesowym Oriflame. Czeka na Ciebie atrakcyjny system motywacyjny i finansowy, nagrody w programie na powitanie o wartości ponad 600zł, wsparcie lidera, system szkoleń, tel. 531 111 991
- ## **SZUKAM PRACY**
- Cięcie i rąbanie metrów porządku ogrodowe

- kopanie działek wrzucanie węgla itp., tel. 518 908 516
- Malarz podejmie się malowania mieszkań, tel. 602 881 813
- Mężczyzna szuka pracy dodatkowej, tel. 507 747 456
- Naprawa i strojenie akordeonów, tel. 724 451 964
- Oferuję opiekę nad osobą starszą posiadam doświadczenie oraz jestem w trakcie studiów pielęgniar- skich gm. Ruda-Huta, tel. 512 536 980
- Opiekunka do dziecka, tel. 504 519 992
- Opiekunka osób starszych w Chełmie, tel. 505 868 587
- Podejmę pracę przy oso- bie starszej na godziny lub całodobowo (staż 23 lata przy osobach chorych), tel. 573 995 953
- Poszukuję pracy fizycznej jakiegokolwiek przy sprzą- taniu itp. - pilnie, tel. 451 526 075
- Przewiozę meble sprzęt багаж kraj sprinter, tel. 600 422 140
- Sprzątanie, mycie okien, Chełm, tel. 721 641 509
- Szukam pracy dla бага- żówki, tel. 601 916 800
- Zaopiekuje się starszą chodzącą kobietą, porząd- ki przedświąteczne, mycie okien, tel. 519 700 179
- Zaopiekuję się osobą starszą (mam doświadcze- nie) - tylko na os. Dyrekcja Dolna w Chełmie, tel. 698 516 411

**Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie**

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	grudzień 2022 r.
Operator obrabiarek CNC	12 grudnia 2022 r. godz.15.00
Budowlane - różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	grudzień 2022 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	grudzień 2022 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	grudzień 2022 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	12 grudnia 2022 r. godz.15.00
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	grudzień 2022 r.
Kasjer walutowy	grudzień 2022 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT	8 grudnia 2022 r. godz.15.00
Kucharz małej gastronomii	grudzień 2022 r.
Kurs kroju i szycia	grudzień 2022 r.
Księgowość z obsługą komputera	grudzień 2022 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	grudzień 2022 r.
Obsługa kas fiskalnych	7 grudnia 2022 r. godz.15.00
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	grudzień 2022 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	grudzień 2022 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	grudzień 2022 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	13 grudnia 2022 r. godz.15.00
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	grudzień 2022 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	9 grudnia 2022 r. godz.12.00
Ślusarz/Tokarz/Frezer	grudzień 2022 r.
Diagnosta samochodowy	grudzień 2022 r.

KUPON OGŁOSZENIOWY

- ☐ Sprzedam Auto-Moto
☐ Sprzedam Nieruchomości
☐ Sprzedam Inne

- ☐ Wynajmę
- ☐ Budowa i Naprawa
- ☐ Meble, AGD-RTV

- ☐ Sport, Zdrowie i Uroda
- ☐ Rolnictwo
- ☐ Zwierzęta

- ☐ Kupię
 - ☐ Szukam Pracy
 - ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

[illegible]

	CENA		TELEFON				
--	-------------	--	----------------	--	--	--	--

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

nowy tydzień
tygodnik lokalny

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.**
- **Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).**

Adresy skrzynek: **CHELM** - market Carrefour - targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kiepskim - Dom Handlowy CRS - w sklepie Gama przy ul. Hubieszowskiej - ul. Trubakowska (sklep GAZDA); **KRASNYSTAW** - ul. Zawierpie 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Siońki **REJOWIEC** - Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna **WOLA UHRUSKA** - Sklep Auto-Dom **WŁODAWA** - Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. **LESNIEWSKIE** sklep Groszek **ŻMUDZ** sklep Lewiatan **BIALOPOLIE** sklep Lewiatan **KAMIEN** sklep Gama **DOROHUSK** sklep Lewiatan **RUDA-HUTA** sklep Gama **WOLA UHRUSKA** sklep ABC **WIERZBIKA** sklep ABC Basia **SIEDLISZCZE** sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 **SIENNICA RÓŻANA** sklep Groszek **Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).**

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

Skoda Kodiaq 2,0 TDI 150KM



Mnóstwo miejsca na pokładzie, sprawdzony i niezawodny układ napędowy oraz bogato wykończona siedmioosobowa kabina to atuty Skody Kodiaq w topowej odmianie wyposażenie Laurent&Klient. Do pełni szczęścia zabrakło jedynie napędu na cztery koła. Oczywiście można go zamówić za dodatkową opłatą.



Nadwozie i wnętrze

Wszystkie linie Skody Kodiaq są ostre i precyzyjne. Dzięki temu auto wygląda i nowocześnie, i bardzo agresywnie, a jednocześnie stylowo. Szeroka, trójwymiarowo ukształtowana atrapa chłodnicy sprawia imponujące wrażenie i nadaje autu zdecydowanego charakteru. Do tego mamy płaskie reflektory o klinowym kształcie płynnie nacho-

dzące na atrapę chłodnicy. W widoku bocznym duży rozstaw osi i krótkie zwisy wskazują na przestronne wnętrze. Nadkola są ukształtowane lekko kanciasto. W lampach tylnych seryjnie zastosowano LED-y, tylne światła pozycyjne mają typowy dla Skody układ „C”. Skoda Kodiaq jest tylko o 38 mm dłuższa od Octavii, ale może pochwalić się ponadprzeciętnie obszernym wnętrzem. Mie-

CHEŁM OPON SERWIS Baza
OPONY CAŁOROCZNE
 82/565-18-95
 Dembowskiego 1/2



sca nie zabraknie dla żadnego pasażera zarówno nad głowami, jak i na nogi. Zaskakuje kształt deski rozdzielczej, którą podzielono na dwa „piętra”. Górne zajmuje wielki ekran, po którego bokach umieszczono duże kratki nawiewów. Dolny panel, znany z innych modeli Skody, odpowiada za sterowanie klimatyzacją. Typowa dla Skody jest bardzo dobra jakość wykończenia i logiczna, intuicyjnie zrozumiała obsługa. Dwuramienna kierownica świetnie leży w dłoniach, a dodatkowo jest podgrzewana. Trójstrefowa klimatyzacja Climatronic, która ma dodatkowy panel obsługowy z tyłu samochodu, jest kolejnym elementem, który zwykle znaleźć można w wyższych klasach samochodów. Do tego mamy skórzaną tapicerkę, podgrzewane i wentylowane siedzenia w obu rzędach oraz wielki dach panoramiczny.



DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
 Doradzamy Montujemy Ładujemy
centrum akumulatorów i klimatyzacji
 Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

przyjemne w dotyku – nic, tylko wsiaść i jechać.

Wyposażenie i cena

Testowa Skoda była skonfigurowana w topowej odmianie wyposażenia Laurent&Klient. W takim zestawieniu i z tym napędem jej bazowy koszt to 194 600 zł. Egzemplarz, którym jeździliśmy, był droższy o ponad 16 tys. zł, a to przez dodatki, jakie znalazły się w opcji. Były to m.in.: pakiet na bezdroża, wspomaganie wjazdu pod wzniesienia, pakiet rodzinny, elektrycznie sterowane okno dachowe czy 19-calowe obręcze kół. W podstawie były elektrycznie sterowane fotele z funkcją podgrzewania i wentylacji, system nawigacji, adaptacyjny tempomat i zawieszenie z kilkoma trybami jazdy, trzeci rząd siedzeń i skórzana, podgrzewana kierownica.

Silnik i skrzynia biegów

Tę konkretną sztukę Kodiaq napędza klasyk – dwulitrowy ropniak oznaczony skrótem TDI zestawiony z siedmiobiegowym automatem DSG. Napęd przenoszony jest tylko na przednią oś, a dopłata do 4x4 wynosi 9 tys. zł. Silnik o mocy 150 KM być może wydaje się za słaby do tak dużego auta, ale biorąc pod uwagę jego rodzinny charakter, wcale tak nie jest. Rozpędza SUV-a do pierwszej setki w czasie poniżej 10 sekund, a to w zupełności wystarczająca wartość, by bezpiecznie poruszać się po naszych drogach. Średnie spalanie wyniosło ok. 6,5 litra na 100 km, co też należy uznać za wynik satysfakcjonujący.

Zawieszenie i komfort jazdy

Podróżowanie Skodą Kodiaq, czy to jako kierowca, czy pasażer, jest niezwykle przyjemne. Wnętrze jest porządnie wyciszone, nastawy zawieszenia dobrane w taki sposób, by zapewnić maksimum komfortu bez wpływu na bezpieczeństwo. Podgrzewane i wentylowane elektryczne fotele obszyte jasną skórą sprawiają, że czujemy się w tym wnętrzu jak w klasycznej limuzynie. Miejsca w środku jest pod dostatkiem, materiały użyte do wykończenia kabiny

Prezydent RP podpisał nowelizację ustawy Kodeks Karny

Komu zabiorą rower, a komu mercedesa?

Tylko w piątek zatrzymano w Lubelskim 10 pijanych kierowców, w czwartek - 15, w środę - 14, we wtorek - 3, w poniedziałek - 11, w ubiegłą niedzielę 6 i w sobotę - 20. W ubiegłym miesiącu było to aż 366 osób. Ludzie pytają, gdzie policja pominie te wszystkie pojazdy, które - według znowelizowanego Kodeksu karnego - mają być odbierane za spowodowanie wypadku „po pijaku”.

W miniony piątek prezydent Andrzej Duda podpisał nowelizację Kodeksu karnego, zaostrzając wiele kar. Oprócz przepisu o konfiskacie pojazdów za spowodowanie wypadku po pijanemu (pow. 0,5 promila) lub samo prowadzenie go, mając we krwi ponad 1,5 promila, w życie wejdą inne zaostrzenia, które - według karnistów - też są bardzo kontrowersyjne. Pod apelem o niepodpisywanie przez prezydenta nowelizacji kodeksu widnieją nazwiska 173 czołowych polskich naukowców zajmujących się prawem karnym. W ich opinii niektóre rozwiązania naruszają zasady Konstytucji. Przypomnijmy, że znowelizowany Kodeks karny ustanawia karę „bezwzględnego dożywocia”, a także znosi karę 25 lat więzienia i podwyższa próg tej kary do 30 lat. Bardzo duży sprzeciw wzbudza również obniżenie progu karania jako dorosłych sprawców, którzy ukończyli 15. rok życia.

Nowe przepisy wejdą w życie po trzech miesiącach, z wyjątkiem przepisów o przepadku pojazdów, które zaczną obowiązywać po roku. (I)

Jakie ceny najmocniejszego Civica w historii



Honda podała ceny niecierpliwie wyczekiwanego, nowego Civica Type R. Rozpoczynają się one od 244 900 zł. Za niemal ćwierć miliona złotych klienci otrzymają najbardziej zaawansowanego i wszechstronnego Type R, jaki dotychczas powstał. Inżynierowie Hondy dopracowali każdy aspekt nowego modelu, między innymi wprowadzili modyfikacje poprawiające aerodynamikę,

zastosowali lekkie komponenty oraz zapewnili solidny wzrost maksymalnej mocy.

Najnowsza generacja to najszybszy i najbardziej wszechstronny Civic Type R w historii. Dostępna jest tylko jedna opcja silnikowa – jest to najmocniejszy i najpotężniejszy VTEC Turbo, jaki kiedykolwiek wyprodukowała Honda generujący moc ok. 330 KM. Odpowiednio przekonstruowana, sześciobiegowa przekładnia manualna oferuje szybszą i bardziej bezpo-

średnią zmianę biegów niż w poprzedniej generacji modelu. Połączono ją z nowym systemem dopasowania obrotów i funkcją auto blip, które zapewniają perfekcyjną redukcję biegów, aby pomóc w zrównoważeniu samochodu przy wchodzeniu w zakręty. Pozostałe standardowe elementy wyposażenia to między innymi, opracowane specjalnie dla wersji Type R, elementy stylistyczne, dzięki czemu jest on niższy i szerszy od standardowego Civica, z którego wykorzystano jedynie drzwi przednie i klapę bagażnika. Nowe, aerodynamicznie ukształtowane nadkola w połączeniu z subtelnie, ale efektywnie przeprojektowanymi zderzakami i bardziej wydajnym tylnym spojlerem, oferują znaczący poziom użytecznej siły docisku do nawierzchni. Standardowo monto-



wane są również nowe, szerokie, 19-calowe felgi w matowej czerni, wykonane z lekkich stopów, na które zakładane są opony Michelin Pilot Sport 4S, stworzone z wykorzystaniem hybrydowej mieszanki gumowej, zapewniającej przyczepność na różnych rodzajach nawierzchni. We wnętrzu Civic Type R oferuje ten sam wysoki poziom komfortu, praktyczności i wyrafinowania, co nowy Civic e:HEV, dodatkowo podniesiony na wyższy poziom estetyczny i wzbudzający więcej emocji, dzięki zastosowaniu elementów zorientowanych na wysokie osiągi i wykorzystaniu sugestywnego, klasycznego wykończenia Type R w kolorze karmazynowej czerwieni. Wśród nowych funkcji jest system Honda LogR – wysoce zintegrowany system rejestracji danych, który czerpie informacje z wielu czujników rozmieszczonych w samochodzie. Dostarcza on kierowcy obszerny pakiet danych, przedstawianych w sposób, który ma pomóc w rozwijaniu umiejętności prowadzenia samochodu. Za pośrednictwem centralnego ekranu dotykowego parametry takie jak przeciążenia w jednostkach G, siły działające na opony, jak również istotne poziomy temperatury czy ciśnienia są prezentowane w przejrzystych, łatwych do interpretacji formatach.

Taka była jesień w wykonaniu Chełmianki

Jedenaste miejsce i 19 pkt. po rundzie jesiennej spowodowały, że władze nowo utworzonej spółki Chełmskiego Klubu Sportowego postanowiły dokonać zmiany na stanowisku trenera. Tomasza Złomańczuka zastąpił Artur Bożyk. Czy w pierwszej rundzie piłkarze Chełmianki mogli zdobyć więcej punktów i na półmetku rozgrywek zająć wyższą lokatę w tabeli? I tak, i nie...

Gdy władze miasta w kwietniu br. ostatecznie postanowiły powołać sportową spółkę, która w swoim założeniu miała przejąć sekcje siatkówki z Arki i piłki nożnej z Chełmianki, wydawało się, że proces przekazywania wszystkich spraw pójdzie gładko. O ile z siatkarzami nie było większych problemów i wszelkie kwestie zostały załatwione o czasie, o tyle przy piłce te się pojawiły. A chodziło o zadłużenie stowarzyszenia. Prezydent **Jakub Banaszek** długo zastanawiał się, aż w końcu zdecydował, że nowa spółka przejmie zobowiązania, jakie Chełmianka miała wobec zawodników i trenerów, ale pod warunkiem, że pozostałe długi zostaną w stowarzyszeniu. Taka decyzja została podjęta już po rozpoczęciu okresu przygotowawczego przez zespół seniorów. Niepewność spowodowała, że wielu zawodników z poprzedniego sezonu postanowiło odejść z klubu. Nie czekali na wiadomości z Chełma, czy sportowa spółka przejmie sekcję piłki nożnej z Chełmianki, bo nie chcieli też zostać na przysłowiowym lodzie. Podobnie było z innymi zawodnikami, z którymi klub prowadził negocjacje jeszcze w czerwcu.

Trener **Tomasz Złomańczuk** mógł rzeczowo rozmawiać z zawodnikami, dopiero gdy zapadła decyzja o tym, że drużyna będzie występować w strukturach Chełmskiego Klubu Sportowego. Ci najlepsi z województwa lubelskiego niestety, mieli już podpisane umowy z klubami. Chełmianka musiała więc szukać graczy niemalże w całym kraju, żeby skompletować kadrę. Całe szczęście, że udało się przekonać ośmiu piłkarzy, którzy w poprzednim sezonie reprezentowali biało-zielone barwy, do pozostania w Chełmie, bo inaczej zespół pod względem jakościowym mógłby wyglądać niemal tak samo, jak ostatnia w tabeli po rundzie jesiennej Wisła Sandomierz. Gdyby konkretne decyzje o przejściu sekcji piłkarskiej zapadły dwa, a nawet trzy tygodnie wcześniej, drużyna Chełmianki byłaby zdecydowanie mocniejsza i na półmetku plasowałaby się w górnej części tabeli. A tak, zakończyła jesień na jedenastej pozycji, z dorobkiem 19 punktów i wiosną czeka ją batalia o pozostanie w trzeciej lidze. Zadanie jest tym trudniejsze, że w drugiej lidze na trzech spadkowych miejscach po pierwszej rundzie znalazły się zespoły z makroregionu małopolsko-podkarpacko-świętokrzysko-



lubelskiego. Oznacza to, że jeśli z niej spadną, z trzeciej do czwartej ligi zostanie zdegradowanych aż sześć drużyn. Utrzymanie w takiej sytuacji może zapewnić dwunaste miejsce i wyższe.

Tak więc już przed inauguracją ligi było wiadomo, że Chełmianka, która dwa ostatnie sezony zakończyła na drugich miejscach, będzie biła się o pozostanie w lidze. Trener Złomańczuk w zasadzie musiał od podstaw budować zespół. Istotne zmiany nastąpiły w każdej formacji. Po odejściu do Wisły Sandomierz bramkarza **Sebastiana Ciołka** i rezygnacji z **Jakuba Długosza**, który zasilił szeregi KS Drzewce, zespołu z lubelskiej ligi okręgowej, szkoleniowiec rozpoczął poszukiwania bramkarzy. Udało się wypożyczyć z Polonii Bytom 21-letniego **Dominika Brzozowskiego**, który zaliczył dwa sezony na poziomie trzeciej ligi. Transfer ten od początku wydawał się dość ciekawy. Brzozowski został numerem jeden, bo drugi z wypożyczonych bramkarzy, młodzieżowiec **Jakub Grzywaczewski** z Cracovii przyszedł do Chełmianki z kontuzją, którą na szczęście zdążył wyleczyć jeszcze w sierpniu. W 14. kolejke Brzozowski doznał urazu i do bramki wskoczył Grzywaczewski. Obaj jednak nie prezentowali się tak dobrze, jak przez dwa ostatnie sezony Ciołek, który po rundzie jesiennej rozwiązał umowę z Wisłą i niewykluczone, że wróci do Chełma. Wiele wskazuje na to, że z klubu wtedy odejdzie Brzozowski, który ma nieco gorsze warunki fizyczne od Grzywaczewskiego, no i nie jest młodzieżowcem.

Jeśli chodzi o formację obronną, całe szczęście, że szkoleniowcowi udało się nakłonić do pozostania w Chełmiance **Michała Budzyńskiego**. Co prawda doświadczony stoper popełniał błędy, po których zespół był w opałach, ale też trzeba zgodzić przyznać, że w wielu meczach ratował chełmską drużynę z opresji. **Łukasza Mazurka**, który latem odszedł do Podhala Nowy Targ,

miął zastąpić **Vladysława Bobrowa**, obrońcą z Ukrainy. Zawodnik ten przez pół roku nie grał jednak w piłkę i tak na dobrą sprawę jesienią nie udało mu się na dobre wejść w buty Mazurka. Owszem, kilka spotkań miał udanych, ale nie prezentował tak równej formy, jak popularny „Mazi”.

Ponieważ Bobrow popełniał błędy, a nie pewnie grali też **Patryk Błaszczuk** i **Bartłomiej Janiszek**, w trakcie rozgrywek trener Złomańczuk zdecydował się przesunąć na środek obrony **Piotra Piekarskiego**. To była bardzo dobra decyzja, bo „Piekar” to bez wątpienia jeden z najlepszych, jak nie najlepszy, zawodnik Chełmianki w rundzie jesiennej. Dzięki wzmocnieniu formacji obronnej chełmski zespół w kilku spotkaniach zagrał na przysłowiowe zero z tyłu.

Chełmianka niemalże na każdy mecz wychodziła trójką obrońców z wahadłowymi. Na prawej stronie pewne miejsce na boisku miał **Kacper Wiatrak**, zawodnik, który jesienią rozegrał w chełmskiej drużynie najwięcej minut. Pod względem motorycznym prezentował się naprawdę dobrze i gdyby napastnicy wykorzystali choć połowę jego zagrań w pole karne, miałyby najwięcej asyst w zespole. Jeśli chodzi o lewą flankę, tutaj trener Złomańczuk nie miał faworyta. Dopiero po kilku meczach postawił na **Oskara Szczodrego**, który o ile w ofensywie radził sobie w miarę dobrze, o tyle w defensywie już gorzej. Niekiedy zapominał o tym, że po stracie piłki należy natychmiast zabezpieczyć tyły.

W środku pomocy najrówniej prezentował się **Jakub Bednara**, strzelec czterech goli dla Chełmianki. Niewykorzystany karny w pojedynku z Czarnymi Polaniec nieco obniża końcową notę, ale i tak Bednara jesień może zaliczyć do udanych. Nieźle prezentował się też doświadczony **Krzystian Wójcik**, który na pewno mógł dać drużynie więcej. To, jakie drzemiały w nim umiejętności, pokazał w meczach, kiedy wpisywał się na listę strzelców. Trafienia w starciach z Włazow-

nicą i Czarnymi należały do najładniejszych w całej lidze. W kratkę z kolei grał **Patryk Czułowski**, od którego trener Złomańczuk miał prawo oczekiwać lepszej postawy. Z kolei **Grzegorz Bonin** z powodu wielu urazów nie pokazał tego, co demonstrował w poprzednich dwóch sezonach, ale gdy już przebywał na boisku, rywale musieli być bardziej skoncentrowani.

Jeśli chodzi o napastników, lepiej zaprezentował się wypożyczony z Motoru młodzieżowiec **Jakub Knap**, zdobywca pięciu bramek. Rutyniarz, **Paweł Myśliwiecki**, strzelił cztery gole, z czego aż trzy w Tarnowie. Ciekawym transferem wydaje się być **Mateusz Szwed**, który doszedł do drużyny w połowie rundy. 22-latek pełnię swoich możliwości powinien zademonstrować dopiero w rundzie wiosennej.

Czy Chełmianka mogła zdobyć więcej punktów? Na pewno tak, ale to samo zapewne uważają jej rywale. Niemniej jednak w kilku spotkaniach dość łatwo straciła punkty. W pierwszym meczu inaugurującym rozgrywki przeciwko Podlasii chełmianie zdobyli gola na 2:1 i brak koncentracji spowodował, że minutę później był już remis, który utrzymał się do końcowego gwizdka sędziego. W Sieniawie, gdzie chełmianie ulegli Sokolowi 1:2, decydująca bramka dla gospodarzy padła po kontrowersyjnym rzucie karnym. Inna sprawa, że po голу Jakuba Knapa na 1:1, podopieczni Tomasza Złomańczuka mieli swoje okazje do zdobycia gola, ale nie potrafili ich wykorzystać. Kolejne punkty w dość łatwy sposób Chełmianka straciła w starciu z Wisłą Sandomierz. Bardzo szybko uzyskała prowadzenie i mogła je podwyższyć, ale była nieskuteczna. Niestety, w końcówce spotkania, brak koncentracji, zlekceważenie przeciwnika sprawiły, że goście doprowadzili do remisu i w ten oto sposób chełmski zespół zamiast trzech zdobył zaledwie jeden punkt. W Dębicy, gdzie chełmianie zremisowali bezbramkowo po bezbarwnym meczu, też była szansa zainkasować komplet punktów. Wystarczyło, żeby **Bartłomiej Panas** zamienił na gola sytuację sam na sam z bramkarzem, jaką miał w ostatniej minucie pierwszej części gry. Chełmianka mogła też uniknąć porażki w spotkaniu z Avią Świdnik. Jedyne gola straciła po stałym fragmencie gry, gdzie przed meczem obrońcy doskonale wiedzieli, jak groźny jest przeciwnik przy rzutach wolnych i różnych.

Szkoda też straconych punktów w spotkaniu z ŁKS Łagów. Z przebiegu gry Chełmianka zaangażowaniem, wolą walki mogła osiągnąć remis. Co prawda rywal stworzył sobie nieco więcej okazji, ale w samej końcówce to podopieczni trenera Złomańczuka mogli zdobyć gola, jednak przeciwnik zdołał wybić z linii bramkowej zmierzającą do siatki piłkę. Ostatni mecz z KSZO przegrany 1:5 też mógł zakończyć się inaczej. Ci, co nie oglądali spotkania, a wyrażają opinie jedynie po wyniku, są nieobiektywni. Po pierwsze, dwa pierwsze gole padły w kontrowersyjnych okolicznościach, żeby nie powiedzieć po błędach sędziowskich. Te bramki ustawiły mecz. Przy wyniku 1:2 Chełmianka miała kilka świetnych sytuacji i gdyby choć jedną zamieniła na gola, pewnie poszłaby za ciosem i może nawet... wygrała mecz. Tych punktów mogło być zatem o 7-8 więcej.

Oceniając rundę jesienną nie można pominąć pucharowych bojów Chełmianki. Pierwszy w 1/32 Fortuna Puchar Polski w Bielsku-Białej przeciwko Rekordowi, przegrany przez podopiecznych trenera Złomańczuka 0:3. Zespół z Chełma mimo dość wysokiej porażki zaprezentował się nieźle i gdyby miał w swoim składzie napastnika z prawdziwego zdarzenia, być może to on w kolejnej rundzie podejmowałby Pogorę Szczecin, a nie Rekord. O ile ta porażka kompromitacją Chełmianki nie była, o tyle przegrana w okręgowym Pucharze, na poziomie ćwierćfinału ze Startem Krasnostaw już tak. Znowe we znaki dała się słaba gra w ataku, brak skuteczności i proste błędy w obronie, bezlistośnie wykorzystane przez rywala z czwartej ligi. Już dawno Chełmianka nie odpadła z Pucharu Polski na etapie okręgowym i w dodatku w 1/4 finału. A szkoda, bo chełmianie w rozgrywkach pucharowych przyzwyczaili ostatnio swoich kibiców do regularnej gry w finale na szczble Lubelskiego Związku Piłki Nożnej.

19 pkt., 11. miejsce i odpadnięcie z pucharów sprawiły, że zarząd spółki ChKS podziękował trenerowi Złomańczukowi za współpracę i zatrudnił **Artura Bożyka**, trenera, który doskonale zna Chełmiankę, bo pracował w niej przez 7,5 roku. Przed nowym – starym szkoleniowcem mnóstwo pracy, a celem głównym jest pewne utrzymanie się w III lidze, by w kolejnym sezonie – jak powiedział publicznie prezydent Banaszek – Chełmianka mogła bić się o awans do II ligi. (s)

Rozwój drużyny jest możliwy dzięki wsparciu sponsorów. W ostatnim czasie sponsorem strategicznym drużyny została Grupa PGE.

Ze sportu szkolnego

Wyniki miejskich igrzysk dzieci w pływaniu (zawody odbyły się na basenie SP nr 8 w Chełmie): sztafeta 6x25 m stylem dowolnym dziewcząt – 1. SP nr 8 (opiekun – **Anna Chochót**), 2. SP nr 6 (**Jolanta Lewczuk**), 3. SP nr 7 (**Kaja Kiermacz**), 4. SP nr 5 (**Jarosław Rafalski**), sztafeta 6x25 m st. dowolnym chłopców – 1. SP nr 8 (**Mariusz Koniuszewski**), 2. SP nr 5 (**Wojciech Kosińska**), 3. SP nr 8 II (M. Koniuszewski).

Zawody indywidualne: 50 m st. grzbietowym dziewcząt – 1. **Zofia Gębicka** (SP nr 7), 2. **Maja Ryszkiewicz** (SP nr 8), 3. **Weronika Majdan** (SP nr 8), 4. **Blanka Skoczylas** (SP nr 5), 5. **Gabriela Łopuszyńska** (SP nr 8), 6. **Amelia Baj** (SP nr 5), 50 m st. grzbietowym chłopców – 1. **Jan Litwin** (SP nr 8), 2. **Franciszek Farima** (SP nr 5), 3. **Leon Pudło** (SP nr 8), 4. **Dominik Koniuszewski** (SP nr 8), 5. **Aleks Kowalski** (SP nr 6), 7. **Adrian Podrażka** (SP nr 5), 8. **Alan Fisz** (SP nr 8), 9. **Wojciech Krasnodębski** (SP nr 8), 50 m st. klasycznym dziewcząt – 1. **Karolina Łukiewicz** (SP nr 5), 2. **Blanka Pudło** (SP nr 8), 50 m st. klasycznych chłopców – 1. **Adam Niedzielski** (SP nr 7), 2. **Marek Konik** (SP nr 8), 3. **Mateusz Górnicki** (SP nr 8), 4. **Mateusz Chalastra** (SP nr 4), 5. **Marcin Kusiak** (SP nr 4), 50 m st. dowolnym dziewcząt – 1. **Natalia Jagieło** (SP nr 7), 2. **Julia Rożek** (SP nr 5), 3. **Lilianna Mierza** (SP nr 8), 50 m st. dowolnym chłopców – 1. **Jacek Kozać** (SP nr 5), 2. **Mateusz Sapiaszko** (SP nr 8), 3. **Borys Zajac** (SP nr 4), 4. **Mikołaj Rondoś** (SP nr 8), 5. **Sebastian Wepa** (SP nr 8), 6. **Tomasz Kociubiński** (SP nr 4), 7. **Marcel Kulik** (SP nr 6), 8. **Antoni Białow**

was (SP nr 6), 9. **Kamil Ulman** (SP nr 5), 10. **Wojciech Kania** (SP nr 8).

Klasyfikacja szkół po podsumowaniu wyników indywidualnych: dziewczęta – 1. SP nr 8 (opiekun – **Anna Chochót**), 2. SP nr 7 (**Maja Kiermacz**), 3. SP nr 5 (**Jarosław Rafalski**), chłopcy – 1. SP nr 8 (**Mariusz Koniuszewski**), 2. SP nr 5 (**Edyta Kosińska**), 3. SP nr 4 (**Wojciech Miszczuk**), 4. SP nr 6 (**Jolanta Lewczuk**), 5. SP nr 7 (**Kaja Kiermacz**). ***

Wyniki miejskich igrzysk młodzieży szkolnej w pływaniu (zawody odbyły się w SP nr 8 w Chełmie): sztafeta dziewcząt 6x25 m st. dowolnym – 1. SP nr 8 (M. Koniuszewski), sztafeta 6x25 m st. dowolnym chłopców – 1. SP nr 8 (**Piotr Sadura**), 2. SP nr 6 (J. Lewczuk), 3. SP nr 7 (**Ewa Wierzbicka**), 4. SP nr 5 (J. Rafalski), 5. SP nr 8 II (P. Sadura).

Zawody indywidualne: 50 m st. motylkowym chłopców – 1. **Michał Sapieszko** (SP nr 8), 50 m st. grzbietowym dziewcząt – 1. **Kinga Zacharczuk** (SP 8), 2. **Aleksandra Niedzielska** (SP 7), 3. **Olivia Nowak** (SP 8), 50 m st. grzbietowym chłopców – 1. **Grzegorz Łagowski** (SP 8), 2. **Krzysztof Sajuk** (SP 8), 3. **Dawid Zarychta** (SP 8), 4. **Jakub Kowal** (SP 8), 50 m st. klasycznym dziewcząt – 1. **Nikoła Skrzypczak** (SP 7), 2. **Dominika Wicha** (SP 8), 3. **Anna Bielecka** (SP 8), 50 m st. klasycznym chłopców – 1. **Antoni Dyński** (SP 5), 2. **Aleksander Raszczepkin** (SP 8), 3. **Bartek Łopucki** (SP 8), 4. **Igor Zajac** (SP 4), 5. **Mateusz Tulikowski** (SP 8), 6. **Gabriel Majewski** (SP 6), 7. **Piotr**

Tadaniewicz (SP 6), 50 m st. dowolnym dziewcząt – 1. **Liliana Zarek** (SP 7), 2. **Ali-cja Waszczuk** (SP 8), 3. **Lena Szaja** (SP 8 Chełm), 4. **Maja Niemiec** (SP 8), 5. **Gabriela Dyńska** (SP 6), 50 m st. dowolnym chłopców – 1. **Szymon Januszaniec** (SP 8), 2. **Michał Kaniewski** (SP 8), 3. **Maksymilian Kloc** (SP 8), 4. **Gabriel Szykuła** (SP 6), 5. **Oliwier Czyż** (SP 4), 6. **Igor Potrapeluk** (SP 4).

Punktacja szkół po podsumowaniu wyników indywidualnych: dziewczęta – 1. SP nr 8 (M. Koniuszewski), 2. SP nr 7 (K. Kiermacz), 3. SP nr 6 (J. Lewczuk), 4. SP nr 5 (J. Rafalski), chłopcy – 1. SP nr 8 (P. Sadura), 2. SP nr 6 (J. Lewczuk), 3. SP nr 4 (W. Miszczuk), 4. SP nr 5 (E. Kosińska), 5. SP nr 7 (E. Wierzbicka). ***

Wyniki miejskiej licealiady w szachach (zawody odbyły się w sali konferencyjnej MOSIR w Chełmie): 1. ZST w Chełmie (opiekun – **Miroslaw Marzec**), 2. II LO w Chełmie (**Kinga Krawczyk**), 3. I LO Chełm (**Jarosław Betiuk**), 4. ZSEIM Chełm (**Marcin Oszust**), 5. IV LO Chełm (**Jan Wojtachnio**).

Do zawodów wojewódzkich awansowało ZST w składzie: **Mikołaj Drozd**, **Jakub Romańczuk**, **Marcin Matczuk** i **Kinga Pietrucha**. ***

Wyniki miejskiej idealeiady w unihokeju (zawody odbyły się w I LO w Chełmie): dziewczęta – 1. II LO (opiekun – **Joanna Kita**), 2. IV LO (**Agnieszka Waluch-Marek**), 3. I LO (**Marta Sadowska**), 4. ZSEIM (**Piotr Moliński**), 5. ZST (**Andrzej Pieńkowski**), chłopcy – 1. ZSEIM (P. Moliński), 2. I LO (**Tomasz Kociuba**), 3. IV LO (**Grzegorz Sekuła**), 4. ZST (**Andrzej Pieńkowski**), 5. II LO (**Adam Kot**). (kg)

Rywalizowali pod tarczą



W sobotę w Miejskiej Hali Sportowej odbyły się zawody darta dla dzieci i młodzieży. Do rywalizacji zgłosiło się 12 osób. Oto klasyfikacja turnieju:

1. **Jakub Ilczuk**, 2. **Damian Siemiątkowski**, 3. **Amelia Grabińska**, 4. **Adrianna Suska**, 5. **Kamil Krawczyk**, 6. **Helena Szewczuk**, 7. **Marcel Jandziński**, 8. **Julia Jędrzejewska**, 9. **Artur Siemiątkowski**, 10. **Jan Kalbarczyk**, 11. **Marcel Gęba**, 12. **Lena Siemiątkowska**. (k)

Morderczy bieg chełmianina

Mariusz Klin z klubu Chełm Biega, na co dzień funkcjonariusz Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej, wziął udział w dziewiętnastej edycji Maratonu Komandosa w Lublińcu, uznanym za jeden z najtrudniejszych biegów w Polsce.

Ponad 42-kilometrowa trasa Maratonu Komandosa poprowadzona jest głównie po piaszczystych i kamienistych drogach. Wszyscy obowiązkowo biegną w umun-

durowaniu polowym, w wysokich wojskowych butach i z plecakiem ważącym minimum 10 kg, ponadto na trasie nie ma żadnych punktów odżywczych. To niesamowite wyzwanie, po raz kolejny, podjął zawodnik Chełm Biega, **Mariusz Klin** z NOSG w Chełmie. Ukończył zmagania z czasem 06:09:15, plasując się na 278 miejscu w kat. open i 16 w swojej kategorii. (k)

Przerwa nie zaszkodziła Arce

ARKA CHEŁM – SMS PZPS SPAŁA II 3:0 (25:18, 25:12, 25:20)
ARKA: Mariusz Marcyniak, Rafał Cabaj, Jan Lesiuk, Patryk Szwaradzki, Kacper Popik, Wiktor Pleta i Łukasz Łapszyński.
Tygodniowa pauza w rozgrywkach nie zdekoncentrowała siatkarzy Arki. Lider grupy drugiej II ligi w siatkówce mężczyzn, pewnie pokonał w sobotę w Chełmie SMS PZPS Spała II. Początek spotkania rozgrywanego przy wypełnionej po brzegi Miejskiej Hali Sportowej był jeszcze dość wyrównany, ale od połowy I seta gospodarze zaczęli dominować, tę partę wygrywając do 18. Drugi set to już totalna przewaga Arki, wynik 25:12 mówi sam za siebie. W trzeciej partii goście nieco się postavili, ale podopieczni **Barłomieja Rebzdy**, po raz kolejny imponującą mocną zagrywką, wygrali ją ostatecznie do 20 i cały mecz 3:0. Najlepszym zawodnikiem wybrany został środkowy i zarazem kapitan Arki - **Mariusz Marcyniak**. Chełmscy siatkarze imponują formą. Wygrali wszystkie z dziewięciu spotkań i pewnie prowadzą w tabeli.
Czeka ich jednak wyjątkowo trudny tydzień. 7 grudnia (środa) w III rundzie Pucharu Polski podejmą SPS Koszpol Stupca. A już dzień później wyjadą do Rzęsni na ligowy bój z Czarnymi. Mało tego, 10 grudnia Arka zagra kolejne spotkanie, tym razem w Tomaszowie Mazowieckim z Lechią II. Trzymamy kciuki! Przypominamy, że sponsorem strategicznym Arki Chełm jest Grupa PGE.
Wyniki pozostałych spotkań 10 rundy: **AZS UWM OLSZTYN – LECHIA II TOMASZÓW MAZOWIECKI 3:2** (25:19, 13:25, 25:21, 28:30, 15:8), **SPARTA GRODZISK MAZOWIECKI – CZARNI RZĄŚNIA 3:2** (24:26, 25:20, 23:25, 26:24, 16:14), **METRO WARSZAWA – TRÓJKA MIĘDZYRZEC PODLASKI 3:0** (25:19, 25:13, 25:20), **TRAMWAJE WARSZAWSKIE – CENTRUM AUGUSTÓW 3:1** (25:22, 18:25, 25:19, 25:20), **ENEA KOZIENICE – CAMPER WYSZKÓW 3:2** (20:25, 25:11, 20:25, 25:12, 20:18). (kg)



TABELA					
1. Arka Chełm	9	9-0	27	27:2	722:542
2. Sparta	10	8-2	23	25:9	806:696
3. Metro Warszawa	10	8-2	23	25:11	857:792
4. Enea Kozienice	10	6-4	17	19:17	828:785
5. Wola Warszawa	10	6-4	17	19:17	815:778
6. Camper Wyszaków	10	5-5	16	20:20	875:855
7. Centrum Augustów	10	4-6	13	17:21	789:848
8. SMS Spała II	10	3-7	12	19:25	919:968
9. KS Lechia II	10	4-6	11	19:24	896:984
10. UKS Trójka	10	3-7	8	13:24	791:863
11. Czarni Rzęśnia	9	2-7	7	13:23	744:802
12. AZS UWM Olsztyn	10	1-9	3	6:29	708:837

Rozwój drużyny jest możliwy dzięki wsparciu sponsorów.
W ostatnim czasie sponsorem strategicznym drużyny została Grupa PGE.

Ligi ChTKKF

PIŁKA NOŻNA
Wyniki 3. kolejki:
SIEDLISZCZE – REGENT NEPTUN 6:3 (Pawlak 2, D. Dziwulski 2, P. Jędruszek 2 – Klimowicz 2, Klempka 1), **GMINA CHEŁM – VITRUM WOLA UHRUSKA 2:3** (Wójcicki 1, Sędłak 1 – Michał Walaszek 2, Kotowicz 1), **PKS ROZRZUTNIK CHEŁM – TAJFUN WIERZBICA 0:11** (Dąbrowski 5, E. Klimowicz 2, Roman 2, K. Klimowicz 1), **PIKNIKOWA EKIPA – KOLEJARZ 0:0**, **FC ZAKOLE – NADBURZAŃSKIE DZBANY 0:12** (Mazur 3, Siatka 6, Jabłoński 2, Rak 1).
TABELA
1. Vitrum 3 9 13:5
2. Dzbany 3 7 33:2
3. Kolejarz 3 7 23:1
4. Tajfun 3 6 25:4
5. Siedliszcze 3 6 16:9
6. Ekipa 3 5 11:4
7. Gmina Chełm 3 3 6:8
8. FC Zakole 3 0 4:29
9. Regent 3 0 4:25
10. PKS 3 0 1:49
Najlepsi strzelcy: 12 bramek – **Paweł Mazur** (Nadbużańskie Dzbany), 11 – **Michał Siatka** (Nadbużańskie Dzbany).
SIATKÓWKA
THE CORDIANS – KRASNYSTAW 0:2, SIEDLISZCZE – AZS PANS CHEŁM 0:2, LIBERO – TEMPO 0:2, SEVEN CHEŁM – CEMEX 0:2, TEMPO – SEVEN CHEŁM 2:0, AZS PANS CHEŁM – LIBERO 0:2, KRASNYSTAW – SIEDLISZCZE 2:0, STARSI I MŁODSI – THE CORDIANS 2:0, SIEDLISZCZE – STARSI I MŁODSI 2:1, LIBERO – KRASNYSTAW 0:2, SEVEN CHEŁM – AZS PANS CHEŁM 0:2, CEMEX – TEMPO 0:2.
TABELA
1. Tempo 3 9 6:0
2. Krasnystaw 3 9 6:0
3. PANS Chełm 3 6 4:2
4. Starsi i Młodzi 2 4 3:2
5. Cemex 2 3 2:2
6. Libero 3 3 2:4
7. Siedliszcze 3 2 2:5
8. The Cordians 2 0 0:4
9. Seven Chełm 3 0 0:6 (kg)



Tabele po weryfikacji

Chełmski Oddział L郑 zweryfikował tabele rundy jesiennej prowadzonych przez siebie rozgrywek. Oto jak przedstawiają się klasyfikacje poszczególnych lig w połowie sezonu 2022/2023:

V LIGA				
1. Kłos Gmina Chełm	13	32	10-2-1	31:9
2. Ogniwo Wierzbica	13	31	10-1-2	49:14
3. Włodawianka	13	31	10-1-2	47:22
4. Unia Rejowiec	13	28	9-1-3	43:16
5. Ruch Izbica	13	28	9-1-3	29:13
6. Spółdzielnia Siedliszcze	13	18	6-0-7	11:21
7. Brat Siennica Nadolna	13	16	5-1-7	23:31
8. Granica Dorohusk	13	15	4-3-6	22:21
9. Victoria Żmudź	13	15	5-0-8	30:40
10. Hetman Żółkiewka	13	13	3-4-6	32:34
11. Unia Białopole	13	11	3-2-8	30:37
12. Frassati Fajslawice	13	11	3-2-8	22:35
13. Orzeł Srebrzyszcze	13	11	3-2-8	22:41
14. Znicz Siennica Różana	13	3	1-0-12	14:71

KLASA „A”				
Grupa Północ				
1. Vitrum Wola Uhruska	14	32	10-2-2	57:19
2. SPS EKO Różanka	14	32	9-5-0	45:12
3. Hutnik Ruda-Huta	14	25	8-1-5	30:26
4. Agros Suchawa	14	21	6-3-5	36:32
5. Hutnik Dubeczno	14	19	5-4-5	25:30
6. Bug II Hanna	14	18	5-3-6	44:39
7. Sawena Sawin	14	9	3-0-11	24:42
8. Sinko Energy Bezek	14	3	1-0-13	17:78
Grupa Południe				
1. GKS Łopiennik	12	32	10-2-0	70:15
2. Chełmianka II Chełm	12	31	10-1-1	57:14
3. Start-Regent Pawłów	12	19	6-1-5	28:40
4. Pławanice Kamień	12	14	4-2-6	47:56
5. Astra Leśniowice	12	9	2-3-7	28:42
6. MKS Siedliska	12	8	2-2-8	33:56
7. Wojsławia Wojsławice	12	7	2-1-9	22:62

JUNIORZY				
1. Start Krasnystaw	11	31	10-1-0	88:21
2. Włodawianka Włodawa	11	25	8-1-2	63:23
3. Ruch Izbica	11	24	8-0-3	57:26
4. Frassati Fajslawice	11	24	8-0-3	48:23
5. Kłos Chełm	11	22	7-1-3	52:22
6. Ogniwo Wierzbica	11	21	7-0-4	52:29
7. Spółdzielnia Siedliszcze	11	18	6-0-5	64:45
8. Hutnik Ruda Huta	11	12	4-0-7	50:45
9. Hetman Żółkiewka	11	9	3-0-8	22:82
10. Pławanice Kamień	11	7	2-1-8	20:50
11. Leszkopol Bezek	11	3	1-0-10	21:66
12. Orzeł Srebrzyszcze	11	0	0-0-11	9:114

MŁODZICY				
Grupa I				
1. Bug Hanna	9	27	9-0-0	38:5
2. Spółdzielnia Siedliszcze	9	22	7-1-1	31:8
3. Polesie Urszulin	9	21	7-0-2	44:19
4. Włodawianka Włodawa	9	13	4-1-4	38:26
5. Pławanice Kamień	9	13	4-1-4	28:20
6. Granica Dorohusk	9	12	4-0-5	15:23
7. Hutnik Dubeczno	9	10	3-1-5	22:29
8. Sawena Sawin	9	7	2-1-6	18:54
9. Ogniwo Wierzbica	9	4	1-1-7	13:30
10. Hutnik Ruda Huta	9	3	1-0-8	5:38
Grupa II				
1. Niedźwiadek Chełm	11	31	10-1-0	77:5
2. Ruch Izbica	11	25	8-1-2	47:13
3. Unia Rejowiec	11	25	8-1-2	46:13
4. Unia Białopole	11	22	7-1-3	28:14
5. Hetman Żółkiewka	11	19	6-1-4	33:22
6. Sparta Rejowiec F.	11	19	6-1-4	22:22
7. Brat Siennica Nadolna	11	16	5-1-5	25:32
8. Frassati Fajslawice	11	14	4-2-5	22:23
9. Victoria Żmudź	11	9	3-0-8	21:56
10. Znicz Siennica Różana	11	9	3-0-8	19:40
11. GKS Łopiennik	11	2	0-2-9	9:48
12. Start-Regent Pawłów	11	1	0-1-10	5:66

TRAMPKARZE				
Grupa I				
1. Włodawianka Włodawa	8	24	8-0-0	53:7
2. Ogniwo Wierzbica	8	21	7-0-1	43:6
3. Spółdzielnia Siedliszcze	8	18	6-0-2	37:10
4. Bug Hanna	8	12	4-0-4	24:27
5. Agros Suchawa	8	12	4-0-4	24:32
6. Granica Dorohusk	8	9	3-0-5	24:27
7. Sawena Sawin	8	7	2-1-5	17:33
8. Hutnik Ruda Huta	8	2	0-2-6	9:49
9. Pławanice Kamień	8	1	0-1-7	12:52
Grupa II				
1. Frassati Fajslawice	8	24	8-0-0	76:8
2. Victoria Żmudź	8	21	7-0-1	49:16
3. Astra Leśniowice	8	18	6-0-2	34:19
4. Sparta Rejowiec F.	8	12	4-0-4	36:16
5. Ruch Izbica	8	12	4-0-4	45:58
6. Unia Rejowiec	8	10	3-1-4	49:22
7. Znicz Siennica Różana	8	5	1-2-5	23:36
8. Start-Regent Pawłów	8	3	1-0-7	13:64
9. Wojsławia Wojsławice	8	1	1-1-7	3:89

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 32 utworzą hasło - rozwiązanie niniejszej krzyżówki

KRZYŻÓWKA
 Litery z pól od 1 do 32 utworzą hasło - rozwiązanie niniejszej krzyżówki

POZIOMO: 13) wisi w jaskini, soplenie; 14) zimowe w samochodzie; 16) budynek z windą; 17) załoga łodzi wioślarskiej; 18) śliwa tarnina krócej; 19) najwyższy punkt na niebie; 20) bywa bezchmurne; 21) lateksowa do ścian; 22) waluta Paragwaju; 24) czarny pył w kominie; 25) pokój dla wczasowicza; 30) jedna z części powieści; 33) pustynia w Chile; 36) stolica Chile; 38) imię matki Karola Wojtyły; 39) kajzerka na śniadanie; 40) paraliżuje przed występem; 41) półwysep z Rijeką; 42) epoka źródłanej wody; 44) kopnięty jest rombem; 46) Sylwester, grał Rambo; 48) turczynka ze stolicy; 52) obywatel dla mundurowego; 55) zespół pięciu muzyków; 58) polny to peluszka; 59) polska marka ciągnika; 60) Peres, były prezydent Izraela; 61) najjaśniejsza gwiazda w Zającu; 62) wisząca na książki; 64) produkuje pieczywo; 65) krótki lub dłuższy koszuł; 66) świąteczne w sklepach.

PIONOWO: 1) stolica Norwegii; 2) masłowa do kanapki; 3) rzeka w Damaszku; 4) blat do zagniatania ciasta; 5) wypływa w rejs; 6) jeden z muszkieterów u Dumasa; 7) ssak z długą szyją; 8) iglak na choinkę; 9) choroba trzewna inaczej; 10) zatrudnia listonoszy; 11) opiekunki do dzieci; 12) kwaśny do galarety; 15) piwny przy restauracji; 22) przebieralnia w teatrze; 23) nauka o rózach; 26) dyscyplina łącząca pływanie, kolarstwo i bieganie; 27) stała opłata za telefon; 28) rzeka w Braniewie; 29) Willem, odkrył Spitsbergen; 31) Newton, słynny fizyk; 32) lupinus dla botanika; 34) zespół Marka Grechuty; 35) pracuje na scenie; 36) filmowy w kinie; 37) waluta Nigerii; 43) wyjechał z ojczyzny na stałe; 45) karo w kartach; 47) samochód z taksometrem; 49) Makuszyński, pisarz; 50) stolica Dominiki; 51) płynie przez Jerycho; 52) bławatki na łać; 53) żona Mirmila z komiksów Christy; 54) chodzi po kołędzie; 56) przywóz towarów z zagranicy; 57) "Holender...", opera Wagnera; 60) czarna kładzona na dachu; 63) grecki bóg wojny.

POZIOMO: 13) wisi w jaskini, sopleńiec; 14) zimowe w samochodzie; 16) budynek z windą; 17) załoga łodzi wiosłarskiej; 18) śliwa tarnina krócej; 19) najwyższy punkt na niebie; 20) bywa bezchmurne; 21) lateksowa do ścian; 22) waluta Paragwaju; 24) czarny pył w kominie; 25) pokój dla wczasowiczka; 30) jedna z części powieści; 33) pustynia w Chile; 36) stolica Chile; 38) imię matki Karola Wojtyły; 39) kajzerka na śniadanie; 40) paraliżuje przed występem; 41) półwysep z Rijeką; 42) epoka źródłanej wody; 44) kopnięty jest rombem; 46) Sylwester, grał Rambo; 48) tureczka ze stolicy; 52) obywatel dla mundurowego; 55) zespół pięciu muzyków; 58) polny to peluszką; 59) polska marka ciagnika; 60) Peres, były prezydent Izraela; 61) najjaśniejsza gwiazda w Zającu; 62) wisząca na książki; 64) produkuje pieczywo; 65) krótki lub długi przy koszuli; 66) świąteczne w skleпах. **PIONOWO:** 1) stolica Norwegii; 2) masłowa do kanapki; 3) rzeka w Damaszku; 4) błat do zagniatania ciasta; 5) wypływa w rejs; 6) jeden z muszkieterów u Dumasa; 7) ssak z długą szyją; 8) iglak na choinkę; 9) choroba trzewna inaczej; 10) zatrudnia listonoszy; 11) opiekunki do dzieci; 12) kwaśny do galarety; 15) piwny przy restauracji; 22) przebieralnia w teatrze; 23) nauka o różach; 26) dyscyplina łącząca pływanie, kolarstwo i bieganie; 27) stała opłata za telefon; 28) rzeka w Braniewie; 29) Willem odkrył Spitsbergen; 31) Newton, słynny fizyk; 32) lupinus dla botanika; 34) zespół Marka Grechuty; 35) pracuje na scenie; 36) filmowy w kinie; 37) waluta Nigerii; 43) wyjechał z ojczyzny na stałe; 45) karo w kartach; 47) samochód z taksometrem; 49) Makuszyński, pisarz; 50) stolica Dominiki; 51) płynie przez Jerycho; 52) bławatki na łące; 53) żona Mirmila z komiksów Christy; 54) chodzi po kolędzie; 56) przywoż towarów z zagranicy; 57) "Holender..."; opera Wagnera; 60) czarna kładzona na dachu; 63) grecki bóg wojny.

nowy tydzień
tygodnik lokalny

stówka co tydzień!

KUPON -
krzyżówki 49/2022

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

APARATY SŁUCHOWE
EURO SŁUCH

APARATY SŁUCHOWE

☎ 512 365 119

Plac Kupiecki 10, 22-100 Chełm

Eurosluch Aparaty Słuchowe oferuje:

- bezpłatne badania słuchu
- szeroki wybór aparatów słuchowych
- dofinansowania z NFZ i PFRON

ZAPRASZAMY

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 47/2022 otrzymuje **Andrzej Szulej** (Chełm),
a nagrody-niespodzianki - **Irena Tomaszuk** (Chełm), **Zbigniew Kalinowski**
(Chełm).



POZIOMO: 1) Śniardwy lub Gopło; 7) łąkowa to brzanka pastewna; 11) Sykstyńska w Watykanie; 12) Krajewski z "Czerwonych Gitar"; 13) sól kamienna inaczej; 14) zostają z jablek; 15) podwyższenie dla mówcy; 18) inaczej powróż, postronek; 21) jej stolicą jest Canberra; 26) potocznie o piwie; 28) wróżenie z kart lub z ręki; 29) szef oddziału szpitala; 33) przepływa przez Sochaczew; 36) sztuka walki w hakamie; 40) marka szwedzkich szamponów i odżywek; 42) francuski samochód; 43) ozdobne zakończenie rynny; 44) domek działkowicza; 45) domowy spirytus, bimber; 46) inaczej cukier drzewny.

PIONOWO: 1) Broz Tito, były prezydent Jugosławii; 2) wyuczony fach, profesja; 3) nakrycie na stół; 4) dachowe z roletą; 5) gaz muszardowy; 6) mnoga lub pojedyncza dla polonisty; 7) największa z Wysp na Wietrze; 8) jabłoń dla botanika; 9) pierwiastek Ti; 10) Andrus, polski kabareciarz; 16) dzieło malarza; 17) kolokazja jadalna; 19) trzonowy lub mądrości; 20) krwionośny w organizmie; 22) pierwiastek Na; 23) rzeka w Bonn; 24) podróż samolotem; 25) stolica Ghany; 27) dzwiga go Święty Mikołaj; 30) palmowy surowiec na plecione meble; 31) starożytna nazwa Japonii; 32) stolica Kazachstanu; 33) Becker, niemiecki tenisista; 34) wyspa ze Świnoujściem; 35) najwyższy szczyt na Bali; 37) inaczej kosaćce; 38) amerykański stan z Bose; 39) lecą w pończochach; 41) graniczy z Iranem i Syrią.

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

Baran (21.03 – 20.04)

Barany będą skłonne do poważnych przemyśleń na temat swojej kariery. Uda się wam coś zmienić lub przeprowadzić poważną rozmowę z rodziną. W środę zadzwonicie do przyjaciół, a zdobędziecie niezwykłą wiadomość.

Byk (21.04 – 20.05)

Byki mają przed sobą kilka ważnych towarzyskich spotkań. Bądźcie wyrozumiali dla siebie i innych, a spędzicie tydzień w miłej atmosferze. Nie ignorujcie zaproszeń, możliwe nowe znajomości.

Bliźnieta (21.05 – 21.06)

Bliźnięta zamienią się w detektywów. Ukryte zagadki i mroczne sekrety będą w centrum waszego zainteresowania. Możliwe ujawnienie tajemnicy. Zdobyte informacje zatrzymajcie dla siebie, szczególnie jeśli dotyczy waszego szefa!

Rak (22.06 – 22.07)

Raki czekają nieprawdopodobne
zbiegi okoliczności. Różne zagadki,
które niepokoiły was w tym ty-
godniu, mogą się teraz wyjaśnić.
Bądźcie dociekliwi, a znajdziecie
dobre wyjście ze starych kłopotów.

Lew (23.07 – 23.08)

Lwy nie będą za bardzo miłe i zgodne. Byle słowo czy uwaga wyprowadzi je z równowagi. Radzimy uważać, bo skutki wywołanych awantur mogą być bardzo poważne. Trudno się dziwić - Lew zawsze swole wie najlepiej.

Panna (24.08 – 22.09)

Panny czeka ważny tydzień. Pewne wydarzenia zawodowe wyjdą dziś na jaw, ktoś publicznie poprosi was o opinię. To, jacy będziecie dziś dla ludzi, zaprocentuje w przyszłości.

Waga (23.09 – 23.10)

Wagi czeka dobry tydzień. Nowe pomysły spotkają się z uznaniem, ktoś stanie się nagle bardziej wyrozumiały. Aura sprzyja rozmowom z ważnymi osobami. Możecie liczyć na dobre wiadomości.

Skorpion (24.10 – 22.11)

Skorpiony będą energiczne i wesołe. Pewna ważna osoba zmieni zdanie w sprawie, która was niepokoi. W piątek okaże się, że zasłużyliście na nagrodę. Nie żałujcie sobie ulubionej potrawy lub wybierzcie się z przyjaciółmi do kina.

Strzelec (23.11 – 21.12)

Strzelce zajmą się domowymi sprawami. Będziecie wycierać kure, podlewać kwiatki i zastanawiać się nad planami remontu. Kupcie pismo na temat urządzania wnętrz, a znajdziecie mnóstwo wspaniałych inspiracji.

Koziorożec (22.12 – 20.01)

Koziorożce będą bardziej niż zwykle ostrożne i nieufne. Macie szansę odkryć spisek lub zyskać dostęp do poufnych informacji. W miłości bądźcie wyrozumiali, a szczęście będzie wam sprzyjać.

Wodnik (21.01 – 19.02)

Wodniki zapragną towarzyskich atrakcji i nowych znajomości. Będziecie energiczni i pewni siebie. Tydzień sprzyja załatwianiu spraw na mieście, zakupom i rozmowom z ciekawymi osobami.

Ryby (20.02 – 20.03)

Ryby będą osłabione. Zapragną odpocząć i choć chwilę побыć w samotności. Wspomnienia i przecucia sprawiają, że możecie wyolbrzymiać napotkane trudności. Pomocną dłoń i dobrą radę da sprawdzony przyjaciel.